

४६

திவ்வியகவி பிள்ளைப்பெருமாளையங்கார் பணித்த

அல்டப் பிரபந்தம்



ஸ்ரீகாஞ்சி பிரதிவாதீபயங்கரம்
அன்னங்கராசாரியர்

எழுதிய

விளக்க வுறையோடு கூடியது

ஸ்ரீராமாநுஜன் வெளியீடு

கிடைக்குமிடம் :

P. B. ANNANGARACHARYA
க்ரந்தமாலா ஆபீஸ், சின்னகாஞ்சீபுரம்.

1959—1960.

அஷ்டப் பிரபந்த விளக்கம்

‘திவ்வியகவி பிள்ளைப் பெருமாளையங்கார்’ என்று பிரசித்தி பெற்ற அழகிய மணவாளதாசர் இயற்றிய அஷ்டப்பிரபந்தம் இலக்கிய நூல்களுள் மிகச் சிறந்து விளங்குவது. “சொல்நோக்கும் பொருள் நோக்கும் தொடை நோக்கும் நடை நோக்கும் துறையின் நோக்கும் எந்நோக்குக்கங்காண இலக்கியமாவது” இது.

திருவரங்கக் கலம்பகம்.
திருவரங்கத்து மாலை.
திருவரங்கத் தந்தாதி.
தீரங்கநாயகராசல்

திருவேங்கடமாலை
திருவேங்கடத்தந்தாதி
அழகரங்தாதி
நூற்றெட்டுத் திருப்பதி யந்தாதி

என்னுமிலை அஷ்டப்பிரபந்தமென வழங்கப் பெறும். ஸ்ரீவைஷ்ணவஸம் பிரதாயத் தலைவரான எம்பெருமானார் அருளிச் செய்த சரணாகதிகத்யம், ஸ்ரீரங்ககத்யம், ஸ்ரீவைகுண்டகத்யம் என்னுமிலை பிற்காலத்தவர்களால் குற்யத்ரயம் என வழங்கப் பட்டது போலவே இப்பிரபந்தங்களும் பிற்பட்டவர்களால் அஷ்டப் பிரபந்தமென்று தொகுதியாக வழங்கப்பெற்றது. எனவே, நூலாசிரியர் அஷ்டப் பிரபந்த மென்று பெயரிட்டாரல்லர் என்றதாயிற்று. “அஷ்டப்பிரபந்தம் கற்றவன் அருமைப் புலவன்” என்னும் வழக்கச் சொல்லினால் இதன் அருமைப்பெருமை விளங்கும். அந்தாதி பாடுதலிலும், யமகம் திரிபு சிலேடை முதலிய சொல்லலைகளை டிட்டுப் பாடுதலிலும் இவ்வாசிரியர் நிகரற்ற நிபுணர்.

கூரத்தாழ்வான் திருக்குமாரரும் உலகம் நிறைந்த புகழாளருமான பட்டருடைய திருவடிகளை ஆச்சரியித்து உய்ந்தவரான இவ்வாசிரியர்க்கு ஆழ்வார் களிடத்திலும் ஆசிரியர்கள் பக்கவிலும் அளவு கடந்த பக்தி விளங்குவது ஆச்சரியமன்று. பெரும்பாலும் ஆழ்வார்களின் அருளிச் செயல்களைப் பின்பற்றியே இவ்வஷ்டப்பிரபந்தம் அவதரித்துள்ளது. இவ்வாசிரியர் தென்மொழியிற் போலவே வடமொழியிலும் தேர்ச்சி பெற்றவர் என்பது இவரது நூல்களினால் நன்கு விளங்கும். ஸ்ரீவைஷ்ணவ சம்பிரதாயத்திற்கு இவ்வஷ்டப்பிரபந்தம் நிதிபோன்ற தென்பார்.

கீர்த்திமூர்த்தியாய் விளங்கும் வை, மு. சடகோப ராமாநுஜாசாரியார் ஸ்வாமிகள் இவ்வஷ்டப்பிரபந்தத்திற்கு விரிவுறையியற்றி வெளியிட்டுள்ளாரெனினும் அவ்வரை இப்போது கிடைப்பது அரிதாயிருத்தலாலும் அவ்வளவு விரிவு வேண்டாதாரை உகப்பிக்க வேண்டியும் மூலத்தின் பொருள் ஜயந்திரிபற விளங்கும்படியானவோர் விளக்கவுறையை யெழுதி வெளியிட என்று நண்பர்கள் சிலர் நியமித்தருளினராதலால் இச் சுருக்கவுரை தோன்றுகின்றது. நூற்றெட்டுத் திருப்பதியந்தாதி முந்துற முன்னம் உரைசெய்யலாகிறது.

நூற்றெட்டுத் திருப்பதியந்தாதி.

பொய்கை யாழ்வார் முதலாகத் திருமங்கையாழ்வார் முடிவாகவுள்ள ஆழ்வார்கள் பதின்மரும், பெரியாழ்வார் பெற்றெடுத்த பெண்பிள்ளையான ஆண்டாளும் பாடிய திவ்வியப் பிரபந்தங்களில் மங்களாசாலைனம் செய்யப்பெற்றவை நூற்றெட்டுத் திருப்பதிகளாம். சோழ நாட்டில் நாற்பது; பாண்டி நாட்டில் பதினெட்டு; மலை நாட்டில் பதின்மூன்று; நடுநாட்டில் இரண்டு; தொண்டை நாட்டில் இருபத்தி ரண்டு; வட நாட்டில் பன்னிரண்டு; திருப்பாற்கடல், திருநாடு என்பன நூற்றெட்டுத் திருப்பதிகளாகக் கருதப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு திருப்பதிக்கும் ஒவ்வொரு செய்யுளிட்டுத் துதி செய்வது இப்பிரபந்தம். முழுதும் அந்தாதித் தொடை வாய்ந்த வெண்பானினால் அமைந்தது. *.

ஸ்ரீ

பேரருளாளன் பெருந்தேவித்தாயார் திருவடிகளே சரணம்
ஆழ்வாரெம்பெருமானை லீயர் திருவடிகளே சரணம்.

திவ்வியகவி பிள்ளைப்பெருமாளையங்கார் பணித்த அஷ்டப் பிரபந்தத்தினுள்

நூற்றெட்டுத் திருப்பதியந்தாதி.

[ஸ்ரீ காஞ்சி அண்ணங்கராசார்யர் இயற்றிய விளக்கவுரையோடு கூடியது]

சிறப்புப் பாயிரம்

ஏற்றமண வாள ரிசைத்தாராந் தாதி வெண்பா
தோற்றக்கே டில்லாத தொண்மாலைப்—போற்றத்
திருப்பதியா நூற்றெட்டு ஜெயங்குஞ்சே விப்போர்
கருப்பதியா வண்ணமுண்டாக.

திருப்பதி	ஆம் {	திவ்ய தேசங்கள் நூற்	தோற்றம் கேடு {	பிறப்பு மிறப்பு மில்லாத
நூற் தெட்டினை	யும் {	தெட்டையும்	இல்லாத தொல் {	புராண புருஷைனச்சொல்
சேவிப்போர்		ஸேவிப்பவர்கள்	மாலை போற்ற	வித துதிக்கும்படியாக
கரு பதியாவண்	{	மீண்டு மீண்டும் காப்ப	எற்ற மணவா	{ பொருந்திய ஞான
ணம் உண்டாக	{	பிண்டத்தில் சேராத	சக்திகளையுடைய அழ	கிய மணவாளதாசர்
	{	படிக்கு [பிறப்பின்றி	அந்தாதி வெண்பா வினா கிய	
		முத்திபெறுமாறு]	வெண்பா இசை {	நூற்றெட்டுத் திருப்பதி
			நூற்றெட்டுத் திருப்பதி	த்தார் } யந்தாதியைப் பாடினார்.

— பிரபந்தத் தொடக்கம் —

ஆழ்வார்கள் பன்னிருவர் காப்பு.

பொய்கைபூ தன்பேயார் பொன்மழிசைக் கோண்மாறன்
செய்ய மதுரகவி சேர்பிரான்—வையகமென்
பட்டர்பிரான் கோதைதொண்டர் பாதுப் பொடிபாணன்
கட்டவிழ்தார் வாட்கலியன் காப்பு.

(பொழிப்புரை.) பொய்கையார் பூதத்தார் பேயார் திருமழிசைப்பிரான் நம்மாழ் வார் குணசாலியான மதுரகவியாழ்வார் குலசேகராழ்வார் உலகத்தாரால் நன்கு மதிக்கப்பெற்ற பெரியாழ்வார் ஆண்டாள் தொண்டரடிப் பொடியாழ்வார் திருப் பானைழ்வார் விகலித்த மாலையையனிந்தவரும் வாட்படையையுடையவருமான திருமங்கையாழ்வார் ஆகிய பன்னிருவர் நமக்கு ரக்தகராகுக. *

நம்மாழ்வார் காப்பு.

பிறவாத பேறு பெறுதற்கெஞ் ஞான்றும்
மறவா திறைஞ்சென் மனனே !—துறவாளன்
வண்குருசூர் வாவி வழுதிவள நாடுடைய
தண்குருசூர் நம்பிதிருத் தாள்.

என் மனனே	எனது நெஞ்சமே!	தண் குருகூர் } நம்மாழ்வாருடைய
துறவு ஆளன்	{ விஷய விரக்தி பூண்ட நம்பி	திருத் தாள் திருவடிகளை
வள் குருகு ஊர்	{ அழகிய நீர்ப்பறவை பிறவாத பேறு } மீண்டு மீண்டும் பிற	
வாவி வழுதி	{ கள் உலாவப் பெற்ற பெறுதற்கு எஞ் } வாழையாகிறபேறு பெறு	
வளம் நாடு	{ ஜலாசயங்கள் சூழ்ந்த ஞானரும் மற } தற்காக எப்போதும் மற	
உடைய	{ பாண்டி நாட்டுத் தலை வாது இறைஞ்சு } வாமல் வணங்கு.	
	வருமான	வரும்

எம்பெருமானுர் காப்பு.

முன்னே பிறந்திறங்கு முதுலகிற் பட்டவெல்லாம்
என்னே மறந்தனையோ என்னெஞ்சே!—சொன்னேன்
இனியெதிரா சன்மங்கள் இன்றுமுதல் பூதூர்
முனியெதிரா சன்பேர் மொழி.

என் நெஞ்சே!	எனது மனமே!	சொன்னேன்	{ உனக்கு ஒருநுதி கூறு
முன்னே	{ இதற்கு முற்காலமெல் லாம்		கிண்றேன்; (அதாவ தென்னென்னில்);
பிறந்து இறந்து	{ பிறப்பது மிறப்பது மாகி	இன்று முதல்	இன்று தொடங்கி
முது உலகில்	{ அநாதி ஸம்ஸாரத் பட்ட எல்லாம் } தில் பட்ட பாடுகளை	பூதூர் முனி	பெரும்பூதூர் மாழுனி
மறந்தனையோ	{ மறந்து விட்டாய்போ லும்;	எதிராசன் பேர்	யாகிய எதிராசருடைய மொழி
என்னே	{ உன் பேதைமையை என் சொல்லுவது?	சன்மங்கள்	திருநரமங்களை யோது; (அங்ஙனம் செய்தால்)

கூரத்தாழ்வான் காப்பு.

முக்கால மில்லா முகில்வண்ணன் வைகுந்தத்து
எக்காலங்கு செல்வா னிருக்கிண்றேன்—தக்காரெண்
கூரத்தாழ் வானடியைக் கூடுதற்கு நாயடியேன்
போரத்தாழ் வானசடம் போட்டு.

நாய் அடியேன்	நீசனை வடியேன்	முக்காலம் இல் } காலம் நடையாடாத
போர் தாழ்வு	{ மிக இழிவான ஜிடப் பாலும் வண்ணன் வைகுந்	வா முகில் வண்ணன் வைகுந் } எம்பெருமானது திரு
ஆன சடம்போ	{ பொருளாகிய இவ்வுடலை	தத்து } நாட்டிலே
ட்டு	{ இங்கு விட்டிட்டு	
தக்கார் என்ன	{ யோக்யர்கள் சிந்திக் கூரத்து ஆழ் } கும் கூரத்தாழ்வான் திரு	எக் காலம் { என்றைக்குச் சென்று
வான் அடியை	{ கும் கூரத்தாழ்வான் திரு வடிகளைச் சேர்வதற்கு	செல்வான் இருக்கிண்றேன் } சேரப்போகிறேனே?*

* * *—இந்நாலாசிரியரான ஜயங்கார் பட்டர்திருவடிகளில் ஆச்ரயித்து உய்ந்தவராதலால் அவ்வாசிரியருடைய திருத்தகப்பலைரென்னுங் காரணத்தினாலும், தமக்குத் தந்தையான அமுதனாருடைய ஸாக்தாதாசார்யரென்னுங் காரணத்தினாலும் கூரத்தாழ்வானைத் துதித்தபடி. பரமபதம் சேர்தலை ஆசார்யர் திருவடி சேர்தலாக வழங்குகிற ஸம்பிரதாயம் இச்செய்யுளில் தெரிவிக்கப் பட்டமை காணக. உடல் அறிவில்லாத பொருளாதலால் ஜிடமெனப் பட்டது. *

ஸ்வாசார்யரான பட்டர் காப்பு.

நான்கூட்டில் வந்தவன்றே நான்றியா நன்மையெல்லாம்
தான்கூட்டி வைத்துநலங் தான்கண்ணார்—ஆங்கூட்டச்
சிட்டருக்கு வாய்த்த திருவரங்க னின்னருளால்
பட்டருக்காட் பட்ட யன்.

கூட்டம் ஆம் { திரள் திரளான
சிட்டருக்கு வாய் } மஹான்களுக்குப் பாக்
த்த } கியமாக வாய்த்த
திரு அரங்கன் ஸ்ரீரங்கநாதனுடைய
இன் அருளால் { நிர்லேஹதுக கிருபை
யினால்,
நான் கூட்டில் { நான் இவ்வுடலோடு
வந்து பிறந்த நாள்
வந்த அன்றே } தொடக்கி

நான் அறியா } நான்றியாத நலங்களை
நன்மை எல் } நான்றியாத நலங்களை
லாம் } யெல்லாம்
தான் கூட்டி { தான் உண்டாக்கிய
வைத்த நலம் } நன்மை யென்பது
பட்டருக்கு { ஸ்ரீபராசரபட்டரென்
ஆ } ஸ்பட்ட } னுமாசாரியர்க்கு சிஷ்ய
யன் } னக அமையப் பெறற
தாகிய பயனும்.

“சிட்டர்க்கு வாய்த்த, பட்டர்க்காட்பட்ட’ என்கிற பாடங்களுமொக்கும்.

ஸாரிருப தாஞ்சோழம் ஈரோன்ப தாம்பாண்டி
ஓர்பதின்மூன் ரூம்மலைநா டோரிரண்டாம்—சீர்நடுநா
டாரேஞ் ரெட்டுதொண்டை அவ்வடநா டாறிரண்டு
கூறுதிரு நாடோன்றாக் கொள்.

சோழம் ஈர் { சோழ நாட்டிலுள்ள
இருபது ஆம் ; } திருப்பதிகள் நாற் ப
தாகும்;
பாண்டி ஈர் ஓன் { பாண்டி நாட்டிலுள்ள
பது ஆம் ; } திருப்பதிகள் பதினெட்ட
தாகும்;
மலை நாடு ஓர் { மலையாள நாட்டிலுள்ள
பதின் மூன்று } திருப்பதிகள் பதின் மூன்
ஆம் ; } ரூகும்;
சீர் நடு நாடு { சிறந்த நடுநாட்டுத்திருப்
தீர் இரண்டு } பதிகள் இரண்டாகும் ;
ஆம் ; }

தெரண்டை { தொண்டை நாட்டுத்
ஆரேடு ஈர் { திருப்பதிகள் இருபத்தி
எட்டு } ரண்டாகும் ;

அவ் வடநாடு { தூரத்திலுள்ள வட
ஆறு இரண்டு ; } நாட்டுத் திருப்பதிகள்
பன்னிரண்டாகும்.

கூறு திருநாடு { சிறப்பாகக் கூறப்படு
ஒன்று ஆ } சிற திருநாடு ஒன்றாகும்;
கொள் } ஆக நாற் ரெட்டுத் திருப்
பதிகள் கொள்க.

1. திருவரங்கம் பெரிய கோயில்.

சீரவந்த வுங்தித் திசைமுகனு லல்லாதென்
சோர்வந்த சொல்லில் சுருங்குமோ—ஆர்வம்
ஒருவரங்கங் கோயில் உகந்தவரை யாள்வான்
திருவரங்கங் கோயிற் சிறப்பு.

ஒருவர் அங்கு { ஒருவர் அந்தந்த
அங்கு ஆர்வம் } விஷயாந்தரங்களில் ஆ
லையில் } சை யொழியப்பெற்றுல்
அவரை உக { அங்ஙனம் பற்றற்ற
ந்து ஆள்வான் } அன்பரை உகந்து ஆட
திரு அரங்கம் { கொள்பவனைகிய பெரு
கோயில் சிறப்பு } மானது திருவரங்கப்பதி

சீர் வந்த உந் { அவனது சிறந்த நாபி
தி திசை முக } கமலத்தில் தோன்றிய
ஞல் அல்லாது } பிரமனுல்லது

என் சோர் { எனது குற்றம் மலிந்த
வந்த சொல்லில் } சொல்லால் சுருக்கமாக
சுருங்குமோ ? } வேனும் சொல்ல இய
லுமோ ? }

* * *—‘எம்மாண்பினயன் நான்கு நாவிலை மெடுத்தேத்தி யீரிரண்டு முகமுங்கொண்டு எம்மாடு மெழில் கண்களொட்டினேலும் தொழுதேத்தியினிதிமைஞ்ச வின்ற’ என்கிற பெருமாள் திருமொழிப் பாசுரத்தையுட்கொண்டு முன்னடிகள்பேசப்பட்டன. இந்நாவின் செய்யுட்கள்தோறும் பின்னிரண்டடிகளில் தீரிபு என்னுஞ் சொல்லனி அமைக்கப் பெற்றுள்ளது. ஈற்றடியில் ‘திருவரங்கங் கோயில்’ என்ன வேண்டி முன்றூழடியில் ‘ஒருவரங்கங் கோயில்’ என்ற சொல்லதொடரை அமைத்தார்; பதம் பிரிப்பது வேறு. இங்ஙனமே செய்யுள்தோறுங் கண்டுகொள்க. ஒருவரங்கங் கோயில், திருவரங்கங்கோயில் என்று யமகமாக இருந்தாலும் முன்னே (ஒருவர் அங்கங்கு ஓயில்) என்றும், பின்னே (திருவரங்கம் கோயில்) என்றும் பிரித்துப் பொருள்கொள்ள வைத்தது கவியின் சாதுரியம். மேலெங்கும் இங்ஙனமே காண்க. (1)

2. திருவறையுர்.

சிறப்புடைய செல்வத் திருப்பதிகள் போல
மறப்புடைய நாயேன் மனத்துள்—உறப்போந்து
அறந்தையா நின்ற வரங்கா திருவாழ்
உறந்தையாய்! இங்குறைந்த தோது. (2)

மறப்பு உடைய } எதையும் மறக்கு மியல்	வினானை நீசனேனு } நீதையாய்!	பெரிய பிராட்டியார்
நாயேன் மனத் } உற } டைய மனத்தில் நன்	திருவாழ் உற } வாழ்கின்ற உறையுளி	
து ஸ் உற } கெழுந்தருளியிருந்து	ந்தையாய்! லுள்ளவனே!	
போந்து } (அம்மனத்தில்) தரும	சிறப்பு உடைய } (நீ) சிறந்த தி ஸ் ய	
அறம் தையா } நெறிபதியுமாறு செய்	செல்வம் திருப் தேசங்களிற்போலன்	
நின்ற அரங்கா! } கின்ற அரங்கநாதனே!	பதிகள் போல } மனத்திலும் உறைந்	
	இங்கு உறைந் } திருப்பதற்குக் காரண	
	தது ஓது } முரைத்தருளவேணும்.	

* * *—உறையூர்க்கு உறந்தை யென்றும் திருநாமமென்க. உறையூரைப் பற்றின இச்செய்யுள்ள அரங்கா! என்று ஸ்ரீரங்கநாதனை விவித்தது—எல்லாத் திருப்பதிகளுக்கும் ஸ்ரீரங்கநாதனே தலைவன் என்கிற தத்துவத்தை யுணர்த்த. இங்ஙனே பல பாசுரங்களிலும் அரங்களைப் ப்ரஸ்தாவித்து வருவார். (2)

3. தஞ்சை மாமணிக் கோயில்.

ஓதுக்கீல் நெஞ்சே! உனக்குமிது நன்றெனக்கும்
மேதுக்க நன்மையினி வேற்றில்லை—போதுப்
பெருந்தஞ்சை மாமணியைப் பேணி வடிவம்
பொருந்தஞ்சை மாமணியைப் போற்று. (3)

நெஞ்சே ஓத } மனமே! நான் சொல்	நெஞ்சே வதோன்று கேள்;
கேள் } நான் சொல்லுகிறவிது	
இது உனக்கும் } உனக்கும் நன்மையை	
நன்று } யுண்டாக்கும்,	
எனக்கும் மிக்க நன்	
எனக்கும் மே } மையைக்குமது இதனில்	
தக்க நன்மை } வே வெரூன் நில்லையாம்.	
(அது யாதெனில்)	

பெருமை பெற்ற தஞ்சை	பெருமை பெற்ற தஞ்சை
பொத பெரு } சையென்னுந்திருப்பதி	பொத பெரு } சையென்னுந்திருப்பதி
தஞ்சை மாமணி } யிலுறையும் மா மணி	தஞ்சை மாமணி } யிலுறையும் மா மணி
யை பேணி } போன்ற பெருமாளை	யை பேணி } போன்ற பெருமாளை
	நன்கு விரும்பித்துதித்து
	அப்பெருமரனது திரு
வடிவம் பொரு } வடிவத்திற் பொருந்திய	வடிவம் பொரு } வடிவத்திற் பொருந்திய
ந்து அஞ்சை } பஞ்சாயுத ஆழ்வார்களை	ந்து அஞ்சை } பஞ்சாயுத ஆழ்வார்களை
மா மணி யை } யும்பிராட்டியை யும்	மா மணி யை } யும்பிராட்டியை யும்
	கெள்ளுபமணியையும்
	வாழ்த்துவாயாக.

* * *—வடிவம் பொருந்து அஞ்சு - திருவாழி திருச்சங்கு முதலிய பஞ்சாயுதங்களே பகவானது வடிவிற் பொருந்தியிருப்பதற்கிக் காலமா— என்ற அமரகோசம் காண்க. மனி— “குருமாமணிப்பூண் குலாவித் திகழுங் திருமார்பு” என்ற பெரியாழ்வார் திருமொழியை நினைப்பது. (3)

4. அன்பில் திருப்பதி.

போற்றிசெய வோர்குடைக்கீழ்ப் பொன்னூடு மின்நாடும்
நாற்றிசையு மாண்டாலும் நன்கில்லை—தோற்றமிலா
எந்தையன்பி லாதி யினைத்தா மரையடிக்கே
சிந்தையன்பி லாதார் சிலர்.

(4)

தோற்றம் இலா } பிறப்பிலியான லோக
எந்தை } பிதாவும்
அன்பில் ஆதி } அன்பிலென்னுந் திரு
அன்பில் ஆதி } ஆதிபுருஷ்னுமான
இனை தாமரை } உபய பாதாரவிந்தங்
அடிக்கு } கருக்கு
சிந்தை அன்புரு மாநளிகமான பக்தி
இலாதார் சிலர் } யைச் செலுத்தாத சிலர்,

பொன் நாடும் } தேவ லோகத்தையும்
நால் திசையும் } நான்கு திக்கிள் எல்லை
இ நாடும் } யிலுள்ள இம் மன்னு
போற்றி செய } பலர் கொண்டாட ஓற்
ஓர் குடை கீழ் } றைக்குடையின் கீழிரு
ஆண்டாலும் } ந்து ஆளப்பெற்றாலும்
நன்கு இல்லை } (அதனால் அவர்கட்டு)
நால் இல்லை } யாதொரு நன்மையு
மில்லையாம்.

5. கரம்பனூர் - உத்தமர் கோயில்.

சிலமா தவஞ்செய்தும் தீவேள்வி வேட்டும்
பலமா நதியிற் படிந்தும்— உலகில்
பரம்பநால் கற்றும் பயனில்லை நெஞ்சே
கரம்பனூர் ருத்தமன்பேர் கல.

(5)

நெஞ்சே எனது மனமே !,
உலகில் இந்திலத்தில்
சிலமா தவம் } சில மஹாதபஸ்ஸாக்
செய்தும் } களைச் செய்தும்
தீ வேள் வி } அக்னி கே ஹா த்ரங்
வேட்டும் } களைச் செய்தும்
பலமா நதியில் } பல புண்ணிய நதிக
படிந்தும் } னில் குடைந்தாடியும்
போருவதனாலும்

பரம்ப நூல் } வி ரி வா க நூல்களைக்
கற்றும் } கற்பதனாலும்
பயன் இல்லை } யாதொரு பலனும்
} பெறலாகாது ; (ஆத
லால் இவற்றில் முயற்
சியைவிட்டு)
கரம்பன் ஊர் } திருக் கரம்பன்பதியி
உத்தமன் பேர் } இறையும் உத்தமனு
கல } டைய திருநாமங்களை
யோது.

* * *—திருமங்கையாழ்வார் “ஹன் வாட வுண்ணைதுயிர் காவலிட்டு உடலிற் பிரியாப் புலஜைந்தும் நொந்து தான்வாட வாடத் தவஞ்செய்ய வேண்டா.....தில்லைத் திருச் சித்ரகூடஞ் சென்று சேர்மின்களே” என்றும் “காயோடு நீடுகளியுண்டுவீசு கடுங்கால் நுகர்ந்து நெடுங்காலம் ஜங்து தீழுடு நின்று தவஞ்செய்ய வேண்டா..... தில்லைத் திருச் சித்ரகூடஞ் சென்று சேர்மின்களே” என்று மருளிச்செய்தவாற்றைத் தழுவியது இது. இவர் தாழும் திருவரங்கக் கலம்பகத்தில் “காயிலை தின்றுங் கானி இறைந்துங் கதிதேடித் தியிடை நின்றும் டு வலம் வந்தும் திரிவீர்காள், தாயிலு

மன்பன் பூமகள் நண்பன் படநாகப் பாயன் முகுந்தன் கோயிலரங்கம் பணிவீரே” என்றார். தவம் முதலியவற்றைப் பழிப்பதில் நோக்கில்லை; திவ்ய தேச ஸேவை முக்கிய மென்றுரைப்பதில் மட்டுமே நோக்கு. (5)

6. திருவெள்ளதை - சுவேதாத்திரி.

கல்லிருந்தான் தந்தை கமலத்தோன் அக்கமலத்
தில்லிருந்தான் தந்தையரங் கேசனென்றே—தொல்லைமறை
யுள்ளதையா நின்றமையால் உள்ளமே கள்ளமின்றி
வெள்ளதையான் தாளே விரும்பு. (6)

உள்ளமே எனது மனமே !,

கல் இருந்தான் } “கைலாஸ வாஸியான
தந்தை கமலத் } சிவனுக்குத் தந்தை பிர
தோன் } மனுவான் ;

அக் கமலத்தில் } அப்பிரமனுடைய திருத்
இருந்தான் தந் } தந்தை ஸ்ரீமந்தநாராயண
தை அரங்கே } நூவான் ” என்று

தொல்லை மறை	{ அநாதியான	வேதங்
யுள் அறையா	{ களில் ஓதப்பட்டிருத்	
நின்றமையால்	{ தலால்	
கள்ளம் இன்றி	கபடமில்லாமல்	
	{ திரு வெள்ளதையில்	
வெள்ளதை	{ ஸேவைஸாதிக்கு மந்த	
யான் தாளே	{ நாராயணனுடைய திரு	
	{ வடிகளையே விரும்புவா	
	யாக.	

7. புள்ளம்பூதங்குடி.

விரும்பினவை யெய்தும் வினையைத்துந் தீரும்
அரும்பரம வீடு மடைவீர்—பெரும்பொறிகொள்
கள்ளம்பூதங்குடிகொள் காயமுடை யீர் ! அடிகள்
புள்ளம்பூதங்குடியிற் போம். (7)

பெரும் பொறி } பெரிய யந்திரங்கள்
கொள் } போன்ற பஞ்சேந்திரி
யங்களைக் கொண்டதும்

கள்ளம் பூதம் } கபடச் செயல்களும்
குடி கொள் } பஞ்சபூதங்களும் பொரு
ந்தப் பெற்றதுமான

காயம் உடையீர் } உடலைக் கொண்டிருக்
கின்ற உலகத் தவர்
களே !, (நீங்கள்)

நமது ஸ்வாமி வாழ்	{
அடிகள் புள்	{ கின்ற திருப்புள்ளம்
ளம் பூதங்குடி	{ பூதங்குடியில் சென்று
	யில் போம் { சேருங்கள் ; (அங்ஙனம்
	{ சேர்ந்தவளவில்)

விரும்பினவை	{ அபேக்ஷிதங்களொல்லாம்
எய்தும்	{ கைகூடும் ;
வினை அனைத்	{ எல்லாக் கருமங்களும்
தும் தீரும்	{ தொலையும் ;
அரும் பரம வீ	{ அருமையான பரம
டும் அடைவீர்	{ பத்தையும் அடையப் பெறுவீர்.

8. திருப்பேர் நகர் - அப்பக்குடத்தான் ஸன்னிதி.

போமாஜை யெய்து பொருமாஜைக் கொம்பொசித்து
ஆமாஜை மேய்த்துவந்த வம்மாஜைத்—தாமக்
செழுந்திருப் பேராஜைத் திருமாலைச் சிந்தித்
தெழுந்திருப்பேற் குண்டோ விடர். (8)

போம் மானை	[பஞ்சவடியில்] துள்ளித் துள்ளி யோடின மார்சீ எய்து மாயமானை அம்பெய்து கொன்றும்	உ வந்த அம்சு திருவுள்ள முகந்த மானை
		{ ஸ்வாமியாயும் தாமம் செழும் } செழுமை தங்கிய திருப் திருப்பேரானை } பேர் நகரை இருப்பிட [செழுந் திருப்பு } மாகவுடையனுயும் ஓள்ள பேர்த்தாமத் } பெருமானை தானை]
பொரும் ஆனை	[கம்ஸனரண்மனை வா கொம்பு ஒசித்து குவலயாபீட மதயானை அதை முடித்தும்	சிறு காலை சிந்தித்துக் கொண்டே திருப்பேற்கு } எழுந்திருக்குமெனக்கு இடர் உண்டோ } எவ்விதமான துக்கமு மேய்த்து இட்டமான பசுக்களை மில்லையன்றே.
		{ என்னும் ஏழுத்து தவர்க்க சதுர்த்தம். இனி தவர்க்க த்ருதிய மென்றுங் கொள்ளலாம்; அப்போது, தாமம் - மாலைகளினால், செழு - அழகு வாய்ந்த, பேரானை - திருப்பேர்நகரிலுறையும் பெருமானை என்று பொருள் கொள்வது. ... (8)
ஆம் ஆனை	இட்டமான பசுக்களை மேய்த்து மேய்த்தும்	9. ஆதனூர். [காமதேநுபுரம்]

இடரான வாக்கை பிருக்க முயலார்
மடவார் மயக்கின் மயங்கார்—கடவுளர்க்கு
நாதனூர் ராதரியார் நானென்தென் ஞரமலன்
ஆதனூர் ரெந்தை யடியார்.

(9)

அமலன்	அகில ஹேய ப்ரதயநீ கனுன்	மடவார் மயக் கெபண்களின் மோஹ
		{ கில் மயங்கார் } வலையில் சிக்கமாட்டார்;
ஆதனூர் எந்	ஆதனூரி வெழுந்தருளி தை } பிருக்கு மெம்பிரானுக்கு	கடவுளர்க்கு தேவர்களுக்கு நாத
		{ நாதன் ஊர் } னென இந்திரனுடைய
அடியார்	அடிமைப்பட்டவர்கள் பலவகைத் துன் பங்	ஆதரியார் } லோகத்தையும் ஒரு
		{ பொருளாக மதியார் ;
இடர் ஆன ஆக்	கட்கிடமாகிய அழுக்க கை இருக்க முயக்குடம்பு நிலைத்திருக்க லார் } வேணுமென்று முயற்சி செய்யார் ;	நான் எனது } அஹங்கார மகாராச்
		{ என்னர் } சொற்களையும் சொல் லார்.

10. திருவழுந்தார். [தேசமுந்தார்]

அடியாராய் வாழ்மின் அறிவிலாப் பேய்காள் !

செடியார் வினையெனத்துங் தீரும்—முடிவில்
செழுந்தூரத் தன்னெனிலும் செங்கண்மா லெங்கள்

அழுந்தூரத் தன்னணிய ஞம்.

(10)

அறிவு இலா	அறிவு கெட்ட பேய் பேய்காள் } களோ ! (நீங்கள்)	செடி ஆர் வினை } புதர் போலடர்ந் அணைத்தும் தீ } துள்ள உங்கள் பாவங்
		{ ரும் } களொல்லாம் தொலையும்;
அடியார் ஆய்	{ பாகவதர்களாய் உஜ்ஜீ வாழ்மின் } வித்துப்போங்கள் ; (அதனால்)	செம் கண் மால் } செந்தாமரைக் கண்ணை ஞம்
		{ என்னை }

அமுந் தூர் எங் } திருவழுந்தூரி லுறைப
கள் அத்தன் } வனுன் எங்கள் பெரு
மான் } செழும் தூரத் } நமக்கு மிகவும் எட
முடிவில் அணி } டாதவனெனினும்
யன் ஆம் } அந்திம காலத்தில்ஸமீ
பத்தில் வந்து நிற்பன்.

11. சிறுபுலியூர்.

ஆமருவி மேய்த்த அரங்கரெதீர் ஆர்னிற்பார்
தாமருவி வாணனைத்தோள் சாய்த்தாள்—சேம
முறுபுலியூர் வன்தோ லுடையா னுடைந்தாள்
சிறுபுலியூர் ரெங்கைதே மேற் சென்று. (11)

தாம் வாணனை	{ கண்ணபிரானை தாள்	சிறு பு வியூர் { சிறுபுலியூரில் உறையும்
மருவி	{ பாணைசர்ஜைக் கிட்டி	எந்தை மேல் { பெருமானை அந்த
தோள் சாய்த்த	{ அவனது ஆயிரந்	சென்று { நாராயணனை எதிர்த்துச்
நாள்	{ தோள்களையு மறு த்துத் தள்ளினபோது	சென்று
சேமம் உறு	{ அந்த பாணைசரனுக்கு கேஷமஞ்செய்யவொருப் பட்டிருந்தவனும்	உடைந்தாள் { பங்க மடைந்தாள் ; (ஆதலால்)
புலி ஊர் வல்	{ புலி ஊன து மேற் தோல் உடை { கொண்டிருந்த வலிய யான் { தோலை [வலிய புலித் யோன் { ஆடையாக வுடையனுமான சிவன்	ஆ ம ரு வி) பசுக்களை விரும்பி மேய்த்த அரங் { மேய்த்த அந்த நாரா கர் எதிர் ஆர் { யணனை யெதிரிட்டு நிற்பார்) யாரால் நிற்கமுடியும்.

12. திருச்சேறை—ஸார சேஷத்திரம்.

சென்றுசென்று செல்வச் செருக்குறுவார் வாயில்தொறும்
இன்றுனின்று தூங்கும் மடிநெஞ்சே—இன்தமிழைக்
கூறைக்குஞ் சோற்றுக்குங் கூருதே பேருகச்
சேறைக்குஞ் நாயகன்பேர் செப்பு. (12)

செல்வம் செரு	{ செல்வச் செருக்குக் க்கு உறுவார் } கொண்டவர் களின் வாயில் தொறும் } வீட்டு வாசல்தோறும்	இன் தமிழை { இனியதமிழ்க்கவிதையை கூறக்கும் } சோற்றுக்கும் { கூறை சோறுகளுக்கா கூருதே
சென்றுசென்று	பல்கால் சென்று	பேறு ஆக { பரம புருஷார்த்தம் நின்று நின்று நெடுநாள் நின்று
தூங்கும் மட	{ தீரு காசும் பெருமை நெஞ்சே } யினுல்சோர்வடைகின்ற நெஞ்சே!	திருச்சேறைக்குத் தலை சேறைக்கு நாய { வனுன் ஸாரநாதனு கன் பேர்செப்பு { டைய திருநாமங்களைச் சொல்லிப்பாடு.

* * *—முதலடியில் “செல்வம் செருக்குவார்” என்றும் பாட முண்டு.

13. தலைச்சங்க நாண்மதியம்
செப்புங்கால் ஆதவனும் திங்களும்வா னுந்தரையும்
அப்புங்கா லுங்கனலு மாய்நின்றுன்—கைப்பால்
அலைச்சங்க மேந்து மணியரங்கத் தம்மான்
தலைச்சங்க நாண்மதியத் தாள். (13)

கைப் பால்	திருக்கைத்தலத்தில்	ஆதவனும் திங்	ஸுவர்ய சந்திரர்களாயும்
அலை சங்கம்	அலைகடலில் தோன்றிய ஏந்தும்	களும்	வானும் தரை
	சங்கத்தை யேந்தி யுள்ள		ஆகாயமாயும் பூமியாயும்
அணி அரங்	ஸீரங்க நாதஸ்வாமி	அப்பும் காலும்	நீரும் காற்றும் நெருப்பு
கத்து அம்மான்	யாய்	கனலும் ஆய்	மாயு மிருந்து
தலைச் சங்க	தலைச் சங்க நாண்மதிய		
நாண் மதியத்	மென்னுந் தலத்திலு		
தான்	றையும் பெருமான்		
செப்புங்கால்	உண்மை யுரைக் கு மிடத்து	நின்றுன்	ஸர்வாந் தர்யாமியாக நிற்பவன்.

* * *—“நீராய் நிலையும் தீயாய்க் காலாய் நெடுவாலும், சீரார் சுடர்களிரண் டாய்” என்ற திருவாய்மொழிப் பாசரத்தை அடியொற்றியது இச் செய்யுள். 13

14. திருக்குடந்தை—கும்பகோணம்.

தானே படைத்துலகைத் தானே யளித்துநீ
தானே யழிக்குந் தளர்ச்சியோ—வானில்
திருமுகுடந் தைக்கக் கிறுகுறளாய் நீண்ட
பெருமகுடந் தைக்கிடந்தாய் பேசு.

(14)

சிறு குறள் ஆய்	வாமனுவதாரமெடுத்து (பின்பு)	தானே அளித்து நீயே பாதுகாத்து	
வானில் திரு	ஆகாயத்தில் அழகிய மகுடம் தைக்கக் குடி முட்டும்படி	தானே அழிக் கும் தளர்ச்	நீயே யழிப்பதனுலாகிய கியோ இளைப்பினுலோ
நீண்ட பெரும்	ஓங்கி வளர்ந்த பெரு மானே!	குடந்தை கிடந்	திருக்குடந் தையிலே (நீண்டகாலமாகச்) தாய் சயனித்திரா நின்றுய்?
உலகை	ஸகல சராசரங்களையும்	பேசு	உண்மைக் காரணத்தை உரைத்தருள வேணும்,
நீ தானே படை	நீயே ஸ்ருஷ்டித்து த்து	

* * *—“நடந்த கால்கள் நொந்தவோ நடுங்க ஞால மேனமாய் இடந்த மெய் குலுங்கவோ விலங்குமால் வரைச்சராம் கடந்தகால் பரந்த காவிரிக் கரைக் குடந்தை யுள் கிடந்தவாறு—பேசு” என்ற திருச்சந்தவிருத்தப் பாசரத்தின் சாயல் இங்குக் காணத்தக்கது.

.... 14

15. திருக்கண்டியூர்.

பேசவரின் தென்னரங்கன் பேரெல்லாம் பேசுகவாய்
கேசவனைக் காண்கவிழி கேட்கசெவி—ஈசனூர்
உண்டியூர் தோறு முழுன்றிரவா மல்தவிரத்தான்
கண்டியூர் கூப்புகவென் கை.

(15)

வாய் வரின்	பேசு	செவி(கேசவனை)	எனது காதுகள் அப் கேட்க
	{ எனது வாயானது ஏதே நூம் பேசத் தொடங் கினுல்		பெருமானைப் பற்றியே கேட்கக் கடவன்;
தென் அரங்கன்	திரு வரங்கன து திரு	என் கை	எனது கைகள்
பேர் எல்லாம்	நாமங்களை யெல்லாம்		சிவபிரான் ஊர்தோறும்
பேசுக	பேசக்கடவது;		அலை ந் து சென்று பிகைடி யெடுக்காதபடி
விழி கேசவனை	எனது கண்கள் எம் பெருமானையே காணக் கடவன்;		அவனது சாபத்தைப் போக்கியருளின அப் பெருமானுடைய திருக் கண்டியூரை நோக்கி அஞ்சலி செய்யக் கட வன்.

* * *—திருக்குறுந்தாண்டகத்தில் “பிண்டியார் மண்டை யேந்திப் பிறர்மனை திரிதந்துண்ணு முண்டியான் சாபந்தீர்த்த வொருவனூர் உலகமேத்துங் கண்டிழூர்” என்று திருமங்கையாழ்வாரருளிச் செய்த பாசுரம் இங்கு அநுஸந்திக்கத் தக்கது. இத்தலத்து எம்பெருமான் திருநாமம் ‘அரண் சாபந்தீர்த்த பெருமாள்’ என்பது. 15

16. திருவின்னகர்—ஐப்பிலியப்பன்கோவில்.

கையு முரையுங் கருத்துமுனக் கேயடிமை
செய்யும் படிநீ திருத்தினுய்—ஜயா
திருவின்னகராளா சிந்தையிலு மென்னேன்
பெருவின்னகராளும் பேறு. (16)

ஜயா திருவின்ன { திருவின்னகரையாளும் னகர் ஆளா } ஜயனே ! கையும் உரையும் { கைகளும் வாக்கும் என் கருத்தும் } னமுமாகிய முக்கர னங்களையும் உனக்கே அடி } உனக்கே ஆட்படும்படி மை செய்யும் } யாக படி	நீ திருத்தினுய { நீ பரிஷ்கரித்தருளினை ; (ஆதலால் இனி நான்) பெருவின்னகர் } தே வேலா கத்தை ஆளும் பேறு } யாளும் பேற்றினையும் சிந்தையிலும் } நெஞ்சாலும் நினை னைனேன் } யேன்.
--	--

17. திருக்கண்ணபுரம்.

பேறு தரினும் பிறப்பிறப்பு நோய்முப்பு
வேறு தரினும் விடேன்கண்டாய்—எறுநீர்
வண்ணபுரத் தாயென் மனம்புகுந்தாய் வைகுந்தா
கண்ணபுரத் தாயுன் கழல். (17)

ஏறு நீர் வண் { மேன்மேலு மேறுகின்ற னம் புரத்தாய் } நீரையடைய கடவின் நிறம் போன்ற நிற முடைய திருமேனியை யுடையவனே !	என் மனம் புகுந் { நீரையடைய கடவின் நீரையடைய கடவின் நிறம் போன்ற நிற முடைய திருமேனியை யுடையவனே !	பேறு தரினும் { நீ அடியேனுக்கு) பரம புருஷார்த்தமான முக்தியைக் கொடுத் தாலும்
என் மனம் புகுந் { நீரையடைய கடவின் நீரையடைய கடவின் நிறம் போன்ற நிற முடைய திருமேனியை யுடையவனே !	வேறு பிறப்பு { அதற்கு மாருக ஜனன இறப்பு நோய் } மரண வ்யாதி ஜராமய மூப்பு தரினும் { மான ஸம்ஸ்ருதியையே கொடுத்தாலும்	
வைகுந்தா பூர்வைகுந்தபதியே ! கண்ண புரத் } திருக்கண்ணபுரத் தெம் தாய் } பெருமானே !	உன் கழல் { உன் து திருவடிகளை விடேன் { விட்டு நீங்கமாட்டேன்.	

* * *—“திவி வா புவி வா மமாஸ்து வாலோ நரகே வா நரகாந்தக ! ப்ரகாமம், அவதிரித சாரதா ரவிந்தெளா சரணேயி சிந்தயாஙி.” என்ற முகுந்த மாலைக்கு ஒப்பானது இச்செய்யுள். ஏற்பீர்வண்ண புரத்தாய்=கடல் வண்ணனே ! என்றபடி; புரம் - பட்டினம்; ஆண்மாவுக்கு இருப்பிடமான உடல் என்க. (17)

18. திருவாலி திருநகரி.

கழன்றுபோம் வாயுவினைக் கட்டாமல் தீர்த்தம்
உழன்றுபோ யாடாம லுய்ந்தேன்—அழன்று
பொருவாலி காலன் பரகாலன் போற்றுந்
திருவாலி மாயனையே சேர்ந்து. (18)

அழன்று பொருவாலி காலன்	கோபித்து (ஸாக்ரீவ ஞேடு) போர் செய்த வாலிக்கு மிருத்யுவான வனும்	சேர்ந்து சரணம் புகுந்ததனால், கழன்று போம் } பிரானையாமம் முதலி வா யு வி ண } யன செய்யாமலும் கட்டாமல்
	பரகாலன் போற்றும் திரு ஆவி மாயனை	திருமங்கையாழ்வார் பாடித் துதித்த திரு வாலி திரு நகரியில் நிற்பவனுமான பெரு மானை

19. திருநாகை—நாகைப்பட்டினம்.

சேர்ந்துனக்குக் குற்றேவல் செய்திலனென் சிந்தையில்
ஆர்ந்ததற்கோர் கைம்மா றறிகிலேன்—பூந்துவரை
மன்னு,கை யாழி வலவா வலம்புரியாய்

தென்னுகை யாயருளிச் செய்.

(19)

ஷ து வர மன்னு	அழகிய த்வாரகாபுரிக்கு { அதிபதியே!
	கை ஆழி வலவா [வலம் கை ஆழி] வலத்திருக்கையில் திரு வாழியைக் கொண்ட யாய்] வனே!

வலம்புரியாய்	வலம் புரிச்சங்க முடை யவனே!
	தென் நாகை { அழகிய திருநாகைத் திருப்பதியிலுறை பவனே!

* * *—நம்மாழ்வார் திருவாய்மொழியில் வானமாமலை யெம்பெருமானை நோக்கி
“ஆஹெனக்கு நின்பாதமே சரணாகத் தங்தொழிந்தாய் உனக்கோர் கைம்மாறு
நானென்றிலேன்” என்றாருளிச் செப்ததை அடியொற்றியது இது. (19)

20. திருநறையூர்—நாச்சியார்கோயில்.

செய்ய சடையோன் திசைமுகத்தோன் வானவர்கோன்
ஐயமறுத் தின்னன மறியாரே—துய்ய
மருநறையூர் வண்டுழாய் மாயோன்செவ் வாயோன்
திருநறையூர் நின்றுன் செயல்.

(20)

துய்ய மருநறை ஊர் வள்ளுழாய்	பரிசுத்தமான நறு மன மும் தேனும் பொருந் திய செழிப்பான திருத் துழாயை யணி ந் த வனும்
	செம் வாயோன் { சிவந்த திருவதரத்தை யுடையவனும்

திருநறையூர் நின்றுன் மாயோன்	திருநறையூரில் நி ற் ப வனுமான எம்பெருமானுடைய

செயல்	செய்கையைப்பற்றி
	செய்ய சடை } யோன் திசை } முகத் தொன் } சிவனும் பிரமனும் வானவர் } இந்திரனும் கோன் }

ஜயம் அறுத்து	நில்ஸந்தேஹமாக இன்
	இன்னம் அறி } னமும் தெரிந்து கொண் யார் ஏ டாரில்லையே !.

21. நந்திபுர விண்ணகரம். (நாதன் கோயில்.)

செயற்களிய செய்வோமைச் செய்யாமல் நெஞ்சே
மயக்குவார் ஜவர் வலியால்—நயக்கலவி
சிந்திபுர விண்ணகர மென்பர்திருச் செங்கண்மால்
நந்திபுர விண்ணகர நாடு.

(21)

செயற்கு அரிய	செய்ய முடியாதசெய்கை செய்வோமை { களையும் செய்ய வல்ல நம்மை	நயம் கலவி { 'நீ சிற்றின்பக் கலவியை சிந்தி யே சிந்திப்பாயாக' என்றும்
செய்யாமல்	செய்யவொட்டாமல்	விண் நகரம் புர { 'ஸ்வர்க்க லோகத்தை என்பர் யரசாட்சி செய்வாயாக என்றும் ஏவுவர்கள் ; (நீ அந்தத் தூர்ப்போத ஜைக்கு உடன்படாமல்)
வலியால் மயக்	{ (தமது) வலிமையால் குவார் மயங்கச் செய்பவர்களா கிய	திரு செம் கண { செந்தாமரைக் கண்ண மால் } னேன் திருமாவின்து
ஜவர்	{ பஞ்சேந் திரியங்களென் நும் ஜந்து பிரபுக் கள்	நந்திபுர விண் { நந்திபுர விண்ணகரம் நாடு } நென்னும் திருப்பதி மென்னும் திருப்பதி யைச் சேவிக்கச் செல்லு.
நெஞ்சே	{ ஓமனமே !, (உன் ஜை நோக்கி)	

* * * முதலடியில் “செயற்களிய” என்னும் பாடத்தினும் “செயற்குரிய” என்னும் பாடம் சிறக்கு மென்று எம்மாசிரியர் அருளிச்செய்யக் கேட்டிருந்த துண்டு; ஸ்வங்பாநு ரூபமாகச் செய்ய நினைக்கும் நம்மை அங்கனம் செய்யவொட்டாமல் தடுப்பவை பஞ்சேந்திரியங்களென்று தெரிவிக்கிறபடி. இரண்டாமடியில் ‘மயக்கு’ என்று குகரமிருப்பதால் அகற்கும் சேர்ந்திருக்கும் ‘செயற்கு...’ என்பது. ‘நயக்கலவி சிந்தி’, என்றும் ‘விண்ணகரம் புர’, என்றும் பஞ்சேந்திரியங்கள் தூர்ப்போதனை செய்வதாக வைத்துப் பேசிய பேச்சின் கருத்து—இந்திரியங்களுக்கு வசப்படுவதனால் இத்தகைய கெட்ட எண்ணங்களுண்டாகு மென்பதேயாம். நந்தி புரவிண்ணகர மென்ற தலத்திற்கு ப்ராஸ்மாக ‘சிந்தி, புர, விண்ணகரம்’ என்றிட்டனர். (21)

22. திருவிந்தனூர்.

நாடுதும்வா நெஞ்சமே நாராய ணன்பதிகள்
கூடுதும்வா மெய்யடியார் கூட்டங்கள்—குடுதும்வா
வீதியிந்த ளத்தகிலின் வீசுபுகை வாழுமெழும்
ஆதியிந்த ஞரா னடி.

(22)

நெஞ்சமே	எனது மனமே !,	வீசுபுகை வாசம் { வீசுகின்ற புகையின் பரி நாராய ணன் { திருமாவின் திருப்பதி பதிகள் { களை
நாடுதும்வா	சென்றுசேவிப்போம்வா;	வீதி எழும் { மளம் வீதி தோறும் மெய்அடியார் { உண்மையான பாகவதர் கூட்டங்கள் { களின் கோஷ்டிகளில் கூடுதும்வா { சேருவோம்வா;
இந்தளத்து	{ தூபக்கால்களில்போடப் அகிலின் { பட்ட அகிற் கட்டையி விருந்து	ஆதி இந்தனு { திருவிந்தனூர்த் தலைவரான் அடி குடுதும்வா { எது திருவடிகளை கிரமேற் கொள்ளுவோம் வா.

23. தில்லைத் திருச்சித்திரகூடம்.

அடியா வுலகெல்லா மன்றளாந்து கொண்ட
நெடியானைக் கூடுதியேல் நெஞ்சே—கொடிதாய
குத்திர கூடங்கி கொரூந்தாமுன் கோவிந்தன்
சித்திரை டங்கருதிச் செல்.

(23)

அடியால் உலகு { தனது { தி ரு வ டி க ளி எல்லாம் அன் { னால் உலகங்களை யெல் று அள ந் து { லாம் முன்பு அளந்து கொண்ட { கொண்ட செந்தியா ஜை { ஸர் வே வச் வர ஜை நெஞ்சே கூடு { மனமே!, நீ சேர விரும்பு தி எல் { வாயாயின் கொடிது ஆய கெரடுமையுள்ளதும் குத்திரம் கஷ்டர்முமான	கூடு { இவ்வுடலை அங்கி கொளுந் { நெருப்பு எரித்து விடு தாமுன் { வதற்கு முன்னே கோவிந்தன் சித் { கோவிந்தராஜன் எழுந் திர கூடம் { தருளியுள்ள தில்லைத் கருதி செல் { சி ந் த ஜை செய்து கொண்டே { கொண்டே செல்வா யாக,
--	---

* * * குத்திரம் சட்டு—குத்திரகூடு; கூடாத்ரமென்னும் வட சொல் குத்திரமெனத் திரிந்தது. ஆன்மாவுக்கு உறைவிடமாயிருத்தலால் இவ்வுடலம் கூடு எனப் பட்டது. கூடாத்ரமான இவ்வுடலம் மரண மடைவதற்கு முன்னே சித்ரகூடம் செல் லப் பார் என்றாயிற்று. அக்டி என்னும் வடசொல் அங்கி யெனத் திரிந்தது. (23)

24. காழிச்சீராம விண்ணகரம்

செல்லுங் தொறுமுயிர்ப்பின் செல்லு மிருவினையை
வெல்லு முபாயம் விரும்புவீர—தொல்லரங்கார
சீராம விண்ணகரம் சேர்மின்பின் மீளாத
ஊராம விண்ணகர முன்டு.

(24)

செல்லும் { உடலைவிட்டு உயிர் தொறும் { போயிடமெங்கும்	விரும்புவீர் { தேடுகின்ற மக்களோ! (நீங்கள்)
உயிர் பின் { அவ்வியிரின் பின்னே செல்லும் { விடாது தொடர்ந்து செல்லுகின்ற	தொல் அரங்கர் { அநாதி நாராயணன் சீராம விண்ணன் { வர்த்திக்கிற காழி சு கரம் சேர்மின் { சீராம வின்னன கரத் பின் { தைச்சென்று சேருங்கள் அங்ஙனம் சேர்ந்தக்கால்
இரு வினையை { புண்ய பாபங்களாகிற கருமங்களை	மீ ளா த ஊர் { திரும்பி வருதலில்லாத ஆம் அ விண்ண { ஐராகிய அத்திருநாடு ணகரம் உண்டு { (உங்களுக்கு) வாய்க் கும்.
வெல்லும் { கடப்பதற்கு உரிய உபாயம் { வழியை (24)

ஈற்றஷ்டியில் “அவ்விண்ணகரம்” என்பது ‘அவிண்ணகரம்’ என்று தொக்கி நின்றது செய்யுளின்பம் பற்றி.

25. திருக்கூடலூர் (ஆடுதுறைப் பெருமாள் கோயில்)

உண்டுகேட் டுற்றுமோங் துப்பார்க்கு மைவர்க்கே
தொண்டுபோட லாமோவுன் தொண்டனேன்—விண்டிலங்கும்
ஆடலூர் நேமிமுத லைம்படையா யன்புடையாய்
கூடலூர் ராயிதீனக் கூறு.

(25)

வி ன் டு	விட்டு விட்டுப் பிரகாசிக்	உன் நொண்டு	உனக்கே அடியவனுள்
இலங்கும்	கின்ற	னேன்	நாயினேன்
ஆடல் ஊர்	வெற்றி பொருந்திய	உன்டு	உண்ணுதல் கேட்குதல்
நேமி முதல் ஜம்	சக்கரம் முதலான பஞ்சா	கேட்டு	ஸ்பரிசித்தல் மோரு
படையாய்	யுதங்களையுடையவனே!	உற்று	தல் காணுதல் ஆகிய
அன்பு உடை	பக்தவத்ஸலனே!	மோந்து	காரியங்களைச் செய்
யாய்		பார்க்கும்	யும் பஞ்சேந்திரியங்
கூடலூராய்	தி ருக்கூட லென்னும்	ஜைவர்க்கே	கட்கே
	திருப்பதி யிலுறைப்	தொண்டு படல்	அடிமைப் பட்டிருத்தல்
	வனே!	ஆம் ஓ	தகுதியோ!
		இதனை கூறு	இதற்கு மறுமாற்றமுரை
			யாய்.

முதலிடில் ‘மோந்து பார்க்கும்’ என இயல்பாக வேண்டுமிடத்து “மோந்துப் பார்க்கும்” என வலிமிக்கது வெண்டளை பிறழாமைக்காக. (25)

26. திருக்கண்ணங்குடி.

கூறுபுகழ்த் தன்னடிக்கே கூட்டுவலே இன்னமென்னை
வேறுபடப் பல்பிறப்பில் வீழ்த்துவலே?—தேறுகிலேன்
எண்ணங் குடியா யிருந்தான்னின் ரூன்கிடந்தான்
தன்னங் குடியான் கருத்து.

எண்ணம்	குடி	{ எனது மனத்தைத் தான் வாழுமிடமாகக்கொண்டு (அம்மனத்திலேயே)	கூறு புகழ் தன் அடிக்கே கூட டுவனே	எங்குங் கூறப்படுகின்ற கீர்த்தியையுடைய தனது திருவடிகளிலே யே சேர்த்துக் கொள் ஞவனே?
இருந்தான் நின் ருண் கிடந்தான்		{ இருந்தல் நிந்றல் கிடத் தலாகிய செய்கைகளைச் செய்பவனும்		
கண்ணம் யான்	குடி	{ திருக்கண்ணங்குடியில் வாழ்பவனுமான எம் பெருமான்	வேறுபட பல்பிறப்பில் இன்னம் வீழ்த் துவனே	அதற்குமாறு ஸ்மஸாரத்திலேயே இன்னமும் தள்ளிவிடு வனே?
என்னை		அ யனை	கருத்து தேறுகி லேன்	அவன் திருவள்ள மறி கிலேன்.

* * * “அற்புதனானந்த சயனன் ஆதிடுதன் மாதவன் இற்பது மிருப்பதுங்கிடப் பது மென்னெஞ்சுளே” “நின்றது மிருந்ததுங்கிடந்தது மென்னெஞ்சுளே” என்ற திருமழிசைப் பிரான் பாடல்களை யடியொற்றியது மூன்றுமடி. “பின் பிறக்க வைத் தொல்லை கொல் அண்றி நின்று தன் கழற்கு, அன்புறைக்க வைத்தநாள் அறிந்தனன் தனன் கொல் ஆழியான்...என் திறத்தி லென்கொல் எம்பிரான் குறிப்பில் வைத்ததே.” கொல் ஆழியான்...என் திறத்தி லென்கொல் எம்பிரான் குறிப்பில் வைத்ததே.” என்ற அவ்வாழ்வார் பாசுரத்தையே நினைப்பூட்டுவன முன்னிரண்டிகள். (26)

27. திருக்கண்ணமங்கை.

கருத்தினால் வாக்கினால் நான்மறையுங் காண
வொருத்தனை செய்யுணரின்—பெருத்தமுகில்
வள்ளையங்கை கண்கால் வளசம் திருவாங்கம்
குண்ணமங்கை யூரென்று காண.

(27)

நெஞ்சே	மனமே!	பெரிய காளமேகத்தை
நால் மறையும்	நான்கு வேதங்களும்	பூ யொத்ததாம்;
கருத்தினைவாக	மனத்தினைலும் வாக்கி	அழகிய திருக்கைகளும்
கிணல்	லூலும்	திருக்கண்களும் திரு
காணு ஒருத்	கண்டறிய முடியாத	கால் வடிகளும்
தனை	வொரு நாராயணமுர்தி	வனசம் செந்தாமரமலர்களாம்;
நீ உணரின்	நீ அறியவிரும்பினால்	ஊர் இருப்பிடமோவென்றால்
வண்ணம்	(அவனுக்கு)	திரு அரங்கம் கோயிலும் திருக்கண்ண
	திருமேனி நிறம்	கண்ணமங்கை மங்கையுமாம்.
		என்று காண் என்று அறிவாயாக.

* * * முகில்போன்ற வடிவத்தையும் தாமரை போன்ற திவ்யாவயவங்களையும் முடைய பெருமான் திருவரங்கத்திற்போலவே திருக்கண்ண மங்கையிலும் உறைகின்று நென்று தமது திருவள்ளத்திற்கு உணர்த்தினாயிற்று. (27)

28. திருக் கபில்தலம்

காணியு மில்லமும் கைப்பொருளு மீன்ரேரும்
பேணிய வாழ்க்கையும் பேரூறவும்—சேணில்
புவித்தலத்தி லின்பழும் பொங்கரவ மேறிக்
கவித்தலத்திற் கண்டுபில்வோன் கால்.

காணியும் இல்ல பூமியும் வீடும் திரவிய
மும் கை பொரு மும் பெற்ற தாய் தந்
ஞும் ஈன் கேரு கையரும் விரும்பும் நல்
ரும் பேணிய வாழ் வும் நெருங்
வாழ் க்கையும் கிய சுற்றத்தா
பேர் உறவும் கும்
சேணில் பு வி த ஆமுஷ்மிகத்திலும் ஐஹி
தலத்தில் இன் கத்திலும் உண்டாகக
பழும் கூடிய இன்பங்களும்

கவித்தலத் த பிஸ்தல மென்னுய்;
தில் தலத்தில்
பொங்கு அரவம் ஆனந்தம் பொங்கு
ஏறி கின்ற ஆதிசேஷன்
மீதேறி
கண் துயில் சயனித்தருளா நி ன் ற
வோன் கால் பெருமானுடைய திரு
வடிகளேயாம்.

* * —நமக்கு இன்பங்களும் பொருள்கள் போக்யம், போகோபகரணம், போகஸ் தானம் என மூவகைப்படும்; அவையெல்லாம் தமக்கு எம்பெருமான் திருவைத்தகளே யென்றாயிற்று. சேணில்-உண்ணதமான இடத்தில் என்றபடி; எனவே வின்னனுலகி வென்றதாயிற்று. (28)

29. திரு வெள்ளியங்குடி.

காலளவும் போதாக் கடன்ஞாலத் தோர்கற்ற
நூலளவே யன்றி நுவல்வாரார்?—கோலப்
பருவெள்ளி யங்குழியான் பாதகலுண் மாய்த்த
திருவெள்ளி யங்குழியான் சீர்.

ஓ காலம் பரு அழகிய பெரிய கைலாச
வெள்ளி அம் மலையை வாழுமிடமாக
குடியான் வுடையனை சிவபிரா

பாதகம் ஊன் னால் நேர்ந்த பிகாட
மாய்த்த னாத்தைத் தவிர்த்தரு
விய,

திரு வெள்ளியங்குடியான்	{ திரு வெள்ளியங்குடிப் பதியிலுறையும் பெரு மானுடைய	நூல் அ ள வ { நூல்களின் அளவாகக் அன்றி	நூல்களின் அளவாகக் கூறுவதே யல்லாமல்
சீர்	{ திருக்கல்யாண குணங்களை		
கால் அ ள வ ம ஒரு திருவடியினுலள போதா கடல் விடுதற்கும் போதாத ஞாலத்தோர கடல் சூழ்ந்த இம்மண்ணுலகிலுள்ளவர்களில்	(உலகளந்த காலத்தில்)	முழுதும் உணர்ந்து சொல்லவல்லார் ஆரோ நுவல்வார் ஆர்	முழுதும் உணர்ந்து சொல்லவல்லார் ஆரோ நுமுளரோ? (ஆருமிலர்.)
கற்ற	தாம் படித்தறிந்த		

* * * “யதோ வாசோ நிவர்த்தந்தே” என்னுமுபநிஷ்டத்தின்படி பகவத் குணங்களை முற்ற முடியக் கூறகில்லாமல் சிறிதே கூறினின்ற நூல்களைக் கற்றவர்கள் அதனால் தாம் உணர்ந்துகொண்ட சிறிதளவே கூறவல்லாரேயல்லது முழுவதும் கூற வல்லாரில்லையென்பது கருத்து. (29)

30. திருநாங்கூர்—மணிமாடக்கோயில்

சீரே தருங்கதியில் சேருகைக்கு நானுண்ணை
நேரே வணங்கினேன் நெஞ்சேந்— பாரில்
அணிமாடக் கோயி ராங்களூர் நாங்கூர்
மணிமாடக் கோயில் வணங்கு. (30)

நெஞ்சே	எனது மனமே!	பாரில்	இப்பூமண்டலத்தில்
சீரே தரும் கதி	{ சிறப்பையே தருகின்ற நல்ல கதியில் சென்று சேருகைக்கு சேர்வதற்காக	அணி மாடம்	அழகிய மாடமாளிகை களையுடைய திருவரங்கத்திலே முந்தருளியுள்ள
தான் உண்ணை	{ நானுண்ணை நன்றாகத் தொழுகின்றேன் ;	அரங்கனார்	பெரிய பெருமாளது
நேரே வணங்கினேன்	{ நீ (யாது) செய்ய வேண் டுமென்றால்)	நாங்கூர் மணி மாடக் கோயில்	திருநாங்கூர்த் திருப்பதி கருள் ஒன்றான மணி மாடக்கோயிற் பதியை வணங்கு வணங்குவாயாக.

31. திருநாங்கூர்—வைகுந்த விண்ணகரம்
வணங்கேன் பிறதெதய்வம் மாலடியா ரல்லாக்
குணங்கேடர் தங்களுடன் கூடேன்—இணங்கினின்று
வைகுந்த விண்ணகரம் வாழ்த்துவே ஸ்தன்றே
வைகுந்த விண்ணகர வாழ்வு. (31)

நான் பிற தெய்	{ நான் தேவதாந்தரங் களை வணங்க மாட்டேன் ;	வைகுந்த விண்	{ திருநாங்கூர் வைகுந்த விண்ணகரம் விண்ணகரப் பதியை வாழ்த்துவேன் துதி செய்வேன் ;
மால் அடியார்	{ ஶ்ரீ வைஷ்ணவர்க்க அல்லாத	ஈது அன்றே	{ இங்ஙனம் பாகவதர் களோடு கூடியிருந்து அநுபவிப்பதேயன்றே
குணம் கெடர்	{ துங்குணவான்களோடு கூடேன் ;	வைகுந்தம்	{ விண்நகரம் பரமபத வாழ்ச்சி, வாழ்வு
இணங்கி நின்று	{ ஶ்ரீவைஷ்ணவர்களோடு கூடி நின்று		

32. திருநாங்கூர் அரிமேய விண்ணகரம்
 வாழு மழியார் மட்செந்தே நம்மளவோ
 தாழுஞ் சடையோன் சதுமுகத்தோன்—பாழிக்
 கரிமேய விண்ணகரக் காவலோன் கண்டாய்
 அரிமேய விண்ணகரத் தார்க்கு. (32)

மட நெஞ்சே	பேதை மனமே!	சது முகத்தோன்	நான்முகனும்
அரிமேய விண்	{ திருநாங்கூர் அரிமேய ணகரத்தார்க்கு } விண்ணகரப் பதியின்	பாழி கரி மேய	{ வலிமையையுடைய ஜீ விண் நகரம் } நிச்செல்கின்ற சுவர்க்க
வாழும் அடியார்	{ தாஸ்பூதர்களாக வாழ் கின்றவர்கள் }	காவலோன்	காவலோபதியான இந்தி ரனும்
நம் அளவோ	{ நாம் சிலர்மட்டுமேயே? (அல்ல.) }		
தாழும் சடை	{ ஜீடா தரக்கடவுளான் யோன் }	வாழும் அடியார்	{ அடியராகி வாழ்கின்ற கண்டாய் }
	சிவபெருமானும்		வர்கள் காண.

33. திருநாங்கூர்—திருத்தேவனுர்தொகை
 ஆர்க்கும் வலம்புரியா லண்டமு மெண்டிசையும்
 கார்க்கடலும் வெற்புங் கலங்கினவால்—சீர்க்குங்
 திருத்தேவ ஞார்தொகைமால் செவவாய்வைத் தூதத்
 தருத்தேவ ஞார்தொகையுஞ் சாய்ந்து. (33)

சீர்க்கும்	சிறப்புப் பெற்றவரான	ஆர்க்கும் வலம்	{ பெருமழக்கஞ் செய்த புரியால் }
திருத்தேவனுர்	{ நாங்கூர்த் திருத்தேவ தொகை மால் }	{ நாங்கூர் } அந்தச் சங்கஞல்	கற்பகத் தருவை நிருபக
	பெருமான்	தருதேவனுர் { மாகவுடையரான தொகையும் }	தேவர்களின் கூட்ட மும்
	(கற்பகத் தருவைத்தேவ லோகத் தினின்று பெயர்த்துக் கொணரும் போது)	சாய்ந்து	முரச்சித்துவிழ
செம் வாய்	{ (திருச்சங்கைத்) தமது செவ்விய திருப்பவளத் வைத்து ஊத } நில் வைத்து ஊதின வளவிலே	{ அண்டமும் } அண்டங்களும் எட்டுத் எண் திசையும் } திக்குக்களும் கார்கடலும்	நான்குகரியகடல்களும்
		வெற்பும்	{ ஏழு குல பரவதங் கனும் }
		கலங்கிளி	கலங்கிப்போயின ;
		ஆல்	அந்தோ !,

* * * கண்ணபிரான் ஸத்தியபாமைப் பிராட்டியின் விருப்பத்திற்காகப் பாரி
 ஜாதாபலூரணம் செய்தருளினபோது நிகழ்ந்த நிகழ்ச்சியை இச்செய்யுளில் அறுவலங்
 தித்தவாறு. திருவரங்கத்து மாலையில் “அருட் கொண்டலன்னவரங்கார் சங்கோசையி
 லண்டமெல்லாம், வெருட்கொண்டிடப்பட மோகித்து வீழ்ந்தனர் வேகமுடன், தருக்
 கொண்டு போகப் பொருதே தொடருஞ் சதமகனும், செருக்கொண்ட முபபத்து முக்
 கோடி தேவருஞ் சேகோயுமே” என்ற செய்யுளிலுல் இவ்வரலாற்றினைச் சிறிது விரி
 வாகப் பேசியுள்ளாரிவர்தாமே. (33)

34. திருநாங்கூர்—வண்புருடோத்தமம்
 சாய்ந்த திருவரங்கம் தண்வேங் கடம்குடங்கை
 ஏய்ந்த திருமா லிருஞ்சோலை—பூந்துவரை

வண்புரு டோத்தமாம் வானவர்க்கும் வானவனும்
ஓண்புரு டோத்தமன்ற ஹார்.

(34)

வா ன வர்க்கும் {	தேவாதி தேவனுகிய	குடந்தை	திருக்குடந்தையும்
வானவன் ஆம் {		எய்ந்த திருமா	திருவுள் எத் திற்குப்
ஓண் புருடோத் {	அழகிய புருஷோத்த	விருஞ்ச சோலை	பாங்கான திருமாலிருஞ்
தமன் தன் {	மனுடைய		சோலை மலையும்
ஹார் {	திவ்ய தேசங்களாவன,		
சாய்ந்த திரு {	எம்பெருமான் பள் ஸி	பூ துவரை	அழகிய துவாரகையும்
அரங்கம் {	கொள்ளுமிடமான திரு	வண் புருடோத் {	திருநாங்கூர் வண் புரு
வரங்கமும் {	வரங்கமும்	தமம் {	டோத்தமத் திருப்பதி
தன் கே வங் {	குளிர்ந்த திருவேங்கட		யுமாம்.
கடம் {	மலையும்		

35. திருநாங்கூர்—செம்பொன் செய் கோயில்
(பெண்ணிலைமை யெய்திக் கூறுதல்.)

ஹார்வேன் மடலை ஓழிவேன் மடநாணம்

சேர்வேன் காரிய திருமாலைப்—பாரநிய

அம்பொன் செய் கோயி வரங்க னணிநாங்கூர்ச்

செம்பொன் செய் கோயிலினிற் சென்று.

(35)

பார் அறிய	{ பூமியிலுள்ளாரெல்லாரு மறியும்படி [வெளி ப படையாக]	அம்பொன் செய் { அழகிய பெரன் னாற் கோயில் அரங்கன் { செய்யப்பட்ட கோயிலை யுடைய ஸ்ரீரங்கநாத னநு
மடம் நாணம் {	மடப்பத்தையும் வெட் ஓழிவேன் { மங்கையர்க்குரிய முக் கியல்கூடி னமாகிய) மடப்பத்தையும் வெட் கத்தையும் விட்டொழித் தவளாகி	அணி நாங்கூர் { திருநாங்கூரச் சேர்ந்த செம் பெரன் { செம் பொன் செய்கோயி செய் கோயிலி { செய்கோயிலி வென்னும் திருப்பதி னில் யில் சென்று { போய்
மடலை ஹார் வேன்	{ மடலூர்வேன் ; (அதனை வேன் { லேனும்)	கரிய திரு மாலை { கருநிறமுடைய எம்பெரு சேர்வேன் { மாளை அடையப்பெறுவேன்.

* * * ஜயங்கார் பெண்ணிலையை யெய்திப் பேசுவது இப்பாட்டு. நம்மாழ்வார் திருவாய்மொழியில் “யாம் மடலூர்க்கும் எம்மாழியங்கைப் பிரானுடைத் தூமடல் தண்ணெந்துமாய் மலர்கொண்டு சூடுவோம்” என்றார்; திருமங்கை யாழ்வார் சிறிய திருமடலாலும் பெரிய திருமடலாலும் உலகறிய மடலூர்வேனன்றார்; அந்நடையிலே பேசிற்று இது. இதனால் தம்முடைய காதல் அபரிமிதம் என்று காட்டினாடி. நம்முடைய திருமடல் திவ்யார்த்த தீபிகை முன்னுரையில் விசேஷங்கள் காணத்தக்கன. (35)

36. திருநாங்கூர்—திருத்தெற்றியம்பலம்

சென்றது காலம் திரைநரைமூப் பானவினி
என்றுகொல் சாவறியோ மென்னெந்துசே—கன்றுல்
உருத்தெற்றி யம்பலத்தை ஹர்விளவின் வீழ்த்தான்
திருத்தெற்றி யம்பலத்தைச் சேர்.

(36)

என் நெந்துசே	எனது மனமே !, (நமக்கோவென்றுல்)	திரை நரை	தோல் சுருங் கித் தலை
காலம் சென் {	வாழ் நாள் பெரும் றது { பாலும் கழிந்திட்டது :	முப்பு ஆன	நரைத்துக் கிழுத்தனமு மாயிற்று ;
		இனி	இனிமேல்

காவு என்று } மரணம் என்றைக்கு
 கொல் அறி } வந்தெய்து மென்பதறி
 யோம் } யோம் ;
 . (ஆதலால் நமது ஆயுள்
 முடிவதற்குள்)
 ஓர் விளா வின் } ஒரு விளாமரத்திலுள்ள
 அம்பலத்தை } அழகிய பழுத்தைக்
 கண்டு
 (இது அசராக வசங்
 கொண்டதென்றறிந்து)

உருத்து	கோபித்து
கன்றுல்	{ (அசுராவேசங்கொண்ட)
எற்றி	{ இள ங் கன் ற ரக்
வீழ்த்தான்	{ கொண்டு
திருத்தெற்றியம்	வீசியைறிந்து
பலத்தை	{ விழத் தள்ளினவனுண
சேர்	{ பெருமானுடைய
	{ திருத் தெற்றியம் பல
	{ மென்னும் திருப்பதியை
	நிரந்தரம் நினைப்பாயாக.

37. திருநாவ்கூர் - திருமணிக்கூடம்

சேராது முன்கொய்து தீவினைபின் செய்வகுவும்

வாரா திணிநி மடநெஞ்சே—நேராக்

குருமணிக்கூட டத்தானைக் கொம்புபறித் தானைத்

திருமணிக்கூட தீர்தானைச் செப்பு.

(37)

<p>மடம் நெஞ்சே நேரா</p> <p>குரு மணி கூட த்து ஆனை</p> <p>கொம்பு பறித் தானை</p> <p>திருமணிக் கூட த்தானை</p>	<p>பேதை மனமே!, எதிர்த்து</p> <p>சி ற ந் த ரத்தினங்களி ழழத்துச் செய்த கூடத் திலிருந்த குவலயாபீட மென்னும் கம் ஸ ன து மதயானையை</p> <p>தந்தங்களைப் பிடுங்கிக் கொன்றெழுழித்தவனும்</p> <p>நா ங் கூர் த் திருமணிக் கூடப்பதியிலுள்ளவனு மான பெறுமானை</p>
---	---

நீ செப்பு	{ துதி செய்வதற்கு நீ உதவுவாயாக ; (அவ்வாறு செய்வாயா யின்)
முன் செய்த தீ	{ முற் பிறப்புகளிற் செய்த ஸஞ்சித கருமங்களை னப்படுகிற பாவங்கள் பலன் தழைட்டா ;
யின் செய்வது	{ அபுத்தி பூர்வ கமாக இனிச் செய்யப்படும் பாவங்களும்
இனி வாராது	{ இ னி மே ல் அனுக மாடி ட

38. திருநாங்கூர்—காவளம்பாம

செப்பேன் மனிதாக்கென் செஞ்சொல் தயிம்மாலை

கைப்பேன் பிறதெய்வம் காண்பாரை—எப்போகும்

காவளம்பா டித்திருமால் கால்தூ மரைதோழு

நாவளம்பா டித்திரிவேண் நான்.

(38)

நான் எப்போ | நான் ஒரு காலத்திலும்
 தும் என் செம் } எனது செவ்விய தமிழ்ப்
 சொல் தமிழ் } பாமாலை கொண்டு
 மாலை மனிதரு | நரஸ்துதி செய்யமாட
 க்கு செப்பேன் } டென் ;
 பிற தெய்வம் } தேவதாந்தர பஜனம்
 காண்பாரை } செய்யும் அவைஷ்ண
 கைப்பேன் } வர்களை வெறுப்பேன் ;

காவளம்பாடி {திருநாங்கூர்க் காவளம்
திருமால் } பாடிப் பெருமானுடைய
கால் தாமரை { பாதார விந்தங்களை
தொழுது } வணங்கி
நாவளம் பாடி { (என்று) நாவினால் வள^{திரிவேண்}
மாகக் கவிபாடிக்கொண்
இ காலங்குமிப்பேண்.

39. திருநாங்கூர் - திருவெள்ளக்குளம்

நான்டிமை செய்யவிடாய் நானுணே னெம் பெருமான்
தான்டிமை செய்யவிடாய் தானுணைன்—ஆனதற்பின்
வெள்ளக் குளத்தே விடாயிருவ ருந்தணிந்தோம்
உள்ளக் குளத்தேகளை பொட்டு

(39)

நான் அடிமை { நான் பகவத் கைங்கரி
செய்ய } யஞ் செய்யும் விஷயத்
தில்
விடாய் நான் { விடாய் தானே நானுக
ஆனேன் } வடிவு கொண்டவனு
யினேன்;

எம் பெருமான் { எம் பெருமானேவன்
தான் அடிமை } ரூல் என்னை அடிமை
கொள்ளும் விஷயத்
கொள்ள எள் எ { தில் விடாய் தானே
விடாய் தான் } வடி வெடுத் தவனுயிரி
ஆனுன் னைன்;

* * * ஆளவந்தார் ஸ்தோத்ரத்னத்தில் “நிமஜ்ஜதோநந்த பவார்ணவாந்தச் சிராய மே கூலமிவாலி லப்த : , தவயாபி லப்தம் பகவந் இதாநீம் அநுத்தமம் பாத்ரம் இதம் தயாயா : ” என்றாருளிச் செய்த கணக்கிலே இப்பாட்டு அமைந்தபடி. எம்பெருமானுக்கு அடிமை செய்ய வேணுமென்கிற விடாய் நமக்கிருப்பது போல, நம்மை அடிமை கொள்ளவேணுமென்னும் விடாய் அவனுக்கு முள்ளது. சேதநனும் ஈச்வர னும் கலந்தால் இருவருடைய விடாயும் தணியுமென்பது தத்துவம். ஈற்றடியில் குடம் (ஸுக்ஷ்ம) என்னும் வடசோல் குளமென்த் திரிந்தது. வெள்ளக்குளமென்ற திவ்யதேசத் திருநாமத்திற்கேற்ப விடாய் தணிந்தோ மென்றது சொற்சைவ. (39)

40. திருநாங்கூர்—பார்த்தன்பள்ளி

இத்தமர ரேத்து மொளிவிசும்பும் பாற்கடலும்
இத்தலத்திற் காண்பரிய வென்னென்றுசே !—சித்துணர்ந்த
தீர்த்தன்பள் ஸிக்கிஞ்சுது செப்பவெளி னின்றுளைப்
பார்த்தன்பள் ஸிக்குட் பணி. (40)

என் நெஞ்சே எனது மனமே !,
அ ம ர ர ஒத்து { நித்திய ஸு ரி க ள்
ஏத்தும் ஒளி } ஒன்றுகூடித் துகிக்
விசும்பும் } கின்ற பரமபதமும்
பால் கடலும் திருப்பாற்கடலும்
இ த ல த் தி ல { இவ்வுலகிற் காணமுடி
காண்பு அரிய } யாதவை ;
(ஆதலால் அவற்றிலா
சையை யொழித்து)
சித்துஉணர்ந்த { ஆ த் ம ஸ்வருபத்தை
நன் குணர்ந்த

* * * எம்பெருமானுடைய பரவ்யூஹ விபவ அந்தர்யாம்யர்ச்சாவதாரங்களுள் முந்திய நான்கு நிலைகளும் நமக்கு இப்போது பயண்படமாட்டாவாதலால் அர்ச்சாவதாரமே நமக்குப் புகல் என்னும் நூற்றொள்கை இதில் விளக்கப்பட்டதாம். முதலடியில் பரவ்யூஹங்களை மட்டும் கூறியது விபவ அந்தர்யாமிகளுக்கும் உபலக்ஷணமென்க.

சோழநாட்டுத் திருப்பதிகள் முற்றுப் பெற்றன.

ஆனதன் பின் { இங்ஙனம் இருவரும்
வெள் எக்கு நாங்கூர்த் திருவெள்ளக்
குளத்தே } குளத் திருப்பதியில்
இருவரும் யாங்களிருவரும்
உள்ளாம் மனத்தில்

குளம் தே ஜை { சர்க்கரைப் பாகையும்
ஒத்து { தேனையும் போன்று
(ஒன்று சேர்ந்து)
விடாய் தணிந்த } எங்கள் வேட்கை தணி
தோம் } யப் பெற்றேம்.

சோழநாட்டுத் திருப்பதிகள் நாற்பதுக்கும் ஆழ்வார் பாடல் குறிப்பு.

- 1. திருவரங்கம்பெரியகோயில்.** ஆழ்வார்கள் பதின்மரும் ஆண்டாளும்பாடிய தலம் இது. பொய்கையார்*ன் துறை மறந்தறியேன் (6), பூத்தார்மனாத்துள்ளான் வேங்கடத் தான் (28), *பயின்ற தரங்கம் (46), *தமருள்ளம் தஞ்சை (70), *திறம்பிற்றினி யறிந்தேன் (88), பேயார்—*விண்ணகரம் வெலிகா (62), திருமயிலைப் பிரான் (நான் முகனில்) * பாவில் கிடந்ததுவும் (3), * அவெனன்னையாளி (30), * நாகத்தணைக் குடந்தை (36), * ஆள்பார்த் துழிதருவாய் (60). (திருச்சந்த விருத்தத்தில்) *அரங்கனே தரங்கள் (21), * கொண்டை கொண்ட (49), * வெண்டிரைக் கருங்கடல் (50), * சரங்களைத் துரந்து (51), * பொற்றைபுற்ற (52), * மோடியோடிலச்சை (53), * இலைத்தலை (54), * மன்னுமா மலர்க்கிழுத்தி (55), * சுரும்பரங்கு (93), * பொன்னிசூழுரங்கமேய (119). நம்யாழ்வார்—(திருவிருத்தத்தில்) * தண்ணை துழாய்திருவரங்கா* (28), (திருவாய்மொழி) * கங்குலும் பகலும் பதிகம் 7—2. குலசேகராழ்வார்—பெருமாள் திருமொழி 1, 2, 3. பதிகங்கள். 8—10. * தேவரையுமசுரரையும்.....அரங்க நகர் துழின்றவனே. பெரியாழ்வார்—2—7—2 *கருவடை மேகங்.....திருவரங்கத்தே கிடந்தாய் * 2—7—8. * சீமாலிகன் அணியரங்கத்தே கிடந்தாய் * 2—9—4 * கொண்டல் வண்ணை....கோயிற் பிள்ளாய் * 2—9—11. * வண்டுகளித்.....தென்னரங்கன்* 3—3—2 * கண்ணி நண்மா.....காவிரித் தென்னரங்கம். 4—8 * மாதவத்தோன் முதல் மூன்று பதிகங்கள். ஆண்டாள்—நா—தி. 4—1. * தெள்ளியார்.....பள்ளிகொள்ளுமிடத்து.* 11. * தாழுகக்கும்—பதிகம். தொண்டிப்பொடிகள். திருமாலை 45, திருப்பள்ளியமுச்சி 10. திருப்பானுழவார் * அமலனுத்திரோன் 10.

திருமங்கையாழ்வார் (திருவரங்கம்)

பெரிய திருமொழி 1—8—2 * பள்ளியாவது.....அரங்கம். 3—7—6 * என் துணையென்று.....அரங்கத்துறையு யின் துணைவன் * 5—4. * உந்திமேல் நான் முகளை * முதலாக ஐந்து பதிகங்கள். 6—6—9. * தாராளன் தண்ணரங்க வாளன்.* 7—3—4 * உரங்களாலியனற.....அரங்கமாளி. 8—2—7 * தரங்க நீர்.....ஊரரங்கமே யென்பது. 9—9—2 *புனைவளர்.....அரங்க நகருள் முளைவஜை.* 11—3—7 * கண்ணன் மனத்.....அரங்கமும் பாடோமே,* 11—8—8 *அணியார்.....அரங்கநகரப்பா. திருக்குறுந்தாண்டகம் (7) * இம்மையை.....வியன் திருவரங்கமேய.* (12) * ஆனியை ரங்கமாலை,* (13) இரும்பனன்றுண்ட நீரும்.....அரங்கமா கோயில்.* (19) * பிண்டியார்.....அரங்கம்.* சிறிய திருமடல் *ஆராமஞ் சூழ்ந்த வரங்கம்.* பெரிய திருமடல்-* மன்னுமரங்கத் தெம்மாமணியை * திருநெஞ்தாண்டகம் (10) * பொன்னைய-குடபாலானுய் * (11) * பட்டு கூட்டும்.....எம்பெருமான் திருவரங்கமெங்கேயென்னும் * (12) * நெஞ்சுருகி.....அணியரங்கமாடுதுமோ * (14) * முளைக் கதிரை.....அரங்கமேய வங்தணை * (18) * கார்வண்ணம்.....எம்பெருமான் திருவரங்கம் * (19) * முற்றுராவன.....அணியரங்கமாடுதுமோ * (23) * உள்ளந்ருஞ் சிங்கத.....சேலுக்களுந் திருவரங்கம் நம்மூர். (24) * இருகையில் சங்கிவை.....புனலரங்கமூரென்று.* (25.) *மின்னிலங்கு திருவுருவும்.....புனலரங்கமூரென்று. * *

- 2. உறையுர்.** (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை. பெ-தி. 9—2—5. * கோழியுங் கூடலும் * கோழி - உறையுர்.

3. திருத் தஞ்சை. (இருவர் பாடல்) பூத்தாழ்வார் 70. * தமருள்ளம் தஞ்சை.* திருமங்கை. பெ-தி. 1—1—6. * தஞ்சை மாமணிக் கோயிலே வணங்கி * 2—5—3 * உடம்புருவின்.....தடம் பருகு கருமுகிலைத் தஞ்சைக் கோயில் * 7—3—9 *என் செய்கேன்.....தஞ்சையாளியை.*
4. அன்பில். (ஒருவர் பாடல்)திருமழிசை. நான்மு.36. * நாகத்தணை.....பேரன்பில்.*
5. கரம்பனுர். (உத்தமர் கோயில்) (ஒருவர் பாடல்.) திருமங். பெ-தி. 5—6—2 * பேராஜை.....கரம்பனுருத்தமணை.*
6. திருவெள்ளறை. (இருவர் பாடல்). பெரியாழ்வார் திருமொழி 1—5—8 * உன்னையுமொக்கலையில்...வெள்ளறையாய்.* 2—8 * இந்திரனேடு பிரமன்-பதிகம். திருமங்கையாழ்வார். பெ-தி. 5—3. * வென்றிமாமழு-பதிகம். 10—1—4 * துளக்கமில்கையை.....வெள்ளறைக் காண்டுமே.* சிறிய மடல்—* பேராமருதிறுத்தான் வெள்ளறையே.* பெரிய மடல் * வெள்ளறையுள் கல்லறைமேல் பொன்னை *
7. புள்ளம்பூதங்குடி. (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை. பெ-தி. 5—1. * அறிவதரியான் -10.
8. திருப்பேர் நகர். (அப்பக் குடத்தான்). நால்வர் பாடல். திருமழிசை. நான்மு. 36. * நாகத்தணை...பேர் அன்பில்.* நம்மாழ்வார். திருவாய். 10—8. * திருமாலிருஞ் சோலைமலை யென்றேன்—பதிகம். பெரியாழ்வார் திருமொழி 2—5—1. * பின்னை மணைனைப் பேரில் கிடந்தாணை * 2—6—2 * கொங்குங்குடி....பேரும் * 2—9—4. * கொண்டல் வண்ணை...திருப்பேர்க் கிடந்த திருநாரணு *

திருமங்கையாழ்வார் (திருப்பேர்க்கார்.)

பெரிய திருமொழி 1—5—4 * ஹரான் குடந்தை.....வற்றுவருபுனல் சூழ பேரான்.* 5—6—2 * பேராஜைக் குறுங்குடி. 5—9. * கைமிலங்காழிசங்கன்—பதிகம். 7—6—9. * பேராஜைக் குடந்தை * 10—1—4 * துளக்கமில்...பேரில் வணங்கிப் போய் * 10—1—10 * பெற்றமாளியைப் பேரில் மணைனை.* திருக்குறுந். (17) பேசினார்...பேருளான் பெருமை பேசி.* (19) * பிண்டியார்....கச்சி பேர் மல்லை * சிறிய மடல். * மதுளக்கச்சிழூரகமே பேரகமே.* பெரிய மடல் * பேரில் பிறப்பிவியை * திருநெடுந். (8) * நீரகத்தாய்....காவிரியின் தென்பால் மன்னு பேரகத்தாய் * (9) * வங்கத்தால்...பேராய் * (19) * முற்றுரா....பேர்பாடி.*

9. ஆதனுர். (ஒருவர்பாடல்) திருமங்கை. பெரியமடல். * ஆதனாராண்டளக்குமையனை.*
10. திருவழுந்தூர். (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை. பெ-தி. 7—5. * தங்கை காலில் பெருவிலங்கு முதலாக நான்கு பதிகங்கள். 10—1—7. * கூந்தலார்.....அழுங்கையில் கண்டு.* சிறிய மடல் * சேறை திருவழுந்தூர் * பெரிய மடல். * அள்ளல் வாயன்ன மிரைதேரமுந்து ரெழுஞ் சுடறை.* திருநெடுந். (15) * கல்லுயரங்த.....அணியழுந்தூர் நின்றுகந்த வம்மான்.* (26) * தேமருவபொழில்.....அணியழுந்தூர் நின்று னுக்கு.*
11. சிறுபுலியூர். (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை. பெ-தி. 7-9. * கள்ளம்மனம்விள்ளும் 10.
12. திருச்சேறை. (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை. பெ-தி. 7—4. * கண்சோர வெங்குருதி=பதிகம். 10—1—6. * வாஜையாரமுதம.....சேறையில் கண்டு போய்.* சிறிய மடல். * சேறை திருவழுந்தூர் * பெரிய மடல் * மனனிய தண் சேறை*

13. தலைச்சங்க நாண்மதியம். (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை. பெ-தி. 8—9—9. * கண் ணூர் கண்ணபுரம் தலைச் சங்க மேற்றிசையுள் விண்ணேர் நாண் மதியை * பெரிய திருமடல் * நன்னீர்த் தலைச்சங்க நாண் மதியை *
14. திருக்குடந்தை. (எழுவர் பாடல்) பூத்தார்—70. * தமருள்ளாம்.....மதிள் குடந்தை யென்பரே.* (97) * எங்கள் பெருமான்குடமுக்கில் * பேயார். (30) * சேர்ந்த திருமால் கடல் குடந்தை.* (62) * விண்ணனகரம் வெல்கா.....மண்ணகத்த தென் குடந்தை * திருயழிசை. நாண்மு. 36. * நாகத்தணைக் குடந்தை.* திருச்சங்கத். 56 பாசுரம் முதல் 61 வரை வரிசையாக 6 பாசுரங்கள். நம்மாழ்வார். திருவாய். 5—8. * ஆராவழுதே—பதிகம். 8—2—6. * தொல்லையஞ் சோதிகுடந்தை மாமலர்க்கண் வளர்கின்ற மாலே. 10—9—7. * மடந்தையர் வாழ்த்தலும்..... குடந்தையெங் கோவலன்.* பெரியாழ்வார். திருமொழி 2—6—2. * கொங்குங் குடந்தையும் * 2—6—6 * ஆலத்திலையான்..... குடந்தைத் தீட்டந்தாற்கு.* 2—7—7 * குடந்களெடுத்து..... குடந்தைக் கிடந்த வெங்கோவே.* ஆண்டாள். நா-தி. 13—2. * பாலாவிலையில்..... குடந்தைக் கிடந்த குடமாடி.*

திருமங்கையாழ்வார்

பெரிய திருமொழி. 1—1—2. * ஆவியே யழுதே..... குடந்தையே தொழுது.* 1—1—7. * இற்பிறப்பறியீர் குடந்தையே தொழுமின். 1—5—4. * ஊரான் குடந்தையுத்தமன் * 2—4—1. * அண்றுயர் குலக் திருவாலி குடந்தை * 3—6—5. * வாளாய கண் பணிப்ப தண் குடந்தை நகராளா * 3—6—8, * குழிலாலும் வளர் பொழில் சூழ்தன் குடந்தை * 5—5—7. * வாராஞ் மிளங் கொங்கை..... தண் குடந்தை நகராளன் * 6—8—9 * பொங்கேறு நிள் சோதி குடந்தைக் கிடந்தாணை * 6—10—1 * கிடந்த நம்பி குடந்தை மேவி * 7—3—3 * வந்த நாள் வந்து..... குடந்தைத் தலைக் கோவினை. 7—6—9 * பேராணைக் குடந்தைப் பெருமாணை * 8—9—5 * வந்தாயென் மனத்தே..... குடந்தைக் கிடந்துகந்த மைந்தா * 9—2—2 * தோட விழி நீலம்..... குடந்தைக் கிடந்த * 10—1—6 * வாளையாரமுதம்..... குடந்தைச் சென்று காண்டுமே * 10—10—8 * இங்கே போதுங்கொலோ..... குடந்தைக் கிடந்த மால் * 11—3—4 * அறியோமேயென்று வியன் குடந்தை * 11—6—9 * அண்டத்தின் முகடமுந்த தண் குடந்தை நகர் பாடி.* திருக்குறுந். (6) * மூவரில் முதல்வனுய..... குடந்தை மேய * (14) * காவியை வென்று..... சூழ்புனர் குடந்தையாணை * திருவெழுசூற்றிருக்கைப் பிரபந்தம். சிறிய திருமடலில் * காரார் குடந்தை பெரிய மடல். * பூங்குடந்தைப் போர்விடையை.* திருநெடுந். (17) * பொங்கார்மெல்... தண் குடந்தை நகரும் பாடி* (19) * முற்றுராவன..... தண்குடந்தை..... பொற்று மரைக் கயம் * (29) * அண்றுயர்... தண்குடந்தைக் கிடந்த மாலை. *

15. திருக்கண்டியூர். (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை. திருக்குறுந. (19) பிண்டியார்.... உலகமேத்துங் கண்டியூர்.*

16. திருவிண்ணகர். (மூவர் பாடல்) பேயார். (61) * பண்டெல்லாம் வேங்கடம்... விண்ணகர்.* (62) * விண்ணகரம் வெல்கா * நம்மாழ்வார். திருவாய்மொழி. 6—3. * நல்குரவும் செல்வும்—பதிகம். திருமங்கையாழ்வார். பெ-தி. 6—1. * வண்டுணு நறுமலர் முதல் மூன்று பதிகங்கள். 10—1—8 * பத்தராவியை..... விண்ணகர்க் காண்டுமே.* சிறிய மடல். * காரார் மணிசிறக் கண்ணனுர் விண்ணகரம்.* பெரிய மடல், * மிள்ளினிடையாள் நாயகனை விண்ணகருள் பொன்மலையை * திருநெடுந். (29) * அண்றுயர்... விண்ணகரம் மருவி நாஞும் நின்றுளை*

17. திருக்கண்ணபுரம். (ஜவர் பாடல்) நம்மாழ்வார். திருவாய்மொழி 9—10. * மாலை நண்ணீ * பதிகம். குலசேகர் பெருமாள் திருமொழி (8) * மன்னு புகழ்ப் பதிகம்

- பெரியாழ்வார். திருமொழி. 1—5—8. * உன்னையு மொக்கலையில்...கண்ண
புரத்தமுதே. ஆண்டாள். நாச்சியார் திருமொழி (4—2). * காட்டில் வேங்
கடம் கண்ணபுரங்கார்.* திருமங்கையாழ்வார். பெரிய திருமொழி எட்டாம் பத்து
பூர்த்தியாக பத்து பதிகங்கள். சிறிய திருமடல்—* சீரார் கண்புரம்.* பெரிய
திருமடல்—* கண்புரத்துப் பொன்மலை போல் நின் றவன்தன் * நான் வணங்குங்
கண்ணைக் கண்ணபுரத்தானை. திருநெடுந்தாண்டகம். (10) * குணபாலமுதயா
யை * (16) * கன்றுமேய்த் தினிதுகந்த காளாய்!..... கண்புரத் தென்கனியே *
(27) * செங்கால மடநாராய்.....திருக்கண்ணபுரம் புக்கு *
18. திருவாலி திருநகரி, (இருவர் பாடல்) குலசேகராழ்வார். பெருமாள் திருமொழி (8—7).
* ஆவினிலைப் பாலகனுய்ஆவினகர்க் கதிபதியே.* திருமங்கையாழ்வார். பெரிய
திருமொழி (2—4—1). * அன்றூயர் குலக்கொடியோடு.....புனல் நறையூர் திருவாலி
குடங்கதை.* (3—5) * வந்துனதடியேன் முதலாக மூன்று பதிகங்கள். (4—9—2)
* சிந்தை தன்னுள்அந்தனைவிமாலே * (6—8—2) * முன்னீரை முன்னுள்....
தென்னுலிமேய. (8—9—6) * எஞ்சாவெங் நரகத்து..... வயலாலி மைந்தஜையே*
(8—9—8) * கற்றூர் பற்றறுக்கும் .. வற்றூ நீர்வயல்குழ் வயலாலியம்மானை *
(10—1—3) * வேலையாலிலை.... மாலையாலியில்.* (11—7—3) * தூயானைத் தூய
.....தென்னுலி மேயானை.* (11—8—6) * பட்டை நின்றவயலாலி மனுளா.*
சிறிய திருமடல். * பேராவி தண்கால் * பெரிய திருமடல் * மாமலர் மேலனாங்
துயிலு மணி நீர்வயலாலி. திருநெடுந்தாண்டகம். (12) * நெஞ்சுருகி..... வம்பார்
புவயலாலிமைந்தா.* (22) * நைவளமொன்றுராயா.....இதுவன்றே ஏழிலாலி.*
19. திருநாகை. (ஒருவர்பாடல்) திருமங்கை பெ-தி. 9—2. * பொன்னிவர்—பதிகம்.
20. திருநறையூர். (ஒருவர்பாடல்) திருமங்கையாழ்வார் பெரிய திருமொழி. 2—4—1
அன்றூயர்.....நன்றூய புனல் நறையூர். (4—9—2) * சிந்தை தன்னுள்.....
நறையூர் நின்ற நம்பீ.* 6—3—3 * மானேய நோக்கு நல்லார் திருநறையூர்த்
தேனே.* (இனி பதிகங்கள் 10) 6—4 * கண்ணாஞ் கழன்று முதல் 7—3.
*சினவிற் செங்கண் * அளவாக. (7—7—4) * பரனே பஞ்சவன்.....நரனே நார
ணனே திருநறையூர் நம்பீ.* (8—2—2) * நீணிலா முற்றத்து.....நன்று நன்று
நறையூர்க்கே. (10—1—5) * சுடலையில்.....நறையூர்க்கண்டு.* சிறிய திரு
மடல். * நறையூர் திருப்புலியூர். பெரிய திருமடல். * மன்னுமறையோ
திருநறையூர் மாமலைபோல்.* தென்னறையூர் மன்னுமணி மாடக்கோயில்* திரு
நெடுந்தாண்டகம். (16) * கன்று மேய்த்து..... விரிபொழில் சூழ் திருநறை
யூர் நின்றூய.* (17) *பொங்கார்மெல்.....நறையூரும் பாடுவாள் நவில்கின்றனே.*
21. நந்திபுரவின்னைகரம். (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை பெ. தி. (5-10)* தீதறு நிலம் 10
22. திருவிந்தனூர் (ஒருவர்பாடல்) திருமங். பெ. தி, (4-9)* நும்மைத்தொழுதோம் 10.
பெரிய திருமடல்*இந்தனூரங்தணை.*
23. தில்லைத் திருச்சித் தீர்கூடம். (இருவர் பாடல்) குலசேகராழ்வார். பெருமாள் திருமொழி
(10) *அங்கணைடுமதிள்-பதிகம். திருமங்கையாழ்வார். பெ. தி. 3-2 *ஹன்வாட
வண்ணது-பதிகம். 3-3. *வாடமருதிடை-பதிகம். பெரிய திருமடல்—*தென்
தில்லைச் சித்திரகூடத் தென்செல்வணை.*
24. காழிச்சீராம வின்னைகரம். (ஒருவர்பாடல்) திருமங்கை. பெ. தி. 3—4. *ஒரு குறள் 10.
25. கூடலூர். (ஒருவர்பாடல்) திருமங்கை. 5—2. *தாந்தம் பெருமை—பதிகம்.
26. திருக்கண்ணாங்குடி. (ஒருவர்பாடல்) திருமங்கை. பெ. தி. 9-1. *வங்கமாழுங்கீர்—பதிகம்,

27. திருக்கண்ணமங்கை. (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை பெ. தி. 7-6-5. *கஞ்சனைக் காய்ந்தாலைக் கண்ணமங்கையுள் நின்றுளை.* (1-10) *பெரும்புறக் கடலூ-பதிகம். 10-1-1. *ஒரு நல் சுற்றும்.....கண்ணமங்கையுள் காண்டுமே. 11-6-7. *மண் ணெடும் விளைணெடும்.....கண்ணான் கண்ணமங்கை நகராளாஸ்* சிறிய திரு மடல் *ஆராமம்சூழ்.....கணமங்கை. *பெரியமடல். *கணமங்கைக் கற்பகத்தை*.
28. கடில்தலம். (ஒருவர் பாடல்) திருமழிசை. நான்முகன் 50. *கூற்றமும் சாரா... ஆற்றங்கரை கிடக்கும் கணணன்.*
29. திருவெள்ளியங்குடி. (ஒருவர் பாடல்) திருமங்கை பெ.தி. 4-10. *ஆய்ச்சியரழைப்ப 10. (திருநாங்கூர்த் திருப்பதிகள் பதினேண்று) (திருமங்கையாழ்வாரோராருங்கே பாடனர்—ஒவ்வொரு பதிகம்)
30. மணிமாடக்கோயில். பெரிய திருமொழி 3-8. *நந்தாவிளக்கே.* பெரிய திருமடல் வில் *நாங்கூரில் மன்னுமணிமாடக்கோயில் மனுளைன.*
31. வெகுந்த வின்னைகரம். 3—9. *சலங்கொண்ட*
32. அரிமேய வின்னைகரம். 3—10. *திருமடந்தை*
33. திருத்தேவனுர் தொகை. 4—1. *பேர்தலர்ந்த*
34. வண்புருடோத்தமம். 4—2. *கம்பமாகடல்*
35. செம்பொன் செய்கோயில். 4—3. *பேரணிந்து*
36. திருத்தெற்றியம்பலம். 4—4. *மாற்றரசர்*
37. திருமணிக்கூடம். 4—5. *தும்புடைப்பளை*
38. காவளம்பாடி. 4—6. *தாவளங்துலகம்*
39. திருவெள்ளக்குளம். 4—7. *கண்ணுர்கடல்போல்*
40. பார்த்தன்பள்ளி. 4—8. *கவளயானை கொம்பொசித்த.*
- சேரழுநாட்டுத் திருப்பதிகள் நாற்பதுக்கும் ஆழ்வார்பாடல் குறிப்பு முற்றிற்று. —

பாண்டி நாட்டுத் திருப்பதிகள்—18.

1. திருமாலிருஞ் சோலைமலை.

பணிந்தேன் திருமாலைப் பாமாலை தாளில்
அணிந்தே னருள்தஞ்ச மாகத்—துளிந்தேன்
திருமா லிருஞ்சோலை சேர்ந்தே னெனக்கு
வருமா லிருஞ்சோதி வான்.

(41)

திருமாலிருஞ்	அழகர் திருமலையை	அருள் தஞ்சம்	அப்பிரானது திருவருளை
சோலை	சேர்ந்தேன்;	ஆக துணிந்	யே தஞ்சமாக உறுதி
தேன்	யடைந்தேன்;	தேன்)	கொண்டேன்;
திரு மாலை	அப்பெருமானையடி		(ஆகஇச்செயல்களினால்)
பணிந்தேன்	பணிந்தேன்;		
பா மாலை	சொல்மாலையை	அப்	இரு சோதி பெரிய ஒளிவடிவமான
தா ளி ல்	பெருமானது திருவடி		வர்ன் எனக்கு பரம்பதம் எனக்குக்
அணிந்தேன்	களில் ஸமர்ப்பித்தேன்;		வரும் கிடைக்கும்(ஆல்-அசை)

2. திருக்கோட்டியூர்.

வாண்பார்க்கும் பைங்கூழ்போல் வாளா வுனதருளே
யாண்பார்க்க நீபார்த் திரங்கிணுய்—தேன்பார்ப்பின்
ஒசைத் திருக்கோட்டி யூரானே யின்னமுமென்
ஆசைத் திருக்கோட்டி யாள்.

(42)

தேன் பார்ப் பின் ஓசை	{ வண்டுக் குட்டிகளின் ரீங்கார வொலியை யுடையதான்	{ உனது அருளே யான் பார்க்க நீபார்த்து இரங்கிணுய் என்பால் அருள் செய் தாய்;	{ இன்னமே கொண்டு நீ என்பால் அருள் செய் தாய்; திருக்கோட்டியூர் ரானே { திருக்கோட்டியூரில் எழுந்தருளியிருக்கும் பெருமானே!	{ இன்னமே கொண்டு நீ என்பால் அருள் செய் தாய்; வான் பார்க்கும் பை கூழ் போல் { மழையையே யெதிர் பார் த் திருக்கின் ற பசுமைதங்கிய பயிரைப் போல	{ எனது விஷயாந்தரப் பற்றுகிய விபரீதத்தை போக்கி அடிமை கொள்வாயாக.
வாளா	— எப்போதும்	— ஆள்			

3. திருமெய்யம்

(பெண்ணிலைமை யெய்திக் கூறுதல்.)

ஆளா யுனக்கன்பா யாசையாய் நாணிலியாய்
வாளா மஜைவியென்று வாழ்வேணைக்—கேளாய்
திருமெய்ய மாயா சிலைகால் வளைத்து
வருமெய்ய மாயா மதன்.

(43)

திருமெய்யம் மாயா	{ திருமெய்யத்திருப்பதியி லுறையும் மாயவனே!	{ கேளாய் மாயா மதன்	{ ஏனென்று கேளாமல் உபேக்ஷித்து விட்டாய்; உங்கு ஆள் ஆய்	{ தொலைந்தொழிய மாட்டாத மனமதன்
அன்கு ஆள் ஆய்	{ உங்பால் அடிமைப் பட்டு			
அன்பு ஆய்	{ அன்பே வடிவெடுத்தவ ளாகி	{ சிலைகால் வளைத்து	{ தனது கருப்பு வில்லை நாணேற்றி வளைத்துப்	
ஆசை ஆய்	{ ஆசை கொண்டு ஆசை கொண்டு		{ பிடித்துக்கொண்டு	
நாண இலி ஆய்—வெட்கமற்றவாய்			{ என்மீது அம்புகளைப்	
வாளா மஜைவி என்று வாழ் வேணை	{ வீணைக் உன் மஜைவி என்று பெயர் சமந்து கிடக்குமென்னை	{ எய்ய வரும்	{ பொழிய வருகின்றுனே! (என் செய்வேணிதற்கு?)	

*** காதலனேடு கலந்து பிரிந்து அப்பிரிவை ஆற்றுத் தலைவி இரங்கிக் கூறும் பாசரமாக அமைக்கப்பட்டது இது. மதன்—மதனனேற வடசொல்திரிபு.(43)

4. திருப்புல்லாணி.

மதயானை கோள்விடுத்து மாழுதலை கொன்ற
கதையா லிதுயங் கரையும்—முதலாய
புல்லாணி மாலே புறத்தோர் புகழிருப்பு
வல்லாணி யென்செவிக்கு மாறு.

முதல் ஆய புல்	முழுமுதற் கடவுளாகிய லாணி மாலே	திருப்புல்லாணி யெம் பெருமானே !,	இதயம் கரையும்	எனது மனம் உருகாநின் உன் கீர்த்தியல்லது)
மதம் யானை	க ஜே ஜெ ந் தி:ரா ம் வா	புறத்தோர் புகழ்	தேவதாந்தரங்களினு	
கோள்	{ நுடைய துன்பத்தைப் விடுத்து } போக்கி	என் செவிக்கு	டைய கீர்த்தியானது	
மா முதலை	பெரி ய முதலையைக்	மாறு	எனது காதுகளுக்கு	
கொன்ற கதை	கொன்றெழுதித்த இதி	இரும்பு வல்	விரோதமான	
யால்	ஹாஸ்ததினால்	ஆணி	வலிய இருப்பாணி	
				போல் துன்புறுத்துவ
				தாகும்.

5. திருத்தண்காலூர்:

(பெண்ணிலைமை யெய்திப் பாடும் பாட்டு.)

மாறுபட வாடையெனும் வன்கால்வந் தென்முலைமேல்

ஊறுபட வூர்ந்த உளைவெல்லாம்—ஆறத்

திருத்தண்கா லூரான் திருத்தண்டு மாயின்

மருத்தண்கா லூராதோ வாய்ந்து.

(45)

வாடை எனும்	வாடையென்று பேர்	மாற	அடியோடு நீங்கும்படி
வல் கால்	பெற்ற வலிய காற்று	திருத்தண்கா	திருத்தண்கால் திருப்
	எனது	லூரான்	பதி யெம்பெருமானு
மாறுபட வந்து	எனக்கு விரோதமாக		டைய
ஊறுபட வந்து	வந்து	திரு தண் துழா	அழகிய குளிர்ந்த திருத்
என் முலை மேல்	எனது தனங்களின்மீது	யின்	துழாயினது
ஊறுபட	தாபமுண்டாகும்படி	மரு தண் கால்	நறுமணமுள்ள
ஊர்ந்த	உலாவிச்சென்றதனை	வாய்ந்து ஊரா	குளிர்ந்த காற்றுனது
	லுண்டாகிய	தோ	நெருங்கி வீசாதோ ?
உளைவு எல்லாம்—வருத்தம் முழுவதும்			

*** தலைவரேனு புனர்ந்து பிரிந்த தலைவி வாடைக்கு வருந்திக் கூறும் பாசர மாக இது அமைக்கப்பட்டது. பிராட்டியினுடைய பிரிவில் ஆற்றுத் தெருமான் “வாஹி வாத ! யத : காந்தா தாம் ஸ்ப்ருஷ்ட்வா மாமடி ஸ்ப்ருச்” என்று சொன்ன சுலோகம் இங்கு நினைக்கத் தக்கது. விரலைத்தில் உத்திபகங்களாக பொருள்களில் வாடையுமொன்றென்பதை “மேவு தண்வாடை வெவ்வாடையாலோ” என்ற திருவாய்மொழிப் பாசரத்தினாலும்ரிக. (45)

6. திருமோகூர்.

(இதுவும் பெண்மை யெய்திப் பேசும் பாசரம்)

வாயால் மலர்கோதி வாவிதொறும் மேயுமோ

மேயாம் லப்பால் விரையுமோ?—மாயன்

திருமோகூர் வாயின்று சேருமோ நாளை

வருமோ, கூர் வாயன்னம் வாழ்ந்து.

கூர்வாய் அன்	கூர்மையுள்ள வாயை	வாயால் மலர்	தனது வாயினால் மலர்
னாம்	யுடையதாய் [எனக்குத் தூது சென்றதான்]	கோதி	க ளொக் கோதி க
	அன்னப்பறவை	வாவி தொறும்	கொண்டு
	யானது		(வழியிலுள்ள) தடாகங்
			களிலெல்லாம்

மேயுமோ	{ மேய்ந்து கொண்டு போதைப்போக்குமோ?	மாயன் திருமோ { எம்பெருமானது திரு கூர் வாய் { மோகூர்ப்பதியில் இன்று சேரு { இன்றைக்குச் சென்ற மோ { சேருமோ?
மேயாமல் அப் பால் விரை யுமோ	{ அவ்வாறு தன் காரியத் தில் கால் தாழாமல் உத்தேச்யமான விடத் திற்கு விரைந்து செல் லுமோ?	வாழ்ந்து மகிழ்ச்சி பெற்று நாளை வருமோ { நாளைக்கு என்னிடம் திரும்பி வந்து சேரு மோ?

*** திருமோக்ராத்தனேடு கலந்து பிரிந்த தலைவி அன்னத்தைத் தூது விட்டிருந்தான்; அது மீண்டு வரத் தாழ்த்தவாறே தோழியோடு உசாவுகின்றான் தலைவி; அன்னம் விரைந்து செல்லாது வழியிடையே தன் னுணவுகளிலே பராக் கடித்திருக்குமோ! அங்குப் போய்ச் சேர்ந்திருக்குமோ! இன்று வருமோ! நாளை வருமோ! என்று அலைபாய்ந்து பேசுகின்றாயிற்று. (46)

7. திருக்கூடல். (தென் மதுரை.)

வாழ்விப்பா னெண்ணமோ வல்வினையி லின்னமென்னை
ஆழ்விப்பா னெண்ணமோ அஃதறியேன்—தாழ்விலாப்
பாடலழ கார்புதுவைப் பட்டர்பிரான் கொண்டாடும்
கூடலழ காநின் குறிப்பு.

(47)

தாழ்வு பாடல் அழகு ஆர்	{ இலா { உயர்ந்த பாசுரங்களி னழகு பொருந்திய யாழ்வார் கொண்டா டாடும் டிய	என்னை வாழ்விப் { என்னை உஜ்ஜீவிக்கச் பான் எண்ண { செய்வதாகவோ? மோ { (அன்றி)
புதுவை பட்டர் அழகா நின் குறிப்பு	{ பூநில்லிபுத்துரப் பெரி கொண்ட மூந்தருளியுள்ள ஸந்தராஜனே!	இன்னம் { இத்தனை காலம்போன் வல் வினையில் கொடிய இருவினைகளில் ஆழ்விப்பான் { அழுந்தச் செய்வதாக எண்ணமோ { வோ? அஃது அறி { அதனை அறி கின்றி யேன் { வேண்.
கூடல்	{ தென்மதுரைப் பதியி லெழுந்தருளியுள்ள	

8. ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

குறித்தொருவர் கொண்டாடுங் கொள்கைத்தோ கோதை
நிறத்தலூர் விண்டுசித்தர் நீடூர்—பிறப்பிலியூர்
தாழ்வில்லி புத்தூரென் றைவர்க்குத் தானிரந்தான்
வாழ்வில்லி புத்தூர் வளம்.

(48)

கோதை நிறத்த ஊர்	{ ஆண்டாளால் சீர்மை பெற்ற ஒராயும்	தான் இரந்தான் { இரப்பதற்கு ஏற்ற வ வாழ் ஊர் { னல்லாத தான் இரந் பிறப்பு இவி { தவனுன் அநாதிபுரு வாழ் ஊர் { ஷன் வாழ்கின்ற ஒராயுமுள்ள
விண்டுசித்தர் நீடு ஊர்	{ பெரியாழ்வார் வாழ்ந்த பெரிய ஒராயும்	வில்லிபுத்தூர் { ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரினு வளம் { டைய ஒருவர் குறித்து { ஒருவரால் நினைத்துப் கொண்டாடும் { பாராட்டத்தக்கதோ? கொள்கைத் { [அன்று; அப்ரமேயம் தோ { என்கை.]
புது ஊர் தாழ்வு இல் இ என்று	{ புதிய சில ஊர்களைத் தாமதியாமல் கொடு, என்று (துரையாத நாதிகளை நோக்கி)	
ஐவர்க்கு	{ பஞ்சபாண்டவர்களுக் காக	

*** மூன்றுமாடியில் “தாழ்வில்லி” என்ற விடத்து ‘தாழ்வு இல் இ’ என்று பிரித்துப் பொருள் கொள்ளப்பட்டது. ஈ என்னும் ஏவலொருமை விளைமுற்று ‘கொடுக்கக் கடவாய்’ என்னும் பொருளுடையது; அது இங்கு இ என்று குறுகி யுள்ளது. கண்ணபிரான் பாண்டவ தூதனுய்ச் சென்ற காலத்துக் கெளரவர்க் கிடம் வேண்டின வரலாறு அறிக. * பொய்ச்சுதில் தோற்றபொறையுடை மன்னர்க் காய், பத்தார் பெறுதன்று ” (பெரியாழ்வார் திரு மொழி 2-1-1) என்ற விடத்து எமது திவ்யார்த்த தீடிகை காணக. (48)

9. திருக்குருகூர். (ஆழ்வார் திருநகரி.)

வளங்தழைக்க வுண்டாலென் வாச மணங்தாலென்
தெளிந்தகலை கற்றுலென் சீசீ—குளிர்ந்தபொழில்
தண்குருகூர் வாவிச் சடகோப ஞாரெங்கள்
வண்குருகூர் ரென்னுத வாய்.

(49)

குளிர்ந்த பொழில்	{ ‘குளிர்ந்த சோலைகள் குழ்ந்த	{ என்னத வாய் { என்று ஒருகாலேனுஞ் வளம் தழைக்க வளமாக வுண்டால்தா உண்டால் என் { சொல்லாத வாயானது வாசம் மணந் { சுகந்தப் பொருள்களை தால் என் { யுண்டு பரிமளம் வீசி தெளிந்த கலை { நல்ல சாஸ்திரங்களை கற்றுல என் { யோதினுல்தானென்ன? [ஒன்றினுலும் ஒரு பயனுமுண்டாகாது.]
குருகூர்	{ குருகென்னும் நீர்ப் பற வாவி { வைகள் வாழுப்பெற் { ருக் குளிர்ந்த நீர்நிலை { களையுடைய	{ சூகந்தப் பொருள்களை யுண்டு பரிமளம் வீசி ஞேல்தானென்ன?
சடகோபன்	{ நம்மாழ்வாரவதறித்த ஊர் { தலம்	[ஒன்றினுலும் ஒரு பயனுமுண்டாகாது.]
எங்கள் வண்	{ எங்கன் திருக்குருகூர், குருகூர்	நிந்தகுறிப்பு.

20. திருத்தொலைவில்லிமங்கலம். [இரட்டைத் திருப்பதி.]

வாயு மணைவியர்ப்பு மங்கையர்க் களம் பிராற்கு
ஆயுதங்க ளாழி முதல் ஜம்படைகள்—தூய
தொலைவில்லி மங்கலமூர் தோள்புருவ மேனி
மலைவில் விமங்கலந்த வான்.

(50)

எம் பிராற்கு	எம்பெருமானுக்கு	தூய தொலை { பரிசுத்தமான தொலை
வாயும் மணைவி	{ பொருந்திய தேவிமார்	வில்லி மங்கலமென்ப தாம்;
யர்	பூர்ணேதேவியும் பூதேவியு	தோள் புருவம் { திருத்தோள்களும் திருப் பேரினி
பூ மங்கையர்கள்	{ பூர்ணேதேவியும் பூதேவியு மாவர்;	புருவமும் திருமேனி
ஆயுதங்கள்	{ படைக்கலங்களோ	நிறமும்
அவன்று	வென்றுல்	
ஆழி முதல் ஜி	{ சக்கரம் முதலரன பஞ்	மலை வில் இமம் { (முறையே) மலையும் வில்
படைகள்	{ சாயுதங்களாம்;	கலந்த வான் { லும் குளிர்ச்சிபொருந்
ஊர்	திருப்பதியோவென்றுல்	திய மேகமுமொக்கும்.

*** பூமங்கையர் என்ற ஒரு சொல்லிலேயே பூர்ணேதேவியும் பூதேவியும் பொருள்படுவர்; பூவிலே தோன்றிய மங்கையென்று கொண்டால் பூர்ணேதேவி; இனி பூவென்பதை (ஷா) என்னும் வட சொல் விகாரமாகக் கொண்டு பூவாகிய மங்கை யென்றால் பூமிப்பிராட்டி; இஃது இரட்டை மொழிதலெனப்படும். உப மேயங்களான தோள் புருவம் மேனியாகிய மூன்றையும் ஒரு சேரக் கூறி, உப

மாணங்களான மலை வில் வான் ஆகிய மூன்றையும் ஒரு சேரக் கூறியுள்ளார்; முறைசிறனிறைப்பொருள்கோள்வகையில் முறையே அங்கித்துப் பொருள் காண்க.(50)

11. சிரீவரமங்கை—வானமாலை.

வானேர் முதலா மரமளவா வெப்பிறப்பும்
ஆனேற் கவதியிட லாகாதோ—தேனேயும்
பூவர மங்கை புவிமங்கை நாயகனே
சீவர மங்கையர சே.

(51)

தேன் ஏயும் பூ	தேன் மலிந்த தாமரைப் பூவிலுள்ள சிறந்த மங்கையான பெரிய பிராட்டியார்க்கும் பூமிப்பிராட்டிக்கும் கணவனுன திருமாலே!	மரம் அளவு ஆ { ஸ்தாவரஜன்மமீருக வுள்ள எப் பிறப்பும் ஆனேற்கு இப்பிறப்புக்கு அவதி இடல் இப்பிறப்புக்கு மூடிவு என்று வருந்திய மெடுத்து எனக்கு இன்னநாளில் என்று அருளிச் செய்யலாகா ஆகாதோ தோ?
வர மங்கை		
புவி மங்கை		
நாயகனே		
சீவரமங்கை		
அரசே	பதிக்குத் தலைவனே!	
வானேர் முதல்	தேவ ஜென்மம் முதற் ஆ { கொண்டு	

*** திருநாங்கூரைச் சுற்றிப் பதினேரு திருப்பதிகள் போல, ஆழ்வார் திருநகரியைச் சுற்றி ஒன்பது திருப்பதிகள் ப்ரஸித்தம். சோழநாட்டுத் திருப்பதிகளைப் பாடினபோது கீழே திருநாங்கூர்த்திருப்பதிகள் பதினேண்றையும் வரிசையாகப் பாடியுள்ளார். அங்குமே இங்கும் பாடவேண்டியருக்க, இங்க நவ திருப்பதிகளுள் சேராத வானமாமலையையும் திருக்குறுங்குடியையும் இவற்றினிடையே சேர்த்துப் பாடுகின்றார்; இதற்குக் காரணம் யாதோ வென்று ஆலோசித்த நமக்குத் தோன்றியது இது; திருநாங்கூர்ப்பதிகள் பதினேண்றையும் திருமங்கையாழ்வார் பெரிய திருமொழியில் வரிசையாகப் பாடினபடியாலே அதற்குச் சேர இவரும் வரிசையாகவே பாடிப் போந்தார்; நம்மாழ்வார் நவதிருப்பதிகளை அங்கும் வரிசையாகப் பாடிற்றிலர். ஆகவே இவரும் வரிசையாகப் பாடாது கலந்து பாடுகின்றார் போலுமென்று தோன்றிற்று. (51)

12. தென்திருப்பேரை..

அரைசாகி வையமுழு தாண்டாலு மின்பக்
கரைசார மாட்டார்கள் கண்ணர்—முரைசாருங்
தென்திருப்பே ரைப்பதியான் சீர்கேட்டு நாவிலவன்
தன்திருப்பே ரைப்பதியா தார்,

(52)

முரைச ஆரும்	முரஜவாத்தியம் முழங் கப்பெற்ற	நாவில் பதியா தமது நாக் கினி ஸ்
தென்திருப்பே	தென்திருப்பேரயென் தூம் தலத்திலுறையும்	தார் { திருத்தமாக உச்சரி யாதவர்கள்
ஈர பதியான்	பெருமானுடைய	அரைச ஆகி ஒரு நாயகமாய்
சீர கேட்டு	சிறப்பை காதினுல் கேட்டு	வையம் முழுது { நிலவுலகம் முழுவதை ஆண்டாலும் { யும் அரசாளப்பெற்று வூம்
அவன் தன் திரு பேரை	அப்பெறு மானுடைய மகர நெடுங்குழைக் காதனென்னுந் திரு நாமத்தை	இன்பம் தரை { பேரின்பக் கரையாகிய சார மாட்டார் { முத்திநிலத்தை அடைய கள் { மாட்டார்கள்.

* * * இம்மையில் பெருஞ்செல்வம் பெற்றுப் பெருவாழ்வு வாழ்ந்தாலும் அது இம்மையிலேயே யொழிந்திடுவதன்றி அதனால் மறுமையில் யாதொரு நற்பயனும் கைகூடாதென்பது இப்பாட்டின் உட்கருத்து. அரைசு, முரைசு—இடைப்போல்; எதுகை நோக்கி வந்தது. முரஜுமென்னும் வடசொல் முரசெனத்திரிந்தது; மங்கல வாத்தியங்களெல்லாவற்றையும் கொள்ளலாமிங்கு. இத்திருப்பதியின் பரிபூர்த்தியான திருநாமம் ‘திருப்பேரெயில்’ என்பதாம். இத்திருநாமத்தில் ஏகடேசங் கொண்டு ‘திருப்பேரை’ எனவழுங்கப்பட்டு வருகின்றது. திருவாப்மொழியில் (7-3) * வெள்ளைச் சுரிசங்கு பதிகத்தின் முதற்பாட்டின் எமது திவ்யார்த்த திபிகையுரையில் இதைப்பற்றின விரிவு காணக. (52)

13. திருவைகுந்தம்-ஸ்ரீவைகுண்டம்.

(பெண்ணிலைமையெய்திப் பாடும் பாசரம்.)

தாருடுத்துத் தூசு தலைக்கணியும் பேதையிவள்
நேருடுத்த சிந்தை நிலையறியேன்—போருடுத்த
பாவைகுந்தம் பண்டொசித்தான் பச்சைத் துழாய்நாடும்
சீவைகுந்தம் பாடும் தெளிந்து. (53)

தார் உடுத்து	{ தலையில் அணி ந் து கொள்ளவேண்டிய பூ மாலையை அரையில் உடுத்துக்கொண்டு அரையில் உடுக்கவேண்	பண்டு	{ முன்பு [ஸ்ரீராமாவதாரத் தில்] ஒசித்தான்
தூசு தலைக்கு அணியும்	{ டிய ஆடையை முடி மீது அணிந்துகொள் கின்ற	பச்சை துழாய்	{ பச்சைமதங்கிய திருத் துழாய் மாலையை
பேதை இவள்	{ இந்த இளம்பெண்ணை வள்	நாடும்	விரும்புவாள் ;
தெளிந்து	மனத்தெளிவுகொண்டு	சீவைகுந்தம்	{ ஸ்ரீவைகுண்டத் திருப்பாடும் { பதியைப் பாடுகின்றன் ;
போர் உடுத்த பாவை	{ யுத்தத்திற்குச் சித்த மாய் நின்ற பெண்ணை கிய தாடகையானவள்	நேர் உடுத்த	{ ருஜாவாகச் சென்று கொண்டிருந்த இவசிந்தை நிலை { எது மனம் இவ்வாறு அறியேன் மாறிய நிலையைப்பற்றி யான் அடியறியேன் .
குந்தம்	{ தன்மீது ஏறிந்த சூலா யுத்ததை		

* * * “அறியாக்காலத்துவன்னே அடிமைக்கண் அன்பு செய்வித்து” என்று நம்மாழ்வாரருளிச் செய்தபடியே மிக்க இளமையிலேயே பகவத்விஷயத்தில் அவுகாஹனம் சிலவ்யக்தி விசேஷங்களுக்கே உண்டாகும்; அத்தகைய அவகாஹனம் தமக்கு உண்டாயிருக்கிறபடியை ஜூயங்கார் தாம் அந்யாபகேசத்தாலே பேசகிறபடி இது. * மூலையோ முழுமுற்றும் போந்தில் * என்கிற திருவிருத்தப்பாசரமும் * ஜூய புழுதியுடம்பளைந்து * என்கிற பெரியாழ்வார் பதிகமும் போல இச் செய்யுள் தாய் பாசரமாக அமைந்தது. பொதுவாகப் பெண்ணைச் சொல்லும் பாவை என்னுஞ் சொல் இங்கு (முன்றுமடியில்) சந்தர்ப்பம் நோக்கித் தாடகையைச் சொல்லிற்று. குந்தம்—வடசொல். (53)

14. திருப்புளிங்குடி.

(இதுவும் பெண்மையிற் பேசும் பாசரம்.)

தெளியும் பசும்பொற் சிறைக்காற்று வீச
விளியுங் துயர்போய் விடுமே—எளியேற்கு
அருளப் புளிங்குடிவா ழச்சுதனைக் கொண்டு
கருளப்பு ஸிங்குவந்தக் கால்,

(54)

நூ—ந

எனியேற்கு	எழையேனைகிய எணக்கு	(அப்போது)
அருள்	அருள் செய்யுமாறு	தெளியும் பசம் { தெளிந்த பசம்பொன்
புளிங்குடி வாழ்	{ திருப்புளிங்குடிப்பதியில் வாழ்கின்ற அச்சுதனை	பொன் } மயமான
கொண்டு	{ எழுந்தருளப் பண்ணிக் கொண்டு	சிறை { (அப்பகவிராஜனுடைய) கருளப் புள்
இங்கு வந்தக் கால்	{ கருத்மானுகிற பகவி ராஜன்	காற்று வீச { காற்று வீசதலாலே வரப்பெற என்னருகே வரப்பெற வினியும் துயர் { மரண தசை யென்ன கோல் } ரூல் போய் விடும் } வாம்படியான (இப்போ தைய) துக்கம் தொலைந் திடும்.

* * * காதலைப் பிரிந்து வருந்துகின்ற காதலி ‘இப்பொழுதே எம்பெருமான் கருடாரூடனாக வந்து என்னைச் சார்ந்தால்தான் எனது பரிதாபனிலை நீங்கும் என்று சொல்லுவதாக இப்பாட்டு அமைக்கப்பட்டது. இத்திருப்பதியைப் பாடுகின்ற நம்மாழ்வார் “பளிங்கு நீர்முகிலின் பவளாம்போல் கனிவாய் சிவப்ப நீ காண வாராயே” என்பது முதலிய பாசுரங்களினால் எம்பெருமானின் தமமிடம் வருமாறு கோரியிருப்பது இங்கே நினைக்கத் தக்கது. (54)

15. வரகுணமங்கை.

(இதை மூலமாக பாசுரம்)

காலமும் நோயும் கருதாத வன்னைமீர்
வேலன் வெறியை விலக்குமின்கள்—மாலாம்
வரகுண மங்கையன்தாள் வண்டுழாய் மேலா
தரகுண மங்கை தனக்கு. (55)

காலமும்	{ இப் பெண்பிள்ளையின் பருவத்தையும்	மால் ஆம் வர குண மங்கை { திருமாலாகிய வரகுண மங்கைத் திருப்பதியெம்
நோயும்	{ இவனுக்கிப்போது நேர் ந்துள்ள கேநாயின் தன்மையையும்	யன் தாள் { பிரான்து திருவடிகளில் சாத்தின
கருதாத	{ ஆராய்ந்து உண்மையறிய மாட்டாத	வள்துழாய் மேல் திருத்துழாயின் மீது
அன்னைமீர்	தாய்மார்களே!	ஆதா குணம் { ஆசையாகிய குணமுள் எது; (ஆதலால்)
மங்கை தனக்கு	உங்கள் பெண்ணுக்கு,	வேலன் வெறி { வேலனுடைய வெறியாயை விலக்கு { தெல் இங்கு நிகழாத மின்கள் படி விலக்கிவிடுங்கள்.

* * * திருவிருத்தத்தில் * சின்மொழி நோயோ கழிபெருங் தெய்வம் * என்கிற பாசுரத்தையும், திருவாய்மொழியில் * தீர்ப்பாரையாயினி * என்னும் பதிகத்தையும் பின்பற்றிப் பேசிய பாசுரமிது. தலைவிக்குத் தலைவனாது பிரிவினாலுண்டான நோயின் வைலக்குதன்யத்தை யறியாத தாய்மார்கள் தேவதாந்தர ஸ்பரிசத்தினு லுண்டான நோயிது என்று மயங்கி விபரித முறையில் பரிஹராம் நடத்தப்பார்க்க, உண்மைக் காரண முணர்ந்த தோழி அதனை விலக்குவதாக வைத்துப் பேசியது இது.

16. திருக்குளந்தை—பெருங்குளம்.

தனக்குடலம் வேருன தன்மை யுணரான்
மனக்கவலை தீர்ந்துயய மாட்டான்—ஞினைக்கில்
திருக்குளந்தை யாருரைத்த சீர்க்கீதை பாடுங்
தருக்குளந்தையாமலிருந் தால். (56)

நினைக்கில்	{ ஆராய்ந்து பார்க்குமளவில்	உளம் கையாம் { ஒருவனது மனத்தில் விருந்தால் { பதியாமலிருந்தால் (அவன்)
திருக்குளங்கை	{ திருக்குளங்கை யெம்பெருமான் (கீதாசார்ய யார் உரைத்து) அருளி செய்த	தனக்கு உடலம் { வேறு ஆன தன்மை உணரான்
சீர்க்கைத்	{ சிறந்த கீதா சாஸ்தரத்தை	{ தேவூதம் ப்ரமம் நீங்கப் பெறமாட்டான்;
பாடும் தருக்கு	{ படிப்பதன லுண்டாகிய மனக்களிப்பு	மனம் கவலை { ஸரம் ஸரரிகங்களான தீர்ந்து உய்ய மாட்டான் { முனு வேதனைகள் நீங்கி உஜ்ஜீவிக்கவும் பெற மாட்டான்.

* * * “அறிவினுற் குறைவில்லா அகன்ஞாலத்தவரறிய நெறியெல்லா மெடுத் துரைத்த நிறைஞானத் தொருமூர்த்தி” என்று நம்மாழ்வா ராஞ்சிசெய்தபடி ஸகலார்த்தங்களையும் விளக்கத் தோன்றிய கீதாசாஸ்தரத்தை யருளிசெய்தவர் திருக்குளங்கைப் பெருமாளென்று இப்பாட்டில் காட்டியிருப்பது தர்மியின் ஜக்கியத் தைப்பற்ற. அந்த கீதையின் பொருளை யறியப்பெறுதார்க்கு உஜ்ஜீவனமில்லை யென்றாயிற்று. (56)

17. திருக்குறுங்குடி.

தாலத் திழிகுலத்துச் சண்டாள மானுலும்
மேலத் தவரதனின மேன்மைத்தே—கோலக்
குறுங்குடியாழ் மாயன் குரைகழுற்கா ளாகப்
பெறுங்குடியாய் வாழ்வார் பிறப்பு.

(57)

கோலம் குறுங் { அழகியதிருக்குறுங்குடிப் குடி வாழ் மாய { பதியில் வாழ்கின்ற ன் { பெருமானுடைய ஒலிக்கின்ற வீரக்கழலை குரை கழுற்கு { யனி ந்த திருவடி கருக்கு	பிறப்பு தாலத்து இழி குலத்து சண்டாளம் ஆனுலும் மேல் அத்தவர் அதனின் மேன்மைத்து	ஜன்மமானது இந்நிலவுலகத்தில் தாழ் ந்த சாதியைச் சேர்ந்த சண்டாள ஜாதியிலானு லும் உயர்குடிப் பிறப்பை யுடைய அந்த முனிவர் களின் பிறவியைக் காட்டிலும் சிறப்புடையதாகும்.
--	--	--

* * * உலகப் பிரசித்தமான நம்பாடுவான் சரித்திரம் இத்திவிய தேசத்தோடு தொடர்புடையதர்தலால் இந்தச் செய்யுள் இங்கனே அமைந்தது மிகப் பொருத்தம். தலம் என்ற வடசோல் தாலமென நின்டது; பூதலமென்கை. (57)

18. திருக்கோளூர்.

பிறப்பற்று முப்புப் பிணியற்று நாளும்
இறப்பற்று வாழ விருப்பீர்—புறப்பறறுத்
தளஞ்சோ ஞரவில் தாமோ தரன்பள்ளி
கோளஞ்சோ ஞர்மருவுங் கோள்.

(58)

பிறப்பு அற்று { மேன்மேலும் பிறப்பது ஓழிந்து	இறப்பு அற்று { அவற்றே அனுபந்தி யான மரணமும் நீங்கி
முப்பு பிணி { கிழத்தனமும் வியாதி அற்று { யும் அடுத்தடுத்துவருவது நீங்கி	{ (ஸம்ஸார ஸம்பந்தமின் நியே) எப்போதும் முக் தர்களாய் வாழும்படி

இருப்பீர்	{ ஆசைகொண்டிருப்பவர் களே !, (நீங்கள்)	பள்ளி கொள் } சயனித்தருளாநின்ற ஞம் }
புறம் பற்று தள்	{ மக்காரத்தை யொழியுங் கள் ; (உரகமாகையாலே) ஊர்	தாமோதரன் { ஸர்வேச்வரனுடைய தான்
ஊர் அரவில்	{ நது செல்லும் ஸர்ப்ப ஜாதியிற் சேச் நத திருவ னந்தாழ்வான் மீது	கோஞர் திருக்கோஞர்ப்ப தியை மருவுங்கோள் சென்று சேருங்கள்.
— பாண்டி நாட்டுத் திருப்பதிகள் முற்றுப்பெற்றன. —		

பாண்டிநாட்டுத் திருப்பதிகள் பதினெட்டுக்கும் ஆழ்வார் பாடல் குறிப்பு.

41. திருமாலிருஞ்சோலை (ஐவர்பாடல்.) பூதத்தாழ்வார். 48. * உணர்ந்தாய் மறை நான்கும்...மாயிருஞ்சோலைமலை. * 54. * வெற்பென் றிருஞ்சோலை. * நம்மாழ் வார். திருவாய். 2—10. * கிளரொளியிலைமை - பதிகம். 3—1. * முடிச்சோதியாய் - பதிகம். (இப்பதிகத்தில் திருமாலிருஞ்சோலை யென்கிற சொல் இல்லையாயினும் இப்பதிகத்திற்கான நூற்றாசி பாசுரத்தில் * அடிவாரந்தன்னிலுகர் வடிவழகைப் பற்றி.....முற்று மனுபவித்தான் முன் * என்று மனவாளமாழனிகளருளிச் செய் திருப்பதும் அதற்கு மூலமாக முன்னே ராளிச் செய்திருப்பது முனர்க) 10—7. * செஞ்சொற்கவிகாள் - பதிகம். 10—8—1. * திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேன் * 10—8—6 * திருப்பேர்நகரான திருமாலிருஞ் * பெரியாழ்வார், திருமொ. 1—5—8. * உன்னையு மொக்கலையில்.....சோலைமலைக்கரசே * 3—4—5. * சுற்றினின்றுயர..... மாலிருஞ்சோலை யெம்மாயற்கு * 4—2. * அலம்பா வெருட்டா - பதிகம் 4—3. * உருப்பினி நங்கைதன்னை - பதிகம். 5—3. * துக்கக் சுழலையை - பதிகம். ஆண்டாள். நா - தி. 4—1. * தெள்ளியார் பலர்...மாலிருஞ்சோலை மனுளானுர். * 9. * சிந்துரச் செம்பொடி - பதிகம்.

திருமங்கையாழ்வார். பெ - தி. 1—8—5. * வண்கையான் - இருஞ்சோலைமேவிய வெம்பிரான். 2—7—7. * உளங்கனிந்.....மாலிருஞ்சோலைமாயனே * 4—9—2. * சிந்கைதன்னுள்....சோலை மழகளிரே. * 7—3—6. * எட்டாணப...திருமாலிருஞ்சோலையங்கட்டியை. 7—9—7 * சேயோங்குதன் திருமாலிருஞ் * 9—2—8. * மனுசயர் மாமதிதீண்ட நீண்ட மாலிருஞ் * 9—8. * முந்துறவுரைக்கேன் பதிகம். 9—9. * மூவரில் முன் பதிகம். 10—1—8. * பத்தராவியை—மாலிருஞ்சோலைத் தொழுது. * 11—2—8. * மஞ்சறு மாலிருஞ் * 11—7—9. * தேனேடு வண்டாலுங்திருமாலிருஞ் * திருக்குறுங். * பாயிரும்பரவை - மாயிருஞ்சோலை மேய. சிறியமடல் * சீராரும் மாலிருஞ்சோலை. * பெரியமடல் * தென்னனுயர் பொருப்பும் * மன்னை மாலிருஞ் * திருநெடுந். 10. * பொன்னுனையும்—தென்னுனையும் *

42. திருக்கோட்டியூர். (ஐவர் பாடல்.) பூதத்தார். 46. * பயின்றதரங்கம் திருக்கோட்டி. * 87. இன்றுவறிகின்...திருக்கோட்டியெந்கைத் திறம். * பேயார். 62. * விண்ணகரம்...தென்கோட்டி. * திருமழிசை. நான்மு. 34. * குறிப்பெனக்குக் கோட்டியூர் * பெரியாழ்வார். திருப்பல். 11. * அல்வழக்கொன்று மில்லாவனி கோட்டி. * திருமொ. 1—1—1. * வண்ணமா...கோட்டியூர். 1—1—10. * செந்நெ....

கோட்டியூர். 2—6—2. * கொங்குங்குடக்கையுங் கோட்டி * 4—4. * நாவகாரியம் பதிகம். தீருமங்கை. பெ. தி. 7—1—3. * தாரேன்...திருக்கோட்டியூரே. 9—10. * எங்களேமயிறை பதிகம். 10—1—9 * கம்பமா...கோட்டியூர்க்கண்டு. * பெரியமடல். * கோட்டியூரன்ன வருவினரியை*.

43. தீருமெய்யம். (ஒருவர்பாடல்.) திருமங்கை. பெ. தி. 2—5—8. * பெண் ணுகி...மெய்யமென்னும் * 3—6—9. * நிலையாளானின்...தீருமெய்யமலையாளா * 5—5—2. * கலையாளா...மெய்யமலையாளன். * 6—8—7. * கட்டேறு நீர்...மெய்ய மமர்ந்த * 8—2—3. * அருவிசோர்...மெய்யம் வினவி. * 9—2—3. * வேயிருஞ்... மெய்யமணுளர். * 10—1—5. * சுடலையில்...மெய்யத்துள்ளே. * 11—7—5. * மையார்க்கடலும்...மெய்யமலையானை. * திருக்குறுஞ். 19. * பிண்டியார்...அரங்கம் மெய்யம். * பெரியமடல் * தீருமெய்யத்தின்னமுத வெள்ளத்தை *

44. தீருப்புல்லாணி. (ஒருவர்பாடல்.) திருமங்கை. 9—3. தண்ணை நைவிக்கி லென் - பதிகம். 9—4 * காவார்மடல் பதிகம். பெரியமடல். * புல்லாணித் தென்னன் *

45. தீருத்தண்கால். (இருவர்பாடல்.) பூத்தூர். 70. * தமருள்ளாம்...தண்கால் * பெ. தி. 5—6—2. * பேராஜை...தீருத்தண்காலுராஜை. * சிறியமடல் * பேராலிதண்கால். * பெரியமடல் * தண்கால் திறல்வலியை. * திருநெடுஞ். 17. * பொங்கார்...ஆங்கேதண்காலும். *

46. தீருமோகூர். (இருவர்பாடல்.) நம்மாழ்வார். திருவாய். 10—1. * தாள தாமரை பதிகம். தீருமங்கை. சிறியமடல். * சீராகும்மாலிருஞ்சோலை திருமோகூர். *

47. தீருக்கூடல். [தென்மதுரை.] (ஒருவர்பாடல்.) திருமங்கை. பெ. தி. 9—2—5 * கோழியுங் கூடலும். *

48. ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர். (இருவர்பாடல்.) பெரியாழ்வார் 2—2—6. * மின்னையை... இன்னிசைக்கும் வில்லிபுத்தூர். * ஆண்டாள். நா. தி. 5—5. * மென்னடையன் னம்...வில்லிபுத்தூர் ருறைவான்றன். *

49. தீருக்குரூகூர். (ஒருவர்பாடல்.) நம்மாழ். திருவாய். 4—10. * ஒன்றுந் தேவு பதிகம்.

50. தொலைவில்லீமங்கலம். (ஒருவர்பாடல்.) நம்மாழ். 6—5 * துவளில் பதிகம்.

51. ஶரிவரமங்கை. (ஒருவர்பாடல்.) திருவாய். 5—7. * நோற்றநோன்புபதிகம்.

52. தென்தீருப்பேரேயில். (ஒருவர்பாடல்.) திருவாய். 7—3. * வெள்ளோச்சுரிபதிகம்.

53. ஸ்ரீவைகுண்டம். (ஒருவர்பாடல்.) திருவாய். 9—2—4. புளிங்குடிக் கிடந்து...வைகுந்தத்துள் நின்று. * 9—2—8. * எங்கள்கண்...திருவைகுந்தத்துள்ளாய் *

54. தீருப்புளிங்குடி. (ஒருவர்பாடல்.) திருவாய். 8—3—5. * கொடியார்மாட... புளிங்குடியும். * 9—2. * பண்டைநாளாலே பதிகம்.

55. வரகுணயங்கை. (ஒருவர்பாடல்.) திருவாய். 9—2—4. புளிங்...வரகுண மங்கையிருந்து.

56. தீருக்குளந்தை. (பெருங்குளம்.) (ஒருவர்பாடல்.) திருவாய். 8—2—4. * கூடச்சென்றேன்...மாடக் கொடிமதிள் தென்குளந்தை. *

57. திருக்குறுங்குடி. (நால்வர் பாடல்.) திருமழிசை. திருச்சங். 62. * கரண்ட மாடு...குறுங்குடி நெடுந்தகாய் * நம்மாழ்வார். திருவாய். 1—10=9. * நம்பியைத் தென்குறுங்குடி. * 3—9—2. * உள்ளகவே...குறுங்குடி மெய்ம்மெயே. * 5—5. * எங்கனேயோபதிகம். பெரியாழ்வார். 1—5—8. * உன்னையும்...மன்னு குறுங்குடி யாய். * திருமங்கை. பெ. தி. 1—6—8. * ஏவினர்...குறுங்குடி நெடுங் * 5—6—2. * பேராணைக் குறுங்குடி. * 6—3—3. * மாணைய்நோக்கு நல்லார்...கோணேகுறுங்குடியுள் * 9—5. * தவளாவிளாம் பதிகம். 9—6. * அக்கும்புலி பதிகம். பெரியமடல்—தென்னன் குறுங்குடியுள். * திருநெடுங். 14. முளைக்கதிரைக் குறுங்குடியுள்முகிலை.*
58. திருக்கோளூர். (ஒருவர்பாடல்.) திருவாய். 6—7.* உண்ணுஞ்சோறுபதிகம். 8—3—5. * கொடியார்மாடக் கோனுரகத்தும். * *
- பாண்டிநாட்டுத் திருப்பதிகளின் பாடல் குறிப்பு முற்றிற்று.

மலைநாட்டுத் திருப்பதிகள் பதின்மூன்று.

1. திருவனந்தபுரம்.

கோளார் பொறியைந்துங் குன்றியுட லம்பழுத்து
மாளாமுன் நெஞ்சே வணங்குதியால்—கேளார்
சினந்தபுரஞ் சுட்டான் திசைமுகத்தான் போற்றும்
அனந்தபுரஞ் சேர்ந்தா னடி.

(59)

நெஞ்சே	எனது மனமே !	
	{ (கண்ட வழிகளிலும்)	
கோள் ஆர்	இழுத்துச் செல்லுந்	
பொறி ஐந்தும்	{ தன்மை பொருந்திய பஞ்சேந்திரியங்களும்	திசைமுகத்தான் நான்முகனும்
குன்றி	வலிமையொடுங்கி	
உடலம்	உடம்பானது	போற்றும் { துதித்து வணங்கப் பெற்ற
பழுத்து	{ (ஜைரயினால்) தளர்ச்சி	
மாளா முன்	{ யையடைந்து இறப்பதற்கு முன்னே பகைவர்களாக்ய அசரர் கள் கோபித்து எதிரிடு	அனந்தபுரம் { திருவனந்தபுரத் தெம் சேர்ந்தான் } பெருமானுடைய திரு அடி வடிகளை
கேளார் சினந்த புரம் சுட்டான்	{ வதற்கு இடமாயிருந்த திரிபுரங்களை நெற்றிக் கண்ணினால் எ ரி த் தொழித்தவனுன சிவ னும்	வணங்குதி { வணங்குவாயாக. ஆல் - அசை).

*** மும்மூர்த்திகளில் மற்றையிரு மூர்த்திகளாலும் வணங்கப்பெற்ற அனந்த பத்மநாபனை மூப்பு முதிர்ந்து இறப்பு நேருவதற்கு முன்னே வணங்குக வென்று நெஞ்சுபோல்வாரான தொண்டர்களை நோக்கிக் கூறியவாறு (59)

2. திருவண்பரிசாரம்.

(பெண்ணிலைமை யெதிப் பாடும் பாடல்.)

அடியுங் குளிர்ந்தாள் அறிவுங் குலைந்தாள்
முடிகின்றுள் முச்சடங்கு முன்னே—கடிதோடிப்
பெண்பரிசா ரங்குப் பிறப்பித்து மீஞ்வார்
வண்பரிசா ரங்கிடந்த மாற்கு.

(60)

அடியும் குளிர்ந்து (இவள்) கால் கரும் தான்	{ குளிர்ப்பெற்று அறிவும் குலைந்து அறிவும் அழியப்பெற்று தான்	{ முழுர்ஷாவாயுமிருக்கின் முடிகின்றுள்; முச்சு அடங்கும் இவள் உயிரோடிருக்குன்னே கையில்	{ வண்பரிசாரம் கிடந்த மாற்கு கடிது ஓடி அங்கு பெண் பரிசு பிறப்பித்து மீஞ்வார் ஆர்	{ திருவன் பரிசாரத்தில் வெழுந்தருளியுள்ள திருமாலிடத்தில் விரைந்து சென்று அவ்விடத்து மைய இப்பெண்ணின் தன் தெரிவித்து திரும்பவல்லார் யாரோ?
---	---	--	---	--

*** நாயகனேடு கூடிப் பிரிந்த நாயகி பிரிவாற்றுமையிற் படுகின்ற பெருங் துயரத்தைக் கண்டு ஆற்றமாட்டாத தாயானவள், தன்னுற்றுமையிகுதியால் ‘இவளது நிலைமையை நாயகனிடஞ் சென்று தெரிவித்துவரக் கூடிய தாதுவர் இல்லையே’ என்று சொல்லி வருந்தும் பாசுரமிது. திருவண்பரிசாரத் தெம்பெரு மான் வீற்றிருந்த திருக்கோலங் கொண்டவென்பதை * வருவார் செல்வார் வண்பரிசாரத்திருந்த என் திருவாழ் மாப்பற்கு * என்கிற திருவாழ்மாழிப் பாசுர முணர்த்தும்; ஆகவே இங்கு ஈற்றிடியில் கீட்டுத் தெய்வம் பன்னி கொண்டிருக்கின்ற வென்று பொருள் கொள்ளுதல் பொருந்தாது. (60)

3. திருக்காட்கரை,

மார்க்கமும் தாந்தாம் வழிபடுங் தெய்வமும்
ஏற்க வுரைப்பார்சொ லெண்ணேதே—தோற்குரம்பை
நாட்கரையா முன்னமே நன்னென்றுசே நாரணனாங்
காட்கரையாற் காளாகாய் கான்.

(61)

நல் நெஞ்சே	எனது நல்ல மனமே!	சொல் எண்	{ பேச்சுக்களைப் பேணுமல்
தாம் தாம்	{ (உலகிலுள்ள) அவரவர் கள்	எனது	
வழிபடும் மார்க்	{ எம்பெருமானை யடைவ தற்கு ஸாதனமாகக் கமும் கொள்ளும் வழிகளும்	தோல் குரம்பை	{ தோலினால் வேய்ந்த குடிசைபோன்ற உடம்
(தாம் தாம் வழி படும்) தெய்வ	{ அவரவர்கள் வணங்கு கின்ற தெய்வங்களும் மும் (ஆகிய இவற்றிற்கு)	நாள் கரையாடு முன்னமே	{ குடிசைபோன்ற பின் வாழ்நாள் கழிவு தற்கு முன்னமே [இறப்பதற்குன்னே]
ஏற்க உரைப் பார்	{ பொருந்துமாறு வலி புறுத்திப் பேசுகின்ற புறம் தத்தவர்களி டு நுடைய	நாரணன் ஆம் காட்கரை	{ திருக்காட்கரைப் பதியிலுள்ள ஈமந்தாரா யாற்கு யண்ணுக்கு

ஆள் ஆகாய் அடிமைப்படுவாயாக.

*** திருமங்கையாழ்வார் பெரிய திருமொழியில் “பிச்சச்சிறுபீலிச் சமண்குண்டர் முதலாயோர் விச்சைக்கிறையென்னுமவ் விறையைப் பணியாடே” என்றும் “வெள்ளியார் பிண்டியார் போதியாரென்றிவரோதுகின்ற கள்ளாதல் தன்னையுங்கருமமன்றென்றுய்ய” என்று மருளிச் செய்துள்ளவற்றைப் பின்பற்றிப் பேசிய பாசுரமிது. (61)

4. திருமூழிக்களம்

காண்கின்ற வைம்பூதங் கட்கு மிருச்டார்க்கும்
சேண்கலங்து விந்திரற்குங் தேவர்க்கும்—மாண்கரிய
பாழிக் களத்தாற்கும் பங்கயத்து நான்முகற்கும்
மூழிக் களத்தான் முதல்.

(62)

காண்கின்ற ஜீம்	கண்ணுக்குப் புலப்படு	மாண்கரிய பாழி	மாட்சிமையுடையவரும்
பூதங்கட்கும்	கின்ற பஞ்ச பூதங்	களத்தாற்கும்	கறுத்த பெரிய கழுத்
களுக்கும்	களுக்கும்	தை யுடையவருமான	சிவபெருமானுக்கும்
இரு சுடர்க்கும்	ஸ்ரீராம் சந்திரர்களுக்	பங்கயத்துநான்	கமலாஸனானுண பிரம
சேண் கலந்த	வானுலகத்தில் வாழ்	முகற்கும்	ஞக்கும்
இந்திரற்கும்	கின்ற தேவேந்திரனுக்	முழிக்களத்	திருமூழிக்களத்தெம்
தேவர்க்கும்	கும்	தான்	பெருமானே
	மற்றைத் தேவர்களுக்	முதல்	மூலகாரணமாவான்.
	கும்		

*** மன்முதல் பிரமனீருகவுள்ள எல்லாப் பொருள்களையும் படைத்த முதற் கடவுள் திருமாலே; அவனுறையுங் திருப்பதி திருமூழிக்களம்—என்றாயிற்று. (62)

5. திருப்புவியூர்.

(பெண்ணிலைமை யெய்திப் பேசும் பர்சாம்)

முதல்வண்ண மாமே முலைவண்ண முன்னே
விதிவண்ண நீங்கி விடுமே—சதுரத்
திருப்புவியூர் நின்றுன் திருத்தண்டு மூயின்
மருப்புவியூர் தென்றல் வரின்.

(63)

சதுரம் திருப் புவியூர் நின்றுன்	அழகிய குட்ட நாட்டுத் திருப்புவியூரில் நின்ற மாயப்பிரானுடைய	வரின்	இங்கே வந்து வீசுமாயின் (அப்பொழுது, எனக்கு)
திரு தண் துழாயின்	குளிர்ந்த திருத்துழாய் மாலையினுடைய	முலை வண்ணம்	தனத்தின் நிறம் (வீர ஹத்தினுலுண்டான வைவர்ணியம் மாறி)
மரு	பரிமளத்தை	முதல் வண்ணம்	முன்னைய நிறமே வந்து ஆம்
பு(ல)வி	அளைந்துகொண்டு	முன்னே விதி	சேரும்;
ஊர்	உலாவுந்தனமையை யுடைய	வண்ணம்	பூர்வஜன்ம பாப பலனுக நேர்ந்த பிரிவுத்துயர் முழுவதும்
தென்றல்	தென்றல் காற்றுனது	நீங்கி விடும்	தொலைந்து போம்.

*** காதலி தனது நிலைமையை அன்படைத் தோழியர்க்கு வெளிப்படையாக உரைத்திது. * கெண்டை யொண்கணும் துயிலும், என்னிறம் பண்டு பண்டு போலொக்கும், மிக்கசீர்த் தொண்டரிட்ட பூந்துளவின் வாசமே, வண்டு கொண்டு வங்குதூதுமாகிலே * என்ற பெரிய திருமொழிப்பாசரத்தின் போக்கை ஒருபடையொத்தது. இத்திருப்புவியூர்ப்பதியை நம்மாழ்வார் அநுபவிக்கையில் தமது நிலைமையைத் தோழிமார் அன்னையர்க்கு உரைப்பதாக வைத்துப் பதிகம் பாடினர்; ஜெயங்கார் தம் நிலைமையைத் தாமே தோழிக்கு உரைப்பதாக வைத்துப் பாடின ராயிற்று. (63)

6. திருச்செங்குன்றார்த்திருச்சிற்றுறு.

வரவேண்டுங் கண்டாய் மதிகலங்கி விக்குள்
போரவே உயிர்மாயும் போழ்து—பரமேட்டு
செங்குன்றார் மாலே சிறைப்பறவை மேற்கனகப்
ஷபங்குன்றார் கார்போற் பறந்து.

(64)

பரமேடி!	{ பரமபதத்தில் வீற்றிருப் பவனே!	{ சிறை பற வை சிறகுகளைக் கொண்ட மேல் பெரிய திருவடியின்
திருச்செங்குன் ரூர் மாலே	{ திருச் செங்குன்றூர்த் பெருமானே!	{ மீது
மதி கலங்கி	எனது அறிவு ஒடுங்கி	பைங் கன கம் பசும் பொன்மயமான குன்று ஊர் மலையின் மேலேறி வரு கார் போல் கின்ற காளமேகம்போல
விக்குள் பொர்	{ விக்கலானது உபத்திர விக்க	பறந் து வர { விரைந்து வந்து சேவை உயிர் மாயும் } எனது உயிர் நீங்கும் போழ்து { அந்திய காலத்தில் வேண்டும் ;
		(கண்டாய் - அசை.)

* * * இதில் திருச்செங்குன்றூரென்றது அத்தலத்தின் உள்ளீடான திருச் சிற்றுமென்னும் திருப்பதியைக் கூறியவாறு. சிருசெங்குன்றூரென்னும் பெயர் கொண்ட வைணவத்தலம் கிடையாது; திருச்சிற்றுமென்பதே திவ்பதேசமாகும். “காயசினப்பறவைழூர்ந்து பொன்மலையின் மீழிசைக் கார்முகில்போல்” என்கிற திருவாய்மொழிப் பாசுரத்தையடியொற்றியன பின்னாடிகள். (64)

7. திருநாவாய்.

பறந்து திரிதரினும் பாவியே னுள்ளாம்
மறந்தும் பிறிதறிய மாட்டா—சிறந்த
திருநாவாய் வாழ்கின்ற தேவனையல் லாலெலன்
ஒருநாவாய் வாழ்த்தா துகங்து. (65)

பாவியேன் உள் { தீவினையேனேன எனது எம் } நெஞ்சானது	என் ஒரு நா { ஒருபடிப்பட்ட நாக்கை வாய் } யுடைய எனது வரா யானது,
பறந்து திரிதரி { ஒரு நிலையில் நில்லாது ஞும் } அலைந்து திரியுமதாக இருந்தாலும்	சிறந்த திரு { சிறந்த திருநாவாய் ப நாவாய் வாழ் } சிறந்த திருநாவாய் ப கின்ற பதியில் வாழுமானின்ற தேவனை அல் { எம் பெருமானைவிட்டு லால் } வேரெரு தெய்வத்தை உகந்து வாழ்த் { விரும்பித் துதி செய் தாது } யாது.
மறந்தும் மறந்தாயினும்	
பிறிது தேவதாந்தரத்தை	
அறிய மாட் { அடியாது ; } மதியாது ;	

8. திருவல்லவாழ்.

உகந்தார்க்கெஞ் ஞான்று முளனு யுகவாது
இகந்தார்க்கெஞ் ஞான்று மிலனைய்த—திகழிந்திட்டு
அருவல்ல வாழுருவ மல்லவென நின்றுன்
திருவல்ல வாழுறையுங் தே. (66)

திருவல்லவாழ் { திருவல்லவாழ்ப்பதியி உறையும் தே } லுறைகின்ற தேவன்	எஞ் ஞான்றும் { எக்காலத்தும் இல்லாத இலன் ஆய் } வனுகியும்
உகந்தார்க்கு { தன்னை விரும்பினமெய் யடியார்கட்கு }	திகழிந்திட்டு விளங்கி
எஞ் ஞான்றும் { எக்காலத்தும் உள்ள உளன் ஆய் } வனுகியும்,	அரு அல்ல { அருவப் பொருளுமா கான்,
உகவாது இகந் { தன்னை யுகவாமல் தார்க்கு } இல்லை செய்யும் நாஸ் திகர்கட்கு	வாழ் உருவம் { கண்களுக்குப் புலப்பட உத் தோன்றுக்க உரு வப் பொருளுமாகான், என்று கூறுமாறு இருக்கின்றுன்.

*** “மெய்ப்பக்கே மெய்யனு கும்.....பொய்ப்பக்கே பொய்யனுகும்” என்ற திருமாலைப் பாசுரம், “உளனெனிலுளன் அவனுருவ மிவ்வருவுகள், உளனாலனெனில் அவனுருவாறிவ்வருவுகள்” “காணலுமாகானுளனால்லனில்லையல்லன்” என்ற திருவாய்மொழிப் பாசுரங்கள் முதலியவற்றின் எமது திவ்யார்த்த திபிக்கையுறரணை நோக்கி விசேஷமுணர்க. அரு—ஸ்ருக்ஞம் ; உரும்—ஸ்தாலம். ... (66)

9. திருவண்வன்டூர்.

தேவு மூலகு முயிருங் திரிந்துநிற்கும்
யாவும் படைத்த விறைகண்ணர்—பூவில்
திருவண்வண் ஞேருறையுங் தேவாதி தேவன்
மாங்கவண்வண் ஞேர்துளவ மால்.

பூவில் இப்பூவுகிலுள்ள
 திருவன் வண்டு திருவண் ஞர்ப்பதி
 ரீ யில்
 உறையும் தே வாதி வாழ்கின்ற தே வாதி
 வாதி தேவன் தேவனு வாசனையடையதும் வள^க
 மருவன் வண்டு ப்பழுடையதும் வண்டு
 ஊர் துளவம் கள் மொயக்கப் பெற்
 மால் றதுமாகிய திருத்
 துழுய் மாலை யணி ந்த கிருமால்

தேவும் உலகும் { உயிரும்	தேவர்களையும் உலகங் களையும் பிராணிகளையும்
திரிந்து நிற்கும் { யாவும்	(கீழ்க்கண்ட பொருள் கணவிட) வேருக நிற் கின்ற அசேதன னப் பொருள்களைல்லாவத் தறயும்
படைத்த இறை { கண்டீர்	ஆதி யிலுண்டாக்கின ஸ்வாமிகாண்மின்.

10. திருவாட்டாறு.

மாலை முடிநீத்து மலர்ப்பொன் னடினோவப்
பாலைவளம் டீகுந்தாய் பண்டென்று—சாலவுநான்
கேட்டாற் றுயிலேன்காண் கேசவனே பாம்பணமேல்
வாட்டாற் றுக் கண்டுயில்கொள் வாய்.

கேசவனே	எம்பெருமானே !
பண்டு	{ முன்பு இராமாவதாஷத் தல்
மா லூ மு டி	{ அரசர்க்குரிய மாலையை யும் கிரீடத்தையும் பூணு மல் துறந்து
நீத்து	
மலர் பெ பா ன்	{ பாதாரவிந்தங்கள் நோ
அடி தீநாவ	கும்படி
பாலை வனம் நீ	
பு கு ந் தா ய்	{ கொடுங்காட்டில் நீ
என்று கேட்	நடந்து சென்றுயென் பது கேட்டவளவிலே
! ரா!	

நான் சாலவும்	{	நான் சிறிதும் கண்டு
து யி லே வன்		யில் கொள்ளோன் ;
காண்	{	(அவ்வாறிருக்க, நீயோ)
வாட்டாறு		{ திருவாட்டாற்றுப் பதி யிலே
பாம்பு அணை	{	சேஷ சயனத்தின் மீது
மேல்		(கவலையின்றிக்) கண்
கண் துயில்	{	ண்ணங்கு கி ன்று யந்
கொள்வாய்		தோ!

11. திருவித்துவக்கோடு.

வாய்த்த கருமமினி மற்றில்லை நெஞ்சமே
தோய்த்த தயிர்வெண்ணெய் தொட்டுண்ட—சூத்தன்
திருவிற் ருவக்கோடு சேர்ந்தாற் பிறவிக்
கருவிற் ருவக்கோடுங் காண்.

(69)

நெஞ்சமே	எனது மனமே,	சேர்ந்தால்	சேரப்பெற்றால்
தோய்த்த தயிர்	தோய்த்த படி யே	கருவின் பிறவி	(பிறகு) கர்ப்பஸம்பந்தம்
வெண்ணெய்	யிருந்த தயிரையும்	துவக்கு ஓடும்	நேராதொழியும் ;
தொட்டுஉண்ட	வெண்ணெண யையும்		(ஆதலால்)
சூத்தன்	களவுகண்டு புஜித்த	வாய்த்த கருமம்	நாம் செய்யக் கிடந்த
	மாயக் கூத்தனுடைய		காரியம்
	தான்		
திரு விற்றுவக்கு	வித் து வக்கே காட்டுப்	இனி மற்று	இனிமேல் வேறெதுவு
கோடு	பதியை	இல்லை	மில்லை.

12. திருக்கடித்தானம்,

காண விரும்புமென்கண் கையுங் தொழிலிரும்பும்
பூண விரும்புமென்றன் புன்றலைதான்—வாணன்
திருக்கடித் தானத்தான் திகிரியான் தண்டான்
திருக்கடித்தா னத்தானைச் சென்று.

(70)

வாணன்	பானுஸ்ரானுடைய	என் கண் காண	எனது கண்கள் காண
திருக்கு	விபரீதச் செயலை	விரும்பும்	பதற்கு ஆசைப்படுப்;
அடித்தான்	ஓழித் தவனும்	கையும் தொழு	எனது கைகளும் கூப்பி
நத்தான்	சங்கையுடையவனும்	விரும்பும்	வனங்க ஆசைப்படுப்;
திகிரியான்	சக்கரத்தையுடையவனும்	என் தன் புன்	எனது புல்லிய தலையும்
தண்டான்	கதாயுதத்தை யுடைய	தலை	
	வனுமான		
திருக்கடித்தா	விருக்கடித்தானத் திருப்	தாள் பூண	(அப்பிரானது) திரு
னத்தானை	பதி யெம்பெருமானை	விரும்பும்	வடிகளைச் சூடிக் கொள்ள விரும்பும்.
சென்று	போய்க்கிட்டி		

13. திருவாறன் விளை.

சென்று புனல்முழ்கிச் செய்தவங்கள் செய்தாலும்
வென்றுபுல னைந்தடக்கி விட்டாலும்—இன்றமிழால்
மாறன் விளைத்த மறையோதார்க் கில்லையே
ஆறன் விளைத்திருமா லன்பு.

(71)

சென்று	யாத்திரைசென்று புன்	நம்மாழ்வார்	செவிக்
முழ்கி	ன்றிய தீர்த்தங்களில்	மாறன் இன்தமி	கினிய தமிழ்ப்பாடலா
	நீராடி		மால் விளைத்த
செய் தவங்கள்	சிறந்த தவங்களைச்	கச் செய்தருளி ய	மறை ஒதார்க்கு
செய்தாலும்	செய்தாலும்	மறை ஒதார்க்கு	வேதத்தை ஓதியுண
புலன் ஜிந்து	பஞ்சேந்திரியங்களையும்	திருவாறன் விளையெம்	ராதவர்களுக்கு
வென்று	வென்று ஜயித்து அடக்கினு	திருமால் அன்பு	பெருமானுடைய
அடக்கி விட்ட	லும்	இல்லை	அன்பு
டாலும்			உண்டாகமாட்டாது.

*** ஈற்றிடில் ‘திருமாலன்பு’ என்றது-திருமாலிடத்து அன்பு என்றும், திருமால் செய்யுமன்பு என்றும் இருவகையாகவும் பொருள்படும். இரண்டும் உத்தேசமேயன்றோ; * பரியோ ஹி ஐஞாநினோத்யர்த்தம் அஹம் ஸ சமம் ப்ரிய: * என்ற கீதை காண்க. (71)

மலைநாட்டுத் திருப்பதிகள் முற்றும்.

மலைநாட்டுத் திருப்பதிகளுக்கு ஆழ்வார்பாடல் குறிப்பு.

59. திருவனந்தபுரம். (ஒருவர்பாடல்.) நம்மாழ்வார். திருவாய்மொழி. 10-2. *கெடு மிடர் பதிகம்.

60. திருவன்பரிசாரம். (ஒருவர்பாடல்.) நம். திருவாய் 8-3, 7 * வருவார் செல் வார் வண்பரிசாரத்திருந்த. * இப்பதிக முழுதும் இத்திருப்பதி விஷயமென்பது ஆசார்ய ஹ்ருதயகாரர் திருவுள்ளாம்.

61. திருக்காட்கரை. (ஒருவர்பாடல்.) நம். திருவாய் 9-6 * உருகுமால் பதிகம்.

62. திருமுழிக்களம். (இருவர்பாடல்.) நம்மாழ். திருவாய் 9-7. *எங்கான லகங்கழி-பதிகம். திருமங்கை. பெ. தி. 7-1-6. * பணியேய்பரங்.....திருமுழிக்களத்து விளக்கே. * பெரியமடல். * மூழிக்களத்து விளக்கினை (வளத்தினை) * திருநெடுந் 10 *. * பொன்னனுய...திருமுழிக்களத்தானுய முதலானுயே. *

63. திருப்புவிழூர். (இருவர்பாடல்.) நம். திருவாய் 8-9 * கருமாணிக்கமலை 10. திருமங்கை. சிறிய மடல். * பேராலி....திருப்புவிழூர்.*

64. திருச்செங்குன்றுர்த்திருச்சிற்றூறு. (ஒருவர்பாடல்). நம். திருவாய் 8-4. * வார்கடா வருவி. பதிகம்.

65. திருநாவாய். (இருவர்பாடல்), நம்மாழ். திருவர்ய். 9-8. * அறுக்கும் விளை பதிகம். திருமங்கை. பெ. தி. 6-8-3 * தூவாய....நாவாயுளானை. * 10-1-9. * கம்பரமா களிறு...காண்டும் நாவாயுளே. *

66. திருவல்லவாழ். (இருவர்பாடல்.) நம். திருவாய். 5-9 * மாணேய் ஞோக்கு-பதிகம். திருமங்கை. பெ. தி. 9-7. * தந்தைத்தாய்மக்களே-பதிகம். பெரிய மடல். * வல்லவாழ்ப்பின்னை மனைனை *

67. திருவன்வண்டுர். (ஒருவர்பாடல்). நம். திருவாய் 6-1.* வைகல் பூங்கழி வாய்-பதிகம்.

68. திருவாட்டாறு. (ஒருவர்பாடல்.) நம். திருவாய் 10-6.* அருள்பெறுவார்-பதிகம்.

69. திருவித்துவக்கோடு. (ஒருவர்பாடல்) குலசேகரர். பெரு-தி. 5. * தருதுயரம் 10.

70. திருக்கடித்தானம். (ஒருவர்பாடல்.) நம். திருவாய். 8-6. * எல்லியுங் காலை 10.

71. திருவாறுங்கிளை. (ஒருவர்பாடல்.) நம். திருவாய். 7-10* இன்பம் பயக்க-பதிகம்.

மலைநாட்டுத் திருப்பதிகளுக்குப் பாடல் குறிப்பு முற்றிற்று.

நடுநாட்டுத் திருப்பதிகள் இரண்டு.

1. திருவயிந்திரபுரம்.

அன்பணிந்த சிந்தையராய் ஆய்ந்த மலர்தூவி
முன்பணிந்து நீரெமக்கு மூர்த்தியரே—யென்பர்
எமையின் திரபுரத்தார்க்கு இன்தொண்ட ரானூர்
தமையின் திரபுரத்தார் தாம்.

(72)

எம் ஜி யிந் திர எமது திருவஹிந்திர புரத்தார்க்கு } புரத் தெம்பெருமா நூக்கு	அன்பு அணிந்த } பக்தி பூண்ட மனமுடை சிந்தையர் ஆய் } யராய் ஆய்ந்த } மலர் } சிறந்த கற்பகப் பூக் தூவி
இன் தொண் } சிறந்த பக்தரானவர் டர் ஆனர் } களை தமை	முன் பணிந்து முன்னே வந்துவணங்கி நீர் எமக்கு மூர்த் } ‘நீங்கள் எங்கட்டுத் தியரே என்பர் } தெய்வமாவீர்கள்’ என்று போற்றுவர்.
இந்திர புரத் } தேவலோகத்தவர்கள் தார் தாம்	

2. திருக்கோவலூர்.

தாமரையா ஞதியாய்த் தாவரங்க ஸீருண
சேம வுயிருஞ் செகமனைத்தும்—பூமடங்தைக்கு
ஆங்கோ வலாயுதன் பின்னு வவதாரித்த
பூங்கோ வலாயன் பொருள்.

(73)

தாமரையான } பிரமன் முதலாக ஆதி ஆய் }	பூ மடந்தைக்கு } பெரிய பிராட்டியார்க்கு ஆம் கோ } உகந்த தலைவனுயும்
தாவரங்கள் ஈறு } ஸ்தாவரப் பொருள் ஆன } கள் வரையிலுமுள்ள	ஹஸாயுதனை பலராம அலாயுதன் பின் } நூக்குத் தம்பியாகத்
சேமம் உயிரும் } உலகத்து வாழும் ஜீவ ராசிகளும்	ஆ அவதரித்த } திருவவதரித் தவனுயு முள்ள
செகம் அனைத் } (அவற்றிற் கெல்லா மிட மான) எல்லாவுலகங் தும் } கனும்	பூ கோவல் } திருக்கோவலூ ரெம் ஆயன் } பெருமானுடைய பொருள் } படைப்புப் பொருள் களாம்.

நடுநாட்டுத் திருப்பதிகள் முற்றும்.

நடுநாட்டுத்திருப்பதிகளிரண்டுக்கு ஆழ்வார் பாடல் குறிப்பு.

72. தீருவயிந்திரபுரம். (ஒருவர்பாடல்) தீருமங்கை. பெ. தி. 3—1 * இருந்தண்மா கிலம் பதிகம்.

73. திருக்கோவலூர். (மூவர்பாடல்.) பொய்கை. 77. * வேங்கடமும்.....நீள் கோவல் * 86. * நீயுங் திருமகனும்....காமருழுங்கோவல் * பூத்தார். 70. * தமருள்ளம் தஞ்சை....மாமல்லகோவல். * தீருமங்கை. பெ. தி. 2—4—1. * அன்றூயர்....தட்டங் திகழ் கோவல்நகர்.* 2—10. * மஞ்சாடு வரையேழும்-பதிகம். 5—6—7. * சிந்த ணியை....கொந்தணைந்த பொழிற்கோவல் * 7—3—2. * தாய் னினைந்த....மதிட்கோவ விடைகழியாயனை * 7—10—4. * பேய்முலைத்தலை...மாயனை மதிட்கோவவிடைகழி.*

சிறியமடல். * சீரார் திருவேங்கடமே திருக்கோவலூரே. * பெரியமடல் * கோவலூர் மண்ணுமிடைகழி. * திருநெடுந். 6. * அலம்புரிந்த....பொன்விளைக்கும் பொய்கை வேலிப் பூங்கோவலூர். * 7. * வற்புடைய...பூங்கோவலூர் தொழுதும். * 17. * பொங்கார்...தண்கோவலூர் பாடியாட * * *

நடுநாட்டுத் திருப்பதிப் பாடல் குறிப்பு முற்றிற்று.

தொண்டைநாட்டுத் திருப்பதிகள் இருபத்திரண்டு

1. திருக்கச்சி அத்திகிரி.

பொருளாசை மண்ணைசை பூங்குழலார் போகத்
திருளாசை சிங்தித் திராதே—அருளாளன்
கச்சித் திருப்பதியா மத்தியூர்க் கண்ணன்தாள்
இச்சித் திருப்பதியா மென்று. (74)

பொருள் ஆசை பணத்திலாசையும்	கச்சி திருப்பதி {	காஞ்சி கேஷத்ரங்களி
மண் ஆசை நிலத்திலாசையும்	ஆம் அத்தி } வெள்ளுன பூங்ஹஸ்தி	
பூ குழலார் { தமோமயமான பெண்	பூர் கண்ணன் } கிரியிலுறையும் பெரு	
போகத் து { னைசையும்		மானுடைய
இருள் ஆசை { ஆகிய இவற்றை		திருவடிகளை
சிந்தித் து { மனத்திற் கொள்ளாமல்	தாள் யாம் இச்சித்து	நாம் விரும்பி
இராதே {	இருப்பது	கவலையற்றுக் கிடப்பது
அருளாளன் பேருளாளனுகிய	என்று	எந்நாளோ ?

* * * கச்சி யென்னும் தமிழ்ச்சொல்லானது காஞ்சி என்னும் வடசொல்லின் விகாரம் ; “க இதி ப்ராஹ்மனே நாம தேந தத்ர அஞ்சிதோ ஹரி: , தஸ்மாத் காஞ்சிதி விக்க்யாதா புரி புண்யவிவர்த்திநீ.” என்கிற புராண சுலோகத்தின்படி பிரமன் வேள்வி செய்து பூஜித்த தலத்தையே காஞ்சி யென்கிற சொல்லும் கச்சியென்கிற சொல்லும் கூறும். எனவே, கச்சியென்று ஆழ்வார்களின் திருவாக்கில் வந்தவிட மௌல்லாம் தேவப்பெருமாள் ஸன்னிதியை [பூங்ஹஸ்திகிரியை]ச் சொல்லியே தீருமென்பது அறியத்தக்கது. இருப்பது யாம்—இருப்பதியாம். “யவ்வரினிய்யாம்” என்பது நன்னால். (74)

2. திருவட்ட புயங்கம் [அஷ்டபுஜம்]

என்றுங் துயருழக்கு மேழைகாள் ! நீங்களினாங்
கன்றுபோல் துள்ளிக் களித்திரீர்—அன்றுநட
மிட்ட புயங்கத் திருச்சரண மேசரணைன்
றட்டபுயங் கத்தற்கா ளாய். (75)

என்றும் துயர் {	எப்போதும் ஸாம்ஸாரிக	(எம்பெருமானுடைய)
உழக்கும் ஏழை {	தாபங்களில் வருந்து	இரு சரணமே {
காள் } கின்ற அறிவிலிகளோ!		உபயபாதங்களே ரக்ஷ தஞ்சம் என்று {
நீங்கள்	நீங்கள்	க மென்று உறுதி கொண்டு
அன்று புயங் {	முற்காலத்தில் காளிய	அட்ட புயங்கத் {
கத்து நடம் {	நாகத்தின் மீது கூத்	அட்ட புயகரத்திலுள்ள திற்கு ஆள் } திருமாலுக்கு அடிமைப்
இட்ட	தாடிய	ஆய் } பட்டு
		இளங்கன்று போல் நீர் விசாரமாய் மகிழ்ந் களித்து இரீர் } திருங்கள்.

* * * அஷ்டபுஜனன் எம்பெருமானுடைய க்ருஹம் என்பதாக விவகூதித்து இத்தலத்தைத் திருமங்கையாழ்வார் ‘அட்டபுயகரம்’ என்றார்; அதனையே இவர் அட்டபுயங்க மென்று ரென்று கொள்க. மூன்றுமடியில்—புஜங்கமென்னும் வடசோல் புயங்கமென்று யிற்று; ஸ்ரீபமென்று பொருள். (75)

3. திருத்தன்கா. [பெண்மை எஃதிப் பேசும் பாகுரம்.]

ஆட்பட்டேன் ஜம்பொறியால் ஆசைப்பட்ட தேன்றிவும்

கோட்டப்பட்டு நானும் குறைபட்டேன்—சேட்பட்ட

வண்காவை வண்டுவரை வைத்து விளக்கொளிக்குத்

துண்காவைச் சேர்ந்துான் துனக்கு,

(76)

கே சன் பட்ட	தேவலோகத் தி லு ஸ் ள
வண் காவை	அழிய பா ரி ஜா த விருஷ்டத்தை
வண் து வரை	(தனது) அழிய த்வார
வைத்த	காபுரியிலே கொணர்ந்து நாட்டிய
தண் காவை	திருத்தண்காவி லெமுந்
சேர்ந்தான்	தருளியிருப்பவனுகிய
தனக்கு விளக்	தீப்ப்ரகாச பகவா
கொளிக்கு	ஞுக்கு

* * * காஞ்சிபுரத்திலுள்ள தீப ப்ரகாசபகவான் அல்லது விளக்கொளி யெம் பெருமானுறையும் தலத்திற்குத் தண்காவென்று திருநாமம். எம்பெருமானைக் கலந்து பிரிந்தநாயகி, தான் அவன்பாற்கொண்ட காதலின்மிகுதியைத் தோழிக்குரைத்தது.

4. திருவேநுக்கை.

தனக்குரிய யைமைந்து தூணவர்கோன் கெட்டான்

உனக்குரிய மையம் தூண்—நினைக்குங்கால்

வேஞ்க்கை யாளரியே வேறுதவி யுண்டோவன்

தானுக்கா ளாகா தவர்க்கு.

(77)

வேவானுக்கை { திருவேவானுக்கைத்
ஆள் அரியே } தலத்து நரசிங்கமூர்த்
தியே!

உய்ந்தான் நல்வாழ்வு பெற்றுள் ;
(அதுவால்)

தனக்குத்தானே தெய்வ
மென்று செருக்கி
யிருந்த

நினைக்கும் கால் ஆலோசிக்குமிடத்து

தானவர் கோண் {இரணியாக்சரன் அழிந்
கெட்டான் தொழிந்தான் ;
இ எட்டு விரிவு கூட்டிட விழுமாறு

உண் தாருக்கு ஆள் ஆகாத வேட்டி ரோடு உன் து திருவடிகட்கு அடிமைப்படாத வர்க்க

யன் ஆய } பொருந்திய ப்ரஹ்லாத
வைந்தன் } னென்னும் குமாரன்

வாக்கு வெறு குத்துணை வேறு உள்
உதவி உண் தோ? (இல்லை)

* * * ‘வேள் இருக்கை’ என்னுமிரண்டு சொற்கள் வேஞ்க்கையென மருவிற்று. வேள் - காமம்; அதாவது இச்சை; அதனுலெழுந்தருளி யிருக்குமிடம் வேஞ்க்கை; இதற்கு நேரான வட்சொல் திருநாமம் காமாஸிகா; “காமாத் அதிவலங் ஜீயாத் கச்சி தத்புத கேஸீ” என்றார் வேதாந்தவாசிரியர், (77)

5. திருப்பாடகம் [பாண்டவ தூதர்ஸன்னிதி.]

தவம்புரிந்த சேதனரைச் சந்திரனு தித்தன்
சிவன்பிரம னிந்திரனுச் செய்கை—உவந்து
திருப்பாடகமருவுஞ் செங்கண்மால் தன்மார்
பிருப்பாடகவுரையாலே.

(78)

உ வந் து திரு { திருவள்ள வகப்படனே	சந்திரன் ஆதித் } சந்திரனுகவும் ஸுவரிய
பாடகம் மரு { திருப்பாடகத்திற்	தன் சிவன் } னுகவும் சிவனுகவும்
வும் } பொருந்தியிருக்கின்ற	பிரமன் இந்தி } பிரமனுகவும் இந்திர
செம்கண் மால் { புண்டரீகாக்கனை திரு	ரன் ஆ செய் } னுகவும் ஆக்கிவைப்
தவம் புரிந்த { உயர்ந்த பதவி கள்	கை } பது
சேதனரை { கிடைக்கவே வணு	தன்மார்பு இருப் { தனது திருமார்பில் வீற்
மென்று) தவம் செய்த	பாள் தகவு { நிருப்பவளான திரு
ஆன்மாக்களை	உரையாலே { மகனின் புருஷகார
	வார்த்தையினுலாம்.

* * * பாடு அகம் - பாடகம்; பெருமைதோற்ற விருக்கும் தலம் என்றபடி. பாண்டவதூதஞகச் சென்றபோது “அரவி நீள்கொடியோ னவையுளாசனத்தை அஞ்சிடாதேயிட, அதற்குப் பெரியமாமேனி யண்டலூருவுப் பெருந்திசை யடங்கிட விமர்ந்தோன்” [பெ. தி. 9—1—8] என்கிற திருமங்கையாழ்வார் பாசுரப்படியே பொய்யாசனமிட்ட துரியோதனனுடைய-ஸபையில் பெருங்குழியினுள்ளே விச்வரூப மெடுத்த அவஸரமாக மிகப்பெரிய திருமேனி வளர்த்தியோடே எழுங்தருளியிருக்கும் தலம் பாடகம். (78)

6. திரு நீரகம்.

ஆலத் திலைசேர்ந் தழியுலகை யுட்புகுந்த
காலத்தி லெவ்வகைநீ காட்டினுயே—ஞாலத்துள்
நீரகத்தாய் நின்னடியேன் நெஞ்சகத்தாய் நீண்மறையின்
வேரகத்தாய் வேதியற்கு மீண்டு.

(79)

ஞாலத் துள் { இந்திலத்தில் நீரகத்	உள் புகுந்த { அம்முனிவன் உன து	
நீரகத்தாய் } திருப்பதியிலுறை	காலத்தில் { திருவயிற்றினுள்ளே	
	பவனே!	புகுந்திருந்த காலத்தில்
நின் அடியேன் } உனக்கு ஆட்பட்ட		
நெஞ்ச அகத் } என்து மனத்திலெழுந்	நீ ஆலத்து இலை { நீ ஆ விலை யின் மீது	
தாய் } தருளி யிருப்பவனே!	சேர்ந்து } பள்ளி கொண்டு	
நீள் மறையின் } அனந்தமான வேதங்		
வேர் அகத் } களால் பிரதி பாதிக்கப்	அழி உலகை { பிரளயத் திலழி ந்து	
தாய் } பட்ட மூலப்பொருளா	போன வுலகங்களை	
யுள்ளவனே!		
வேதியற்கு { பிரளயக்காட்சி யைக்	எவ் வகை { எவ்வாறு மறுபடியும்	
காண வெண்டித் தவம்புரிந்து அங்ஙனமே அநுக்ரஹம்பெற்று,	மீண்டு காட்டி } காட்டியருளினுயே?	
மாயவன் மாயையினுல் மஹாபிரளயம் தோன்ற அப்பிரளயார்ணவத்தில் அலைந்து		வருந்திய அம்முனிவனுக்கு அவ்வெள்ளத்தில் ஆலிலையின்மீது ஒரு குழந்தை வடிவ
வருந்திய அம்முனிவனுக்கு அவ்வெள்ளத்தில் ஆலிலையின்மீது ஒரு குழந்தை வடிவ		

* * * என்றும் பதினாறுக நீண்ட ஆயுள்பெற்ற மார்க்கண்டேயன் பிரளயக் காட்சியைக் காணவேண்டித் தவம்புரிந்து அங்ஙனமே அநுக்ரஹம்பெற்று, பின்பு மாயவன் மாயையினுல் மஹாபிரளயம் தோன்ற அப்பிரளயார்ணவத்தில் அலைந்து வருந்திய அம்முனிவனுக்கு அவ்வெள்ளத்தில் ஆலிலையின்மீது ஒரு குழந்தை வடிவ

மாய் அறிதுபிலமர்ந்த நீ முன்பே அழிந்த உலகங்களையும் எல்லாச் சராசரங்களையும் உன்னு திருவயிற்றினுட் காட்டியது என்ன ஆச்சரியமென்று ஐயங்கார் தாம் வியப்புறவதை விழுமுகத்தால் வெளியிட்டவாறு. (79)

7. நிலாத்திங்கள் துண்டம்.

மீண்டும் தெளியார்கள் மேதினியோர் நின்னடிப்பூப்
பாண்டரங்க மாடி படர்சடைமேல்—தீண்டிக்
கலாத்திங்கள் துண்டத்தின் மீதிருப்பக் கண்டு
நிலாத்திங்கள் துண்டத்தானே.

(80)

நிலாத் திங்கள்	நிலாத் திங்கள் துண்ட துண்டத்தானே	தீண்டி பொருந்தி கலா திங்கள் (அச்சிவனனிந்துள்ள) துண்டத்தின் இளம் பிறைச் சந்திர மீது னுக்கும் மேலே
நின் அடி பூ	(பாரதயுத்தத்தில் அர் ஜாநா) உன்னு திரு வடிகளில் சாத்திய புஷ்பங்கள்	இருப்பகண்டும் இருப்பது கண்டிருந்தும் மேதினியோர் இப்புழுவிலுள்ளவர்கள் மீண்டும் மற்படியும்
பாண்டரங்கம்	பாண்டரங்கக் கூத் ஆடி தாடும் சிவபெருமானது	உன்னு பரத்துவத்திலே படர் சடைமேல் படர்ந்த ஜடையின் மீது தெளியார்கள் தெளிவில்லாதவர்களா யிருக்கின்றார்களாந்தோ!

* * * திருவாய்மொழியில் * தீர்த்தனுலகளாந்த சேவடிமேல் பூந்தாமம், சேர்த் தியவையே சிவன் முடிமேல் தான் கண்டு, பார்த்தன் தெளிந்தொழிந்த னபஞ்சுமா யான் பெருமை, பேர்த்து மொருவரால் பேசக் கிடந்ததே * என்ற பாசரத்தை யடி யொற்றிப் பணித்த செய்யுளிது. அவ்விடத்து எமது திவ்யார்த்ததீபிகையுரை காணக. பாண்டரங்கமாடி—சிவபெருமான். பாண்டரங்கமென்பது ஒரு கூத்து. மூன்றுமடியின் முடிவில் கண்டும் என்றது—சாஸ்திரங்களால்றிந்து வைத்து மென்றபடி. (80)

8. திருவூரகம். [உலகளாந்த பெருமாள் சன்னிதி.]

நேசத்தா வன்றுலகை நீர்வார்க்க வைத்தளாந்து
வாசத்தாள் என்தலைமேல் வைத்திலையேல்—நாசத்தால்
பாரகத்து என்றிநான் பாழ்நரகில் வீழ்ந்தென்கொல்
ஊரகத்துள் நின்று யுரை.

(81)

ஊரகத்து என்	திருவூரகத் திருப்பதியில்	வாசம் தாள்	நறுமணமுள்ள பாதார
நின்றுய்	நிற்கும் திருமாலே!	என் தலை மேல்	விந்தங்களை
அன்று	முன்னுளில்	என்னுது தலைமீது வைத்	தீடாயானால்
நீர்வார்க்க	(வாம னுவதாரத்தில் மஹாபலி) நீர்வாரத்த போது	நான் நாயினேன்	
நேசத்தால்	உயிர்களிடத்து அன்பி ஞைல்	பார் அகத்துள் இப்புழுயில் வாழ்தலு அன்றி மில்லாமல்	
உலகைவைத்து	மூவுலகங்களையும் அளப் பதாகக் கொண்டு அளந்த	நாசமடைந்து பாழ் நரகில் பாழான நரகத்தில் வீழ்ந்து என் விழுந்தால் தான் கொல் என்ன?	நீரூவாயாக,
	அளந்த	உரை	

* * * திருவூரகமென்னுங் திருப்பதி உலகளங்த பெருமாள் ஸன்னிதியாதலால் திரிவிக்கிரமாவதார கணத்தையே யெடுத்துப் பேசகிறாரிதில். பூமியையளப்பதென்பது ஒரு வியாஜம்; உலகத்தார்களின் தலைகளின்மீது திருவடியை வைத்தருளவேணு மென்பதே உத்தேசமென்பதைக் காட்டும் நேசத்தாலென்பது. உனது திருவடிகளை எனது தலைமீது பொறித்து என்னை ஆட்கொள்ளாது உபேக்ஷித்தாயாகில் யான் ஈடேறுதலின்றிக் கொடு நரகத்தில் வீழ்வது தின்னைம் என்பது இச் செய்யுளின் கருத்து. உரகம் என்கிற வடசோல் ஊரகமென்று நீண்டிருக்கின்றது; இத்தலத்தி லெம்பெருமான் ஆதிசேஷாருபமாகவும் காட்சியளிப்பதுண்டு. (81)

9. திருவெஃகா. [யதோக்தகாரி ஸன்னிதி.]

உரைகலங்த நூலெல்லா மோதி யுணர்ந்தாலும்
பிரைகலங்த பால்போல் பிறிதாம்—தரையில்
திருவெஃகா மாயனுக்கே சீருறவாந் தங்கள்
உருவெஃகா வள்ளத்தி ஞோக்கு. (82)

தரையில்	இந்திலத்தில்	உரை கலந்த	உரையோடுங் கூடிய
திரு வெஃகா	{ பிறியதோக்தகாரி யெம்	{ சாஸ்திரங்களொல்லா	
மாயனுக்கே	{ பெருமானுக்கே	நால் எல்லாம்	{ வற்றையும்
சீருறவு ஆம்	{ சிறந்த ஸம்பந்தம்	ஓதி உணர்ந்தா	{ கற்று அறிந்திருந்தா
சீருறவு ஆம்	{ பெற்ற	லும்	{ லும்
தங்கள் உருவெஃகா	{ தமது ஸ்வருபத்தை	பிரை கலந்த	{ பிரை சேர்ந்த பாலைப்
வெஃகா	விரும்பியறியாத	பால் போல்	{ போல
உள்ளத்தி	{ மனத்தையுடையவர்	பிறிது ஆம்	{ (அவ்வறிவு) திரியுந்தன்
ஞோக்கு	{ கருக்கு,		{ மையதாய் விடும்.

* * * சாஸ்திரங்களைக் கற்று வித்வான்களென்று பெயர் பெறுவதில் சிரம மில்லை; அக் கல்வியறிவின் பயனுக் ஸ்வஸ்வரூபஜ்ஞானம் மனத்திற் பதிந்தால்தான் பயன்படுமேயன்றி அனுட்டானமில்லாத வெறுங் கல்வியறிவு பிரையால் திரிந்த பால் ஒன்றுக்கு முதவாததுபோலப் பயனற்றதாகுமென்பது தேர்ந்த கருத்து. இத்தலத் தெம்பெருமானுக்கு வேகாலேது வென்று வடமொழித் திருநாமம்; அதன் ஏகதேச மாகிய வேகா என்பது வெஃகா என்றுயிற்று. (82)

10. திருக்காரகம்.

ஓராதார் கல்வி யுடையேம் குலமுடையேம்
ஆரா தனமுடையேம் யாமென்று—சீராயன்
பூங்கா ரகங்காணப் போதுவார் தாள்தலைமேல்
தாங்கா ரகங்காரத் தால். (83)

ஓராதார	அவிவேகிகள்	ஸ் ஆயன்	ஸ்ரீகோபாலனை பெரு
யாம் கல்வி	{ யாம் நிரம்பக் கற்றிருக்	பூ காரகம்	{ மானுடைய
உடையேம்	{ கிழேமென்றும்	காண	{ திருக்காரத்தை
குலம் உடை	{ உயர்குலப் பிறப்புடை	போதுவார்	{ சேவிக்குமாறு
யேம்	{ யோ மென்றும்	தாள்	{ யாத்திரை செய்பவர்
ஆராதனம்	{ பலரால் வெகுமானிக்கப்	தலை மேல்	{ களினுடைய
உடையேம்	{ படுஞ்சிறப்புடையோ	தாங்	{ திருவடிகளை
என்று	{ மென்றும் கருதி	தாங்	{ தமது முடிக்கு அணி
அகங்காரத்தால்	செநுக்கினுல்	கார்	{ யாகக் கொள்ளார்கள்.

11. திருக்கார்வானம்.

தாலேலோ வென்றுய்ச்சி தாலாட்டித் தன்முலைப்பா
லாலேயெவ் வாறுபசி யாற்றினள்முன்—மாலேழூங்
கார்வானத் துள்ளாய் கடலோடும் வெற்போடும்
பார்வான முண்டாய்ச் சண்டு. (84)

மாலே	திருமாலே!	முன்	கிருஷ்ணவதாரத்தில்
பூ கார்வானத்து {	அழகிய கார்வானப் பதி	ஆய்ச்சி	யசோதைப்பிராட்டி
உள்ளாய் {	யிலுறைபவனே !	தாலேலோ	{ தாலேலோ வென்று
கடலே ராடும் {	சமுத்திரங்களோடும்	என்று	{ பாடித் தாலாட்டுதல்
வெற்போடும் {	மலைகளோடுங்கூட	தாலாட்டி	செய்து
பார் வானம் {	பூமியையும் ஆகாசத்தை	தன் முலை	{ தனது ஸ்தன்யத்தினால்
பண்டு	யும்	பாலாலே	எ ஆறு பசி
	{ முற்காலத்திலே [பிரளை	{ எப்படி உன் பசியைத்	{ ஆற்றினள் தணித்தானோ?
	காலத்தில்]		
நீ உண்டாய் {	நீ அழுது செய்தருளி		
	ஞைய்; (அப்படிப்பட்ட		
	வுன்னை)		

* * * கார்வானத்துறையுங் கண்ணனே! உனது உலகமுண்ட பெருவழிற் ஹக்கு ஆய்ச்சியின் முலைப்பால் எவ்வாறு பசிதனிக்க வல்லது? என்று வினாவும் முகத்தால் அவனது மாயச்செயல் வல்லமையை அநுபவித்தவாறு, பொய்கையாழ் வாருநடைய திருவந்தாதியில் “வானுகித் தீயாய் மற்கிடலாய் மாருதமாய்த், தேனுகிப் பாலாந் திருமாலே - ஆனுய்ச்சி வெண்ணெய் விழுங்க நிறையுமே முன்னெருநாள், மண்ணையுமிழ்ந்த வயிறு.” என்றால் பாசுரத்தை அடியொற்றினபடி. ... (84)

12. திருக்கள்வனார்.

பண்டேயுன் தொண்டாம் பழவுயிரை யென்னதென்று
கொண்டேனைக் கள்வனென்று கூருதே—மண்டலத்தோர்
புள்வாய் பிளங்கு புயலே யுளைக்கச்சிக்
கள்வாவென் ரேதுவதென் கண்டு. (85)

புள் வாய்	{ பகாஸூரனுடைய	கள்வன்	{ என்று	கூறுதே	{ கள்ளனென்று	கூறுதே
பிளங்கு புயலே	{ வாயைக் கீண்ட காளி				{ வேண்டி யிருக்க அங்	
	மேகத் திருவுருவனே!				ஙனம் கூறுமல்	
மண்டலத்தோர்	பூமியிலுள்ளவர்கள்,	உனை	{ ஸர்வஸ்வாமியான			
பண்டே உன்	{ அநாதி காலமாகவே		வுன்னை			
தொண்டு ஆழம்	உனக்கு அடிமைப்	கச்சி	{ காஞ்சீபுரியிலே			
பழ உயிரை	பட்டிடிருப்பதாகிய	கள்வா	{ என்று { கள்வனே!	என்றழைப்		
	அநாதியான ஆத்		இதுவது	{ பதானது		
	மாவை					
என்னது என்று {	எனக்கே உரித்தென்று	என் கண்டு	{ என்ன காரணங் கண்			
கொண்டேனை {	கருதியுள்ள என்னை		டோ?			

* * * “யோந்யதா ஸந்தமாத்மாநம் அந்யதா ப்ரதிபத்யதே, கிம் தேந க்ருதம் பாபம் சோரேண ஆத்மாபஹாரினை” என்கிறபடியே ஆத்மாபஹாரக் கள்ளனுகிய என்னைக் கள்ளனென்று கூறுதே உன்னைக் கள்வனென்று கூறுவது எதனுலென்று வினவியுள்ளார்; இந்த வினவுக்கு விடை கூறுவாராரோ? ‘அடியார்

களது உள்ளத்தை அவர்களாறியாதபடி கவர்வதனால் என்னைக் கள்ளனென்கிறார்கள்' என்று எம்பெருமான் விடைசூற வேணுமென்று கருத்து. (85)

13. பவளவண்ணம்.

கண்டறிந்துங் கேட்டறிந்துங் தொட்டறிந்துங் காதலால்
உண்டறிந்தும் மோந்தறிந்து முய்யேனே—பண்டைத்
தவளவண்ண கார்வண்ண சாமவண்ண கச்சிப்
பவளவண்ண நின்பொற் பதம். (86)

பண்டை	{ கிருதயுகமாகிய பழைய காலத்தில்	காதலால் பக்தியோடு
தவளம் வண்ண	{ பால்போல் வெண்ணிற மானவனே!	கண்டு அறிந்து கண்களால் ஸேவித் தும் { துணர்ந்தும்
கார் வண்ண	{ மேகத்தின் தன்மையை யுடையவனே!	கேட்டு அறிந்து காதுகளால்கேட்டுணர்ந் தும் { தும்
சாம வண்ண	{ இயற்கையில் கரு நிற மான	தொட்டு அறிந்து மெய்யினால் ஸ்பரிசித் தும் { துணர்ந்தும்
கச்சி பவள வண்ண	{ காஞ்சீபுரத்தில் பவள ¹ வண்ணப்பதியிலுறை பவனே!	உண்டு அறிந்து வாயினால் புஜித்துணர்ந் தும் { தும்
நின் பொன் பதம்	{ உனது அழகிய திருவடி களை	மோந்து அறிந்து மூக்கினால் மோந்துணர் தும் { ந்தும்
		உய்யேன் { ஈடேறுகின்றேனில்லை யந்தோ!

* * * * வாஸ—தேவஸ் ஸர்வமிதி ஸ மஹாத்மா* என்று கிடையில் சொன்ன
படியும் * உண்ணுஞ்சோறுபருகுநீர்த் தின்னும் வெற்றிலையுமெல்லாக் கண்ணனெம்
பெருமானென்றே ஆழ்வாரிருந்தபடியும் பஞ்சேந்திரியங்களாலும் எம்பெருமானையே
அநுபாவ்யனாகக் கொண்டு வாழுவேண்டியிருந்தும் அங்ஙனம் வாழுப்பெற்று * கண்டு
கேட்டுற்று மோந்துண்டுமூலமைங் கருவிகண்ட சிற்றினாபங்களையே நுகர்ந்து கெட்டுப்
போகின்றேனே! என்று அநுதாபங் தோற்றக் கூறியபடி. (86)

14. பரமேச்சர விண்ணகரம்—வைகுண்டபெருமான்ஸனி தி.

பதத்தமிழால் தன்னையே பாடுவித்தென் ஜெத்தன்

பதத்தடியார்க் கேயாட் படுத்தான்—இதத்த

பரமேச் சுரவிண் ணகரான் பலவான்

வரமேச் சுரலைணந்த மால். (87)

பல ஆன் வர	{ பல பச்க்கள் ஒருங்கு திரண்டுவர	பதம் தமிழால் { பக்குவமாயிருந்துள்ள தமிழ்ப்பாடல்களினால்
மேச்சு	{ அவற்றையெல்லாம் மேய்த்தவனுயும்	தன்னையே பாடு { (நரஸ்துதி செய்வியா மல்) தன்னையே பாடு
உரல் அனைந்த	{ உரலோடு கட்டக் கட்டு ண்டிருந்தவனுயும் னள	வித்து வித்து
மால்	திருமாலாகிய	என்னை தன் { என் ஜை பாகவதர்
இதத்த பரமேச்	{ ஹிதபரஞன பரமேச்சர சர விண்ணகர் { விண்ணகரத் தலத் ரான் } தெம்பெருமான்	பதத்து அடி யார்க்கே ஆன } கணக்கே செஷ ப படுத்தான் } படுத்தி வைத்தான்.

மேய்த்து என்பது மேச்ச எனமருவிற்று. (ஐந்து) அஞ்ச என்பது போல. (87)

15. திருப்புட்குழி

மால்வே ழமுமரவும் மாயையும்வெற் புங்கடலும்
மேல்வீழ் படையும் விடமும்போய்ப்—பாலன்
நெருப்புட் குழிகுளிர நின்றதுங்கேட் டோதார்
திருப்புட் குழியமலன் சீர்.

(88)

மால் வேழமும்	{ ப்ரஹ்லாதனைக் கொல் வதற்கு இரணியன் ஏவின) பெரிய மத யாளைகளும்	போய்	{ ஒருவிதமான பாதையும் செய்யமுடியாமல் வலி யொடுங்கிப்போக,
அரவும்	பெரிய பாம்புகளும்	பாலன்	{ சிறுக்கனைகிய பிரஹ்லா தாழ்வான்
மாயையும்	{ பலவகைப்பட்ட மாயை களும்	குழி உள் நெரு ப்பு குளிர நின்	{ பள்ளத்திலே மூட்டிய நெருப்புச் சுடாமல் குளி
வெற்பும்	மலையும்	நது	ரும்படி நின்றதை
கடலும்	சமுத்திரமும்	கேட்டும் குழி	கேட்டிருந்தும்
மேல் வீழ் படை	{ மேல் விழுகின்ற வாட் யும் { படை முதலிய ஆயுதங் களும்	திருப்புட்குழி அமலன் சீர்	{ திருப்புட்குழிப் பெருமா ஞ்சைய சிறப்புக்களை
விடமும்	விஷமும்	ஒதார்	{ இவ்வுலகத்தவர்கள் செப்பமாட்டாரந்தோ!

பகவத் பக்தர்களில் தலைவனுமிருந்த ப்ரஹ்லாதாழ்வான் தன் தந்தை செய் வித்த சூழ்சியினால் தோன்றிய பலவகை யாபத்துக்களினின்று தப்பியதைக் கேட்டிருந்தும் உலகத்தவர்கள் ஆபத்பந்துவான அப்பெருமானது திருக்குணங்களைச் சிந்தித்து உய்யாமல் அழிகின்றனரே! இது என்ன பேதைமை! என்று நிர்வேதம் காட்டியவாறு. ப்ரஹ்லாத ரக்ஷகனும் திருப்புட்குழித்திருமாலும் ஒருவனே யென்கை.

16. திருநின்றலூர்

(பெண்ணை யெய்திப் பேசும் பாசுரம்)

சீர்தின்து தோழிலீர் சென்று கொணர்ந்தெனக்குப்
போர முலைமுகட்டிற் பூட்டுமினே—நேரவுணர்
பொன்றலூர் புட்கமுத்திற் பொன்னைமா ணிக்கக்தை
நின்றலூர் நித்திலத்தை நீர்.

(89)

தோழிலீர்	எனது தோழியர்களே!	நின்றலூர் நித்தி	{ திரு நின்றலூர் ப்பதியி லத்தை
நீர்	நீங்கள்		லுறையும் முத்துப் போன்றவைன
நேர் அவனர்	{ எதிர்த்துப் பொருத அசு பொன்ற	சீர் அறிந்து	{ அவனது சிறப்பை யுணர்ந்து
பொன்ற	ராக்கள் அழியும்படி	சென்று	போய்க்கிடி
ஊர்	ஏறி நடத்துகின்ற	கொணர்ந்து	கொண்டுவந்து
புள்	பக்ஷிராஜனுடைய	எனக்கு போர்	{ எனக்கு த்ருப்தியுண்டா கும்படி
கழுத்தில்	தோளிலே	முலை முகட்டில்	{ எனது தனங்களின் நுனியில்
பொன்னை	{ பொன் போல் விளங்கு பவனும்	பூட்டுமின்	சேர்ப்பியுங்கள்.
மாணிக்கத்தை	மாணிக்கம்போன்றவனு மாகிய		

திருநின்றலூர்ப் பத்தராவிப்பெருமாளைக் கட்டிப்பிரிந்த தலைவி பிரிவாற்றுமையால் நோவுபட்டு நாணங்குறந்து ‘அப்பெருமாளையும் என்னையும் ஸம்ச்லேஷிப்பிக்க வேண் டியது உங்கள் கடமை’ என்று தோழியர்க்கு உரைத்த பாசரமிது. நித்திலம்-முத்து,

17. திருவெவ்வனுர்.

நீர்மைகெட வைதாரும் நின்னே டெதிர்த்தாரும்
சீர்மைபெற நின்னடிக்கீழ்ச் சேர்கையினுல்—நேர்மையிலா
வெவ்வளத்த னேன்செய் மிகையைப் பொறுத்தருளி
யெவ்வளத்த னேநீ யிரங்கு.

(90)

எவ்வுள் அத்த	திருவெவ்வனுர்த் தலை	நின் அடி கீழ்	இருவடிக்கே
னே நீ	வனே ! நீ,	{ உன் து	சேர்கையினுல் { வந்து சேர்வதனால்,
நீர்மை கெட	தமதுதன்மைஅழியும்படி	நேர்மை	இலா { குணக்கேடனும்க் கொடி
வைதாரும்	{ உன் னை நிந்தித்தவர்	வெம் உள்ளத்	ய சிந்தையையுடையே
நின்னேடு	கரும்	தனேன்	னை நான்
எதிர்த்தாரும்	{ உன்னை யெதிர்த்துப்	செய் மிகை	செய்த குற்றங்களையும்
(தாங்கள் செய்த அபசாரத்தினுல்	போர் செய்தவர்களும்	பொறுத்து	{ கூடுமித்தருளி
அழிந்து போகாமல்)	அருளி	அரங்கு	{ என்பால் க்ருபை செய்ய
சீர்மை பெற	சிறப்பு அடையும்படி	இரங்கு	வேணும்.

“வைது நின்னை வல்லவா பழித்தவர்க்கும் மாறில்போர், செய்து நின்னா சேற்றத்தீயில் வெந்தவர்க்கும் வந்துளை, எய்தலாகுமென்பர் ஆதலால் எம்மாய ! நாயினேன், செய்தகுற்றம் நற்றமாகவே கொள் ஞால நாதனே !” என்கிற திருச்சங்த விருத்தப் பாசரத்தின சாயலாகவே இச்செய்யுள்ளது. (90)

18. திருநீர்மலை.

இரங்கு முயிரனைத்து மின்னருளால் காப்பான்
அரங்க ஞெருவனுமே யாதல்—கரங்களால்
போர்மலைவான் வந்த புகழ்வாணன் காட்டினுன்
நீர்மலைவா ழெந்தையெதிர் நின்று.

(91)

இரங்கும் உயிர்	வருந்துகின்ற ஸகலப்	போர் மலை	போர் புரியும்படி வந்த
அனைத்தும்	{ பிராணிகளையும்	வான் வந்த	{ பிரசித்திபெற்ற பாணு
இன் அருளால்	{ தன து பரமக்குபையி	புகழ் வாணன்	சுரன்
காப்பான்	ஞல் காத்தருள்பவன்	நீர்மலை வாழ்	{ திருநீர்மலைப் பதியில்
அரங்கன் ஒருவ	{ பூரங்க நாத ஞெரு	எந்தை எதிர்	வாழ்பவனை நாரா
னுமே ஆதல்	வனே யாவனென்	நின்று	யணமூர்த்தியை எதி
கரங்களால்	{ நும் விஷயத்தை,	காட்டினுன்	ரிட்டு நின்று
	தனது ஆயிரங்கைகளி		நிருபித்தான்.
	ஞலும்		

பாணுஸூரன் தான் ரக்ஷகபுத்தி பண்ணியிருந்த கார்த்திகையானும் கரிமுகத் தானும் கனலும் முக்கண்மூர்த்தியும் மோடியும் வெப்பும் முதுகிட்டு ஒடிட, தான் கைகளறுப்புண்டு நின்று அருள்பெற்றபோது ஸ்ரீமந்நாராயணமூர்த்தியே ஸர்வ ரக்ஷகனென்று உனரப்பெற்றுள்ளனரவாறு. (91)

19. திருவிடவெந்தை

நின்று திரியும் பிறவியெல்லாம் நேர்வித்துக்
கொன்று திரியுங் கொடுவினையார்—இன்று
வெருவிட வெந்தைக்கே விழுமியதொண் டானேன்
திருவிடவெந்தைக்கே செறிந்து.

(92)

நின்று திரியும் {	ஸ்தாவரமும் ஜங்கமுமா	இன்று வெரு {	இப்போது அஞ்சி
பிறவி எல்லாம் {	கிய எல்லாப் பிறவி	விட	யோடும்படியாக
நேர்வித்து	களையும் எனக்குள்	திருஇட வெந்	
	டாக்கி	தைக்கே செ {	(யான்) திருவிட வெந்
கொன்று திரியு {	என்னை நலிந்து திரி	நிந்து	தைப் பதியில் நெருங்கி
மீ கின்ற		எந்தைக்கே	அத்தலத்துப்பெருமானு
கொடு வி னை {	மிகக் கொடிய தீவினை	வி மு மிய	கிய நித்யகல்யாண
யார் {	கள்	தொன்டு	நாதனுக்கே சிறந்த
		ஆனேன்	தொண்டனையினேன்.

“நின்று திரியும் பிறவி”—நிற்கும் பிறவி, திரியும் பிறவி என்று யோஜிப்பது. மலை, மரம் முதலியனவாகப் பிறத்தல நிற்கும் பிறவி; பசுபக்கி மதுஷ்யாதிகளாயப் பிறத்தல் திரியும் பிறவி. “வாசிகை : பக்கிம்ருகதாம் மாநலை ரந்தயஜூதிதாம், சர்வரை : கர்ம தோவைார் யாதி ஸ்தாவரதாம் நர :” என்ற பிரமாணம் இங்கே நினைக்கத்தகும்.

.... (92)

20. திருக்கடன்மல்லை.

செறிந்த பணைபறித்துத் தின்களிற்றைச் சாடு

முறிந்துவிழிப் பாக்னையும் மோதி—யெறிந்து

தருக்கடன்மல் லைக்குமைத்தான் தஞ்சமென நெஞ்சே

திருக்கடன்மல் லைக்குள் திரி.

(93)

நெஞ்சே	எனது மனமே !,	தருக்கு அடல் {	செருக்கையும் தேவை
செறிந்த பணை {	நெருங்கியுள்ள தந்தங்	மல்லை {	பலத்தையு முடைய
பறிந்து	களைப் பிடுங்கி		மல்லர்களை
	(அவற்றைக் கொண்டே)		
தின் களிற்றை {	(கம்ஸன்து) மதயானை	குமைத்தான் {	பொருது கொன்ற திரு
சாடி {	யை அடித்துக்கொன்று		மாலே
பாக்னையும் {	அவ்வாணைப் பாக்னையும்	தஞ்சம் என {	ரக்ஷகனென்று அத்ய
முறிந்து விழி {	இறந்தெதாழியும்படி	திருக்கடல் மல் {	வளித்து
மோதி எறிந்து	அடித்துத் தள்ளி	லைக்குள் திரி {	திருக்கடல்மல்லைப் பதி
			யிற்சென்றுதிரிவாயாக.

21. திருவல்லிக்கேணி.

திரிந்துழலுஞ் சிங்தைததைனச் செவ்வே நிறுத்திப்

புரிந்து புகன்மின் புகன்றுல்—மருந்தாங்

கருவல்லிக் கேணியாம் மாக்கத்திக்குக் கண்ணன்

திருவல்லிக் கேணியான் சீர்.

(94)

திரிந்து உழலும் {	விடியாந்தர வாஞ்சைக	புகன்றுல் {	அங்ஙனம் பாடினால்
சிந்தை தனை {	வில் சென்று அலைகின்		(அது)
	ற உங்கள் மனத்தை		
செவ்வே {	அவ்வாறு செல்லவொட்		
நிறுத்தி {	டாமல் தேநர் பட		
	நிறுத்தி		
திருவல்லிக்கே	திருவல்லிக் கேணியிலு	கரு வல்லிக்கு {	கர்ப்பமாகிய கொடியை
ணியான் கண்	றையும் வேங்கடக்குஷி	மருந்து ஆம் {	மருந்தாகும்;
ணன் சீர் புரிந்	ணனுடையகீர்த்திகளை	மா கதிக்கு ஏனி {	சிறந்தமோகஷபதவியை
து புகன்மின்	விரும்பிப் பாடுங்கள் :	ஆம் {	அடைவிப்பதாகும்.

22. திருக்கடிகை. [சோளசிங்கபுரம்]

சீரருளால் நம்மைத் திருத்தினாம் முன்னியாக்
கூரறிவும் தந்தடிமை கொண்டதற்கே—நேரே
ஒருகடிகை யும்யனமே உள்ளுகிலாய் முத்தி
தருகடிகை மாயவளைத் தான்.

(95)

மனமே	நெஞ்சமே!	முத்தி தரு	மோகஷ ப்ரதனை திருக்
சீர அருளால்	பரம க்ருபையினால்	கடிகை மாய	கடிகைத் தலத்தெம்
நம்மை திருத்தி	நம்மை நலவழிப்படுத்தி	வளை	பெருமாளை
நாம் முன் அறி	நாம் இதற்கு முன்னே	நேரே	நேராக
யா கூர் அறி	பெற்றறியாத நுட்பமா	ஒரு கடிகையும்	ஒருநாழிகைப் பொழு
வும் தந்து	ன மதியையும் தந்து		தாவது
அடிமை கொண்	நம்மை ஆட்கொண்ட	உள்ளுகிலாய்	நீ நினைக்க மாட்டா
டதற்கு	தற்காக,		யந்தோ!

சோளவிமஹ புரத்திற்குக் கடிகாசலமென்று திருநாமம். கடிகா—நாழிகை : ஒருவர் ஒருநாழிகைகாலம் இத்தலத்திலுமைந்தாலும் அவர்க்கு முக்திவித்தியாகு மென்பதுபற்றி இத்திருநாமமாயிற்றென்று புராணங்கூறும். (95)

தொண்டை நாட்டுத் திருப்பதிகள் முற்றிற்து.

தொண்டை நாட்டுத் திருப்பதிகளுக்கு ஆழ்வார்பாடல் குறிப்பு.

74. திருக்கச்சி யத்திரி. (இருவர் பாடல்.) பூதத்தாழ்வார். (95)* என்னெஞ்சமேயான்—லலகேத்து மாழியா னத்திழுரான். * (96) * அத்திழுரான் புள்ளைழுர்வான்.* திருமங்கை. பெ. தி. 2—9—3. * உரந்தரு.....வரந்தரு மாமணிவண்ணனிடம். * (விசேஷக் குறிப்பு.) காஞ்சி என்னும் வடமொழிப் பெயர்க்குத் திரிபான கச்சியென் னுஞ் சொல் நாண்முகக்கடவு ஓராதித்த இடமான அததிகிரியையே சொல்லக் கடவதாதலால் கச்சியென வருமிடங்களிலெல்லாம் இத்தலத்திற்கு மங்களாசாஸன மாகவே கொள்ளத்தகும்.

75. அட்டபுயகரம். (இருவர் பாடல்.) பேயார். 99. * தொட்டப்படை—அட்டபுயகரத்தான் * திருமங்கை. பெ. தி. 1—8....5. * வண்கையா னவணர்க்குஎன்கையான். * 2 - 3. * திரிபுர முன்று - பதிகம். பெரியமடல். * அட்டபுய கரத் தம்மானோற்றை.

76. திருத்தண்கா. (இருவர் பாடல்.) திருமங்கை. பெ. தி. 10—1—2. * பொன் ணமா மணியை...யாஞ்சென்று காண்டும் தண்காவிலே. * திருநெடுஞ். (14.) * முளைக் கதிரை....விளக்கொளியை மரதகத்தைத் திருத்தண்காவில். *

77. வேஞுக்கை. (இருவர் பாடல்.) பேயார். 26. * சிறந்தவென்...வேஞுக்கைப்பாடியுமே. * (34) * அன்றில்வுலகம்...வேஞுக்கை நீணகர்வாய். * (32). * விண்ணகரம் வெல்கா...மாமாட வேஞுக்கை. * திருமங்கை. பெரியமடல் * மன்னுமதிட்கச்சி வேஞுக்கையாளரியை. *

78. பாடகம். (ஜவர் பாடல்.) பூதத்தார். 64. * உற்று வணங்கி....ழும்பாடகத்து விருந்தாளை. * பேயார். 30. * சேர்ந்த திருமால்...வாய்ந்தமறை பாடகம். * 64. * இசைந்த வரவழும்....கச்சியிருந்து. * திருமழிசை, திருச்சங். 63. * நன்றிருந்து.....குன்றிருந்த மாடநீடு பாடகத்தும். * 64. * நின்றதெதந்தை....இருந்ததெதந்தை.பாட

கத்து. * நம்மாழ். திருவாய். 5—10—6. * னின்றவாறும் இருந்தவாறும். * திருமங்கை. பெ. தி. 6—10—4. * கல்லார்மதிள்...கச்சிநகருள் நச்சிப்பாடகத்துள். * திருநெடுஞ். 15. * கல்லுயர்ந்த...கச்சிமேய களிறு. *

79. நீரகம். (ஒருவர் பாடல்.) திருமங்கை. திருநெடுஞ். 8. நீரகத்தாய்.

80. நீலாத்திங்கள்துண்டம். (ஒருவர் பாடல்.) திருமங்கை. திருநெடுஞ். 8. நீரகத்தாய்....நிலாத்திங்கள் துண்டத்தாய்.

81. ஊரகம்- (நால்வர் பாடல்.) போயார். 64. * இசைந்த வரவழும்...கச்சினின்றது. * திருமழிசை. திருச்சந். 63. * னன்றிருந்து...னூரகத்து னின்று. * நம். திருவாய். 5—10—6. னின்றவாறும். திருமங்கை. பெ. தி. 1—5—4. * னூரான். * சிறியமடல். * மதிள்கச்சி ழூரகமே. * பெரியமடல். * னூரகத்து ளன்னவளை. * திருநெடுஞ். 8. நீரகத்தாய்...கச்சிழூரகத்தாய். * 13. * கல்லெலுதித்து...கச்சிழூரகத்தாய் *

82. திருவெலிகா. (ஜவர் பாடல்.) பொய்கை. 77. * வேங்கடமும்...வெலிகாவும் * போயார். 26. சிறந்தவென்....வெலிகாவும். * 34. * அன்றிவ்வகம்...கிடந்தாளை. * 62. * விண்ணகரம் வெலிகா. * 64. * இசைந்த வரவழும்...கச்சிவெலிகாவில் * 76. * பொருப்பிடையே...விருப்புடைய வெலிகாவே. * திருமழிசை. திருச்சந். 63. * னன்றிருந்து...வெலிக்கைக்கிடந்தது. * 64. னின்றதெந்தை.....வெலிக்கைக்கிடந்தது. * நான்முகன். 36. * நாகத்தகை....வெலிகா. * நம். திருவி - 26. நானிலம்...கண்ணன் வெலிகாவுது. * திருவாய். 5—10—6. * னின்றவாறும்...கிடந்தவாறும் * திருமங்கை. பெ. தி. 2—6—5. * பிச்சச்சிறு....கச்சிக்கிடந்தவன். * 10—1—7. * கூந்தலார்.....சென்று காண்டும் வெலிகாவுளே. * சிறியமடல். * பேராமருது...வெலிகாவே. * பெரியமடல் * வெலிகாவிடுன்னிய யோகத்துறக்கத்தை. * திருநெடுஞ். 8. * நீரகத்தாய்...வெலிகாவுள்ளாய். * 9. * வங்கத்தால்...மதிட்கச்சிழூராய். * 13. * கல்லெடுத்து. வெலிகாவில் துயிலமர்ந்த * 14, * முளைக்கத்திரை...வெலிகாவில் திருமாலை.

83. காரகம். (ஒருவர் பாடல்.) திருமங்கை. திருநெடுஞ். 8. * நீரகத்தாய்.....

84. கார்வானம். (ஒருவர் பாடல்.) திருமங். திருநெ. 3. * நீரகத்...கார்வானத் துள்ளாய். *

85. கள்வனு. (ஒருவர் பாடல்.) திருமங். திருநெ. 8. * நீரகத்...கள்வா. *

86. பவளவண்ணம். (ஒருவர் பாடல்.) திருமங். திருநெ. 9. * வங்கத்தால் ...பவளவண்ண. *

87. பரமேச்சர விண்ணகரம். (ஒருவர் பாடல்.) திருமங். பெதி. தி. 2—9. * சொல் மூவன் - பதிகம்.

88. திருப்புட்குழி, (ஒருவர் பாடல்). திருமங். பெ. தி. 2—7—8. * அலங்கெழு...புட்குழிபாடும்.* பெரிய மடல்.* புட்குழியெம் போரேற்றை. *

89. திருப்பற்றவூர். (ஒருவர் பாடல்.) திருமங். பெ. தி. 2—5—2. * பூண்டவத் தம்...நின்றஹூர் நித்திலத்தை. * 7—10—5. * ஏற்றினை யிமயத்துள்...நின்றஹூர் நின்ற நித்திலத் தொத்தினை. *

90. திருவெவ்வள். (இருவர் பாடல்.) திருமழிசை. நான்மு. 36. * நாகத்தகை....திருவெவ்வள்.* திருமங். பெ. தி. 2—2. * காசையாடை - பதிகம். பெரியமடல்..* என்னுடைய விண்ணமுதை யெவ்வள் பெருமலையை. *

91. திருநீர்மலை. (இருவர் பாடல்.) பூத்ததார். 46. * பயின்றதறங்கம்...அணி நீர்மலையே. * திருமங். பெ. தி. 2-4. * அன்றூயர்-பதிகம். 2-7-8. * அலங்கெழு... போதுமோ நீர்மலைக்கு * 5-2-8. * கலைவாழு...திருநீர்மலை வாழெழுங்கை. * 6-8-4. * ஒடாவரியாய்...திருநீர்மலையானை. * 7-1-7. * கதியேவில்லை...திருநீர்மலை நித்திலைத் தொத்தே. * 8-2-3. * அருவிசோர்...நீர்மலையென்று. * 9-2-8. * மஞ்சயர் மாமதி தீண்ட...நீர்மலையார்கொல். * 10-1-1. * ஒருஙல்...நீர்மலை யின்றுபோய். * சிறிய மடல். * ஏரார்பொழில்...நீர்மலை. * பெரியமடல். * நீர்மலைமேல் * திருநெடுந். 18. * கார்வண்ணம்...நீர்வண்ணன் நீர்மலைக்கே. *

92. திருவிடவெந்தை. (ஒருவர் பாடல்) திருமங். பெ. தி. 1-8-1. * பார்த்தற்காயன்று...இடவெந்தை மேவிய வெம்பிரான். * 2-7. * திவளும்வெண்மதி - பதிகம். சிறியமடல். * ஏரார்பொழில் சூழிடவெந்தை. * பெரியமடல். * என்மனத்து மாலையிட வெந்தையீசனை. *

93. திருக்கடன்மல்லை. (இருவர் பாடல்.) பூத்ததார். 70. * தமருள்ளாம்தஞ்சை... மாமல்லை. * திருமங். பெ. தி. 2-5. * பாராயதுண்டு - பதிகம். 2-6. * நண்ணூதவாள் - பதிகம். 3-5-8. * சங்குதங்கு தடங்கடல் கடன்மலையுள் கிடந்தாய். * 7-1-4. * புள்வாய் பிளாந்த...கடன்மலைக்கிடந்த கரும்பே. * திருக்குறு. 19. * பிண்டியார்... மல்லையென்று மண்டினர். * சிறியமடல். * காரார் குடந்தை கடிகைகடன்மல்லை. * பெரியமடல். * மன்னுங் கடன்மல்லை மாயவீன. * திருநெடு. 9. * வங்கத்தால் மாமணி வந்துநஞ்சு முந்நீர் மல்லையாய். *

94. திருவல்லிக்கேணி. (மூவர் பாடல்.) பேயார். 16. * வந்துதைத்த...திருவல்லிக் கேணியான் சென்று. * திருமழிசை. நான்மு. 35. * தாளாலுலகம்...மாமயிலை மாவல்லிக் கேணியான். * திருமங்கை. பெ. தி. 2-3. * விற்பெரு விழுவும் - பதிகம்.

95. திருக்கடிகை. (இருவர் பாடல்.) பேயார். 61. * பண்டெல்லாம்...வண்டுங் கடிகை. * திருமங். பெ. தி. 8-9-4. * மிக்கானை...தக்கானைக் கடிகை. * 8-9-9. * கண்ணூர் கண்ணபுரம் கடிகை. * சிறியமடல். * காரார் குடந்தை கடிகை. *

தொண்டை நாட்டுத் திருப்பதிகட்டுப் பாடல் குறிப்பு முற்றிற்று.

வடநாட்டுத் திருப்பதிகள் பன்னிரண்டு.

1. திருவேங்கடம்.

தானே சரணமுமாய்த் தானே பலமுமாய்த்

தானே குறைமுடிக்குஞ் தன்மையான்—தேனேய்.

திருவேங் கடம்தொழுதேம் தீய விழுதிக்குள்

மருவேங் கடந்தனமிவ் வாழ்வு.

(96)

தானே சரண } தானே உபாயமாகியும்
மும் ஆய் } தானே உபேயமாகியும்

தானே பலமும் } தானே உபேயமாகியும்
ஆய் }

தானே குறை { அடியார்களது குறை
முடிக்கும் தன } களையும் தானே தீர்ப்
மையான் { பவளுகியுமிருக்கின்ற
நுடைய

தேன் ஏய் திரு {	தேன் நிறைந்த சோலை
வேங்கடம்	குழந்த திருவேங்கடப்
	பதியை
தொழுதேம்	வணங்கினேம் ;
தீய விழுதிக்குள்	(வணங்கின தனபயனுக)
மருவேம்	கொடியவிந்த ஸம்
	ஸார நிலத்தில் இனிப்
	பொருந்த மாட்டோம் ;
இ வாழ்வுகடந்த	இந்த ஸம்ஸார வாழ்க்
னெம்	கையை இனிக்கடந்து
	விட்டோம்.

2. சிங்கவேள் குன்றம்.

வாழ்குமரன் மேற்கனக வஞ்சகன்மே லோர்முகத்தே
குழ்கருணை யும்முனிவுங் தோன்றியவால்—கேழ்களிரும்
அங்கவேள் குன்றத் தழல்சரபத் தைப்பிளாந்த
சிங்கவேள் குன்றத் தினார்க்கு. (97)

கேழ் கிளரும் அழகிய தேஹுத்தை	சிங்கவேள் குன் { சிங்கவேள் குன்றத்தெம் அங்கம் வேள் { யுடைய மன்மதன் { நத்தினர்க்கு { பிரானுக்கு
குன்ற சாம்பலாகி யொழியும் { படி	வாழ் குமரன் { வாழப் பிறந்த ப்ரஹ்லா மேல் { தன்மீது
அழல் { (தனது நெற்றிக் கண் { ஓர் முகத்து { ஒருபுறத்து { ஜெத்திறந்து)கோபித்த குழ்கருணையும் { நிறைந்த பேரருஞும்	கனகம் வஞ்ச { வஞ்சகனுன இரணியன் கன்மேல் { மீது
சரபத்தை { சிவனது தோற்றமான { (ஓர் முகத்து) { ஒருபால் சீற்றமும் { சரப மென்னு முனிவும் { ஒருபால் சீற்றமும்	விலங்கை { தோன்றின உண்டாயின.
பிளந்த பிளந்தொழித்த

சரபம்—இரண்டு தலைகளையும் சிறகுகளையும் கூரிய நகமுள்ள எட்டுக்கால்களையும் மேல்நோக்கிய கண்களையும் முடையதொரு மிருகவிசேஷம். இதனைப் பறவையென்றலுமுண்டு. சிங்கத்தை யெளித்த கொல்லவல்லது. தூணினின்று தோன்றியது வெறுஞ்சிங்கமன்றி நரசிங்கமாதலாலும், அபரிமித சக்திவாய்ந்த புருஷோத்தம திவ்ய விமமாதலாலும் இது சரபத்தைக் கொன்றிட்டது. கூரத்தாழவான் அதிமாறுஷ்ஸ்தவத்தில் “சம்புர் பவந் ஹி சரபச் சலபோ பழுவு” என்றாருளிச் செய்ததுங்காணக. (97)

3. திருவயோத்தி.

ஆர்க்குமிது நன்றுத் தானுலும் நெஞ்சேநீ
பார்க்கும் பலகலையும் பன்னுதே—சீர்க்குஞ்
திருவயோத் திப்புயலைச் சீரியமெய்ஞ் ஞானத்
ஞுருவயோத் திற்பொருளை யோர். (98)

நெஞ்சே	எனது மனமே!	சீரிய மெய் { சிறந்த தத்துவ ஞான இது { இப்போது யான் சொல் { ஞானத்து { ஸ்வருபியானவனும் இது { லும் விஷயம் { உருவை
ஆர்க்கும் நன்று	யாவர்க்கும் ஹிதமானது	ஓத் தி ன் { வேதத்தின் பொருளா தீது ஆனுலும் { ஒருகால் ஹிதமான்றிக்கே { பொருளை { யிருப்பவனுமான
பார்க்கும் பல	அஹிதமானுலும் { பார்க்கப்படுகின்ற பல	சீர்க்கும் திரு { சிறந்த திருவயோத்தியி கலையும் { வகை சாஸ்திரங்களை { ஜீயாத்தி { ஹுறைகின்ற காள பன்னுது { யும் நீ கண்டபடி கற { புயலை { மேக ச்யாமளனுன காமல் { தீயானிக்கக்கடவை.

“வெள்ளியார் பிண்டியார் போதியாரென்றிவ ரோதுகின்ற கள்ளாதால்தன்னீ
யும் கருமமன்றென்று உய்யக் கருதினுயேல்” என்கிற திருமங்கையாழ்வாராருளிச்
செயலையுட்கொண்டு, வீண்வம்பு நூல்களையோதிப் போதைப் பாழாக்காமே அயோத்
யாதிபதியான ஶ்ரீராமபிராஜையே சிந்தனை செய்யச் சிந்தைக்கு உணர்த்தினு
ராயிற்று. (98)

4. நெமிசாரணியம்.

ஓரறிவு மில்லத வென்போல்வார்க் குய்யலாம்
பேரறிவுன் டேனும் பிறர்க்களிது—பாரறிய
நெமிசா ரண்ணியத்து நாதரடி யாரோடும்
இம்மிசார் வுண்டா யினால்.

(99)

பார் அறிய	உலகத்தார் அறியும்படி	உய்யல் ஆம்	ஈடேறுதல் கூடும்;
நெமிசாரண்	நெமிசாரண்ய ஸ்தலத்	பிறர்க்கு	அவ்வாறு பாகவத் ஸம்
ணியத்து நாதர்	தின் ஸ்வாமியினுடைய		பந்தம் பெருத மற்றை
அடியாரோடும்	பக்தர்களோடு		யோர்க்கு
இம்மி சார்வு	குண்ணகாலமாவது சேர்க்	பேர் அறி வு	விசேஷ ஞானம் உள்
உண்டாயினால்	கை ஏற்படுமாயின்	உண்டேனும்	தாயினும்
ஓர் அறிவும் இல்	சிறிதேனும் விவேகமில்		ஈடேறுதல் கைகூடாத
	லாத	அரிது	தாம்.
என் போல்	என்னைப் போன்றவர்		
	வார்க்கு	கட்கும்	

*** வீடு பெறுதற்குக் காரணம் தத்வஜ்ஞான மென்பதை “ஜ்ஞாநாத் முக்தி:, அஜ்ஞாநாத் ஸம்லாரஃ” இத்யாதி ப்ரமாணங்கள் பேசிவைத்தாலும் அதற்கும் மூல காரணம் ஸத்ஸங்கமேயாதலால் அதனையே உழுவீவந ஹேதுவாக இப்பாட்டில் வெளியிட்டாராயிற்று. (99)

5. சாளக்கிராமம்.

உண்டா முறைமை யுணர்ந்தடிமைப் பேர்பூண்டேன்
பண்டாங் குடிகுலத்தாற் பண்மதத்தால்—கொண்டாட்டால்
ஆளக் கிராமத்தால் அல்லற்பேர் பூணுமல்
சாளக் கிராமத்தார் தாட்கு.

(100)

பண்டு	ஆம் { தொன்று தொட்டு வரு	அல்லல்	பேர் { துன் பத்திற்கு இட
குடியால்	கிற குடியினாலும்	பூணுமல்	மாகிய பெயரை வைத்
குலத்தால்	குலத்தினாலும்		துக் கொள்ளாமல்,
பல் மதத்தால்	{ பல வகையாகவுள்ள	சாளக்கிராமத்	சாளக்கிராம பகவான் து
	மதங்களினாலும்	தார்தாட்கு	தார்தாட்கு { திருவடிகளோடு
கொண்டாட்டால்	{ தாம் தாம் செய்கிற	உண்டாம்	பொருந்திய ஸம்பந்
	தொழில் முதலியவற்	முறை மை	முறை மை { தத்தை
	ரூலுண்டாகின்ற ஏற்	உணர்ந்து	உராய்ந்து { தெரிந்து
	றத்தினாலும்	கொண்டு	கொண்டு
ஆள் அ கிராமத்	உரிமைகொண்டு வளிக்	அடிமை பேர்	தாஸ்ய நாமத்தை
தால்	கிற தம் தமது கிராமத்	பூண்டேன்	வைத்துக்கொண்டேன்.
	தினாலும்		

“ஏகாந்தி வ்யபதேஷ்டவ்யோ நைவ க்ராமகுலாதிபி:, விஷ்ணுநா வ்யபதேஷ்டவ்யஸ் தஸ்ய ஸர்வம் ஸ ஏவ ஹி” என்றதை யுட்கொண்டு பாடியதிப்பாசரம். “க்ராம குலாதிகளால் வரும்பேர் அநர்த்த ஹேது” என்ற ஸ்ரீவசநபூஷண ஸ்ரீக்தி யும் இங்கே அதுஸங்தேயம். (100)

6. வதரியாச்சிரமம்.

தாட்கடிமை யென்று தமையுணரார்க் கெட்டெழுத்தும்
கேட்கவெளி யிட்டருஞ்சு கேசவனை—வேட்கையொடு
போவதரி தானாலும் போய்த்தொழுவோம் நெஞ்சமே
மாவதரி யாச்சிர மத்து.

(101)

நெஞ்சமே	எனது மனமே;	இதற்கு “போய்த் தொழுவோம்” என்றதோடு அந்வயம்).
தமை தாட்கு	தங்களை பகவத் தாஸ அடிமை என்று { பூதர்களாக அறியப் உணரார்க்கு } பெருத இவ்வுலகத்	
	தவர்கட்டு	
எட்டு எழுத்தும் {	திருவஷ்டாக்ஷர மஹா மந்த்ரத்தை	
கேட்க வெளி யிட்டு } கருணையோடு வெளி	காதில் படும்படி	
அருளும் }	யிட்ட	
கேசவனை	{ ஸ்ரீமந்நாராயண மூர்த்தி தியை	மா வதரி ஆச்சி { சிறந்த பதரி காச்சம ரமத்து } ஸ்தலத்தில் வேட்கையொடு பக்தியுடனே போய் தொழு } சென்று வணங்குவோம். வோம் }

* “தானே சிஷ்யனுமாய் ஆசார்யனுமாய் நின்று திருமந்திரத்தை வெளியிட்டிருளினவிடம் ஸ்ரீபதரிகாச்சரம் ஸ்தலமென்பது ப்ரஸித்தம். (101)

7. கண்டமென்னுங்கடிநகர்.

மத்தாற் கடல்கடைந்து வானேர்க் கழுதளித்த
அத்தா வெனக்குன் ணடிப்போதில்—புத்தமுதைக்
கங்கைக் கரைசேருங் கண்டத்தாய் புண்டரிக
மங்கைக் கரைசே வழங்கு.

(102)

மத்தால் கடல் {	மந்தரமலையாகிற மத்தி	கங்கையின் கரைமேல்
கடைந்து } னுலே கடலைக் கடைந்து		கை தொழு நின்ற
	தேவர்களுக்குச் சாவா	கண்ட மென்னுங்
வா னேர்க்கு {	மருந்தாகிய அமு	கடி நகரிலுறையும்
அமுது அளித்த	தத்தை யெடுத்துக்	பெருமானே !,
	கொடுத்தருளின	உன்து பாதாவிந்தங்
அத்தா	ஸ்வாமியே,	களில் தோன்றுகின்ற
புண்டரிகம் மங் } செந்தாமரையாள் கேள்		விலக்கணமான அம்
கைக்கு அரை சே } வனே !,	அமுதை	ருத்தை
		எனக்கு வழங்கு { அடியேனுக்கு அளித்
		திடு.

“வித்தேனு: பதே பரமே மத்வ உதலே:” என்று வேதங் கூறியபடி எம்பெரு
மானது பாதாரவிந்தத்தில் அமுதவெள்ள மிருப்பதறிந்து அதனைத் தமக்குத் தந்திட
வேண்டினாயிற்று. (102)

8. திருப்பிருதி.

வழங்கு முயிரைனத்தும் வாரிவாய்ப் பெய்து
விழுங்குங் கவந்தன் விறல்தோள்—கிழங்கைப்
பொருப்பிருதிக் குங்கிடந்தாற் போல்துணித்து வீழ்த்தான்
திருப்பிருதிக் கென்னெஞ்சே செல்.

103)

என் நெஞ்சே	எனது மனமே ! ,
வழங்கும் உயிர் {	ஸ்ரீசுரிக்கின்ற எல்லாப்
அனைத்தும் {	பிராணிகளையும்
வாரி	{ தனது இரண்டு கை
	களாலும் ஒரு சேர்த்
	திரட்டி யெடுத்து
வாய் பெய்து	{ தனது வாயினுள்ளே
	தள்ளி
விழுங்கும்	{ விழுங்குந் தன்மை
	யுள்ள
கவந்தன்	{ கபந்தனென்னும் அரக்
	கனுடைய

விறல்	தோள் { வலிமையுள்ள தோள்
கிழங்கை {	களின் மூல பாகத்தை
பொருப்பு இரு)	மலை இரண்டு பக்கங்களி
திக்கும் கிடந {	லும் விழுந்து கிடந்தது
தால் போல் }	தால் போலக் கிடக்கும்படி
துணித்து வீழ்த் {	வீட்டித் த ஸ் ஸி ய
தான் {	இராம பிரா ணெழுந்
தருளியிருக்குமிடமான	
திருப் பிருதிக்கு {	திருப்பிருதி யென்னும்
திவ்ய தேசத்திற்கு	
செல்	நீ சென்று சேர்வாயாக.

*** ஸ்ரீராமாவதாரத்தில் சபரியின் ஆச்ரமம் செல்வதற்கு முன்னாடிக் கபந்த வத முள்ளது. கபந்தன் தோள்களை யறுத்துத் தள்ளியது இளையபெருமாளேயாகி ஹும் அதற்கு ப்ரேரகர் பெருமாளென்பதுபற்றி இச்செயலை ஸ்ரீராமனே செய்ததாக இங்குக் கூறியதில் பொருந்தாமையில்லை; சூர்ப்பண்கா பங்கம்போல. ... (103)

9. வடமதுரை

செல்வ முயிருடம்பு சேர வுரித்தாக்கி
வல்வினையின் நீங்குமினே மாந்தர்காள்—தொல்லை
வடமதுரை யான்கழலே வாய்த்ததஞ்ச மென்று
திடமதுரை செய்தான் திறத்து.

(104)

மாந்தர்காள்	மனிதர்களே ! ,
கழலே வாய்த்த	{ 'எனது திருவடிகளே
தஞ்சம் என்று	அனைவர்க்கும் வாய்ப்
	பான ரக்ஷகவஸ்து'
	வென்று
திடம் அது	{ உறுதியாக உபதேசித்த
உரை செய்	வனுன
தான்	
தொல்லை வட	பழமையான வட மது
மதுரையான்	{ ரைப் பதியிலுற்றையும்
திறத்து	பெருமானிடத்து

செல்வம்	நுமது செல்வங்களையும்
உயிர்	பிராணையும்
உடம்பு	உடலையும்
சேர	ஒரு சேர
உரித்து ஆக்கி	{ உரியனவாக ஸமர்ப்
வல் வினையின்	பித்து
நீங்குமின்	{ வலிய இரு வினைத்
	தொல்லைகளினின்று
	நீங்குங்கள்.

10. துவரைப்பதி (த்வாரகை.)

திறந்திறமாத் தாம்துய்க்கும் தீஞ்சுவையை நாடி
அறநதிறம்பிப் பாதக்கோ ரைவர்—நாறுந்துளவு
மாதுவரை யோனே மனந்துணையாக் கொண்டென்னைக்
காதுவரை யோமெய் கலந்து.

(105)

நறுந் துளவம்	{ நறுமணமுள்ள திருத்
	துழூய் மாலையைத்
	தரித்த
மா து வ ரை	{ பெருமை பெற்ற த்வார
யோனே	{ காபுரிக்கு நாதனே!
	மிகக் கொடிய பாதகங்
பாதகர் ஓர் ஜவர்	{ களைச் செய்விக்கின்ற
	பஞ்சேந்திரியங்கள்
திறம் திறம் ஆ	விதம் விதமாக
தாம் துய்க்கும்	{ தாம் அநுபவித்தற்கு
	உரிய
தீம் கைவயை	{ இன் சுவையுள்ள
	பொருள்களை

நாடி	தேடிக்கொண்டு
அறம் திறம்பி	{ தருமார்க்கத்தினின்று
	தவறி
மனம் துணை ஆ	{ எனது மனத்தைத்
கொண்டு	தமக்கு உற்றுதுணை
	யாகக் கைக்கொண்டு
மெய் கலந்து	{ எனது உடலிற்
	பொருந்தி
என்னை காதுவர்	{ என்னை இடைவிடாது
	வருத்துக்கின்றார்கள் எந்
	தோ!

*** “மனமானு மோனரவர் வன்குறும்பர் தம்மை” என்ற ஆழ்வாரருளிச் செயலின்படி கொடிய பஞ்சேந்திரியங்கள் மனத்தைத் தமக்கு உற்ற துணையாகக் கொண்டு சீர்த்திற்கு உள்ளாகவே யிருந்து தம்தமக்கு உரிய விஷயங்களில் விரும்பி என்னுயிரை வருத்திக் கொல்கின்றன—என்றிவ்வளவே பாட்டிலிருந்தாலும், இவற்றை உன்னு அருளென்னுங் தண்டாலடித்து வலியொடுக்கி எனக்கு நற்கதியளிக்கவேண்டுமென்று பிரார்த்திப்பதாக சேஷ பூரணம் செய்துகொள்ளத்தக்கது.

11. திருவாய்ப்பாடி.

கலாந்தமர ரோடும் கரைகண்டா ரோடும்
பொலிந்துதிரு நாட்டிருக்கப் போவீர்—மலிந்தபுகழ்
அண்டராய்ப் பாடி அமலரடி யாரடியார்
தொண்டராய்ப் பாடித் தொழும்.

(106)

(உலகத்தவர்களோ!)
மலி ந் த புகழ் { நி றை ந் த கீர் த் தி
அண்டா } படைத்த இடையர்கள்
வாழுமிடமான
ஆய்ப்பாடி { திருவாய்ப்பாடியி லுறை
கின்ற
அமலர் { குற்றமற்ற கண்ணபெரு
மானுடைய
அடியார் அடி { தாஸாருதாஸர்க்கு அடி
யார் தொண் } தொண்டராய்ப்பட்டவர்களாய்
டர் ஆய்
பாடி { அவரது குணங்களைப்
பாடி

தொழும்	அவரை வணங்குங்கள் ;
அங்ஙனம் வணங்கினால்)	
அமரரோடும்	நிதயஸுரிகளோடும்
கரை கண்டா	{ இல்லுல கத் தி னி ன் று
போடும்	அக்கரை சேர்ந்தவர்
கலந்து	களான முக்தர்களோ
பொலித்து	{ ஒன்று கூடி
தி ரு நாடு } இருக்க	சிறப்புப்பெற்று
போவீர்	பாமபதத்திலிருக்கும்படி
	செல்வீர்களாக.

12. திருப்பாற்கடல்.

தொழும்பாய நான்நல்ல சூதறிந்து கொண்டேன்
செழும்பா யலைமுத்தஞ் சிந்தி—முழங்கும்
திருப்பாற் கடலான்தாள் சேர்ந்தா ரடி சேர்ந்
திருப்பாற் கடலா மிடர்.

(107)

தொழும்பு ஆய } எம்பெருமானுக்கு அடிய
நான் } வஞ்சிய நான்
நல்ல குது அறி } நல்லுபாயத்தை யறி
ந்து கொண் } ந்து கொண்டேன்;
டேன் ;

(அதாவது)

செழும் பாய் } செழித்துப் பாய்கின்ற
அலை } அலைகளினால்

முத்தம் சிந்தி முத்துக்களைக் கொழித்து
முழங்கும் ஒலிக்கின்ற

திருப்பாற் கட	{ சீராப்தி யென் னு ம
லான்	தில்விய தலத்திலுறை
	யும் பெருமானுடைய
தாள் சேர்ந்தார்	{ திருவடிகளை யடைந்த
	வர்களது
அடி	திருவடிகளை
சேர்ந்து இருப்	{ தஞ்சமாகப்பற்றி க
பாற்கு	கவலையற் றிருப்பவ
	னுக்கு
இடர்	{ ஸம்ஸார துக்கங்களை
அடல் ஆம்	யெல்லாம் ஒழித்தல் எளிதிற் கூடும்.

வடநாட்டுத் திருப்பதிகள் முற்றும்.

திருநாட்டுத்திருப்பதி—ஓன்று.

இடருடையேன் சொல்ல வெளிதோ பிரமன்
அடரும் விடையோற்கு மரிதே—தொடருங்
கருவைகுஞ் தம்பிறவிக் கட்டறுத்து மீளாத்
திருவைகுஞ் தம்பெறுவார் சீர்.

(108)

தொடரும்	{ புண்ய பாபரூப கருமபல ஞகத் தொடர்ந்து வருவதும்	பெறுவார் { அடையப் பெறுமவர் சீர் களினுடைய சிறப்பானது
கரு வைகும்	{ கர்ப்பத்தினிடத்திற் பிர வேசிப்பதற்குக் காரண மானதுமான	பிரமனுக்கும் { நான்முகனுக்கும் போர் செய்யுந் தன்மை யுள்ள ரிஷி பத்தை வாஹனமாகவுடைய
தம் பிறவி கட்டு	{ தமது ஜன்ம பந்தத்தை (எம்பெருமானருளால்) அறுத்து { அறவேயொழித்து	அடரும் விடை யோற்கும் { சிவனுக்கும் அரிது { சொல்ல முடியாதது (என்றால்)
மீளா	{ திரும்பி வருதலில்லாத தான்	இடர் உடை { ஸம்ஸாரத்தில் மிகவு யேன் { முழல்கின்ற யான்
திரு வைகுந்தம்	{ ஸ்ரீவைகுண்ட லோகத் தை	சொல்ல { எனி { புகழ்ந்து கூறு தற்கு தோ { எனியதாகுமோ?

திருநாட்டுத் திருப்பதி முற்றும்.

மன்னி லரங்கமுதல் வைகுந்த நாடளவும்
என்னு திருப்பதிநூற் றெட்டினையும்—நன்னுவார்
கற்பார் துதிப்பார் கருதுவார் கேட்டிருப்பார்
பொற்பாத மென்தலைமேற் பூ.

(109)

(கருத்து.) மூழண்டலத்திலுள்ள கோயில் முதலாகத் திருநாடுவரையிலுமுள்ள நூற்றெட்டுத் திருப்பதிகளையும் சென்று சேர்பவர்களும் வாயினாற் சொல்லுபவர்களும் தோத்திரஞ் செய்பவர்களும் மனத்தினால் நினைப்பவர்களும் பிறர் சொல்லக் கேட்டிருப்பவர்களுமாகிய பரமபாகவதர்களின் பொன்னடிகள் என் சென்னிக்கு மலர்ந்த பூவாகு மென்றவாறு. *

பதின்ம ரூரைத்த பதியொருநூற் றெட்டும்
துதிசெய்ய வந்தாதி சொன்னுன்—அதிக
குணவாள பட்டாரிரு கோகனகத் தாள்சேர்
மனவாள தாசன வகுத்து.

(110)

(கருத்து.) மஹா கல்யாண குணசாலியான பட்டருடைய பாதாரவிந்தங்களைத் தஞ்சைமென்று பற்றின அழகிய மனவாளதாசன [— பிள்ளைப்பெருமாளையங்கார் —], ஆழவார்கள் பதினாமரும் மங்களாசாசனஞ் செய்தருளிய நூற்றெட்டுத் திருப்பதிகளையும் தோத்திரஞ் செய்யுமாறு, சோழநாடு முதலியனவாகப் பகுத்துக்கொண்டு இந்த அந்தாதி ப்ரபந்தத்தைப் பாடித் தலைக்கட்டியாயிற்று. *

பிள்ளைப்பெருமாளையங்கார் பணித்த நூற்றெட்டுத் திருப்பதியங்தாதி முற்றிற்று.

வடநாட்டுத் திருப்பதிகள் பன்னிரண்டுக்கும் ஆழ்வார்பாடல்
குறிப்பு (மிகச் சுருக்கமாக)

96. திருவேங்கடம். தொண்டரடிப்பொடியாழ்வா ரொருவர் நீங்கலாக மற்ற ஒன்பது ஆழ்வார்களாலும் ஆண்டாளாலும் பாடப்பெற்றது. பதிகம் பாடினவர்கள் நம்மழைவார் (இரண்டு பதிகங்கள்), குலசேகராழ்வார் - ஒரு பதிகம். திருமங்கை. நான்கு.
 97. சிங்கவேழ்குன்றம். (ஒருவர்பாடல்.) திருமங்கை - பதிகம். பெ. தி. 1-7.
 98. அயோத்தி. (இருவர்பாடல்.) பெரியாழ்வார், குலசே.
 99. நையிசாரனீயம். (ஒருவர்பாடல்) திருமங்கைபதிகம். 1.
 100. சாளக்கிராமம். (இருவர்பாடல்) பெரியாழ்வார் - துணுக்கை. திருமங்கை 10.
 101. வதரியாச்சிரமம். (இருவர்பாடல்.) பெரியாழ்வார்-துணுக்கை. திருமங்கை 20.
 102. கண்டமென்னுங்கடிநகர். (ஒருவர்பாடல்.) பெரியாழ்வார் - பதிகம். 1.
 103. பீருதி. (ஒருவர்பாடல்.) திருமங்கை. பதிகம் 1.
 104. வடமதுரை. (மூவர்பாடல்.) நம்மாழ்வார், பெரியாழ்வார், ஆண்டாள்.
 105. துவாரகை. (இருவர்பாடல்) பெரியாழ்வார், ஆண்டாள்.
 106. திருவாய்ப்பாடி. ஆண்டாள்.
 107. திருப்பாற்கடல்.
 108. திருடூடு.

வடானாட்டுத் திருப்பதிகளின் பாடல் குறிப்பு முற்றிட்டு.

ஸ்ரீ காஞ்சி. பிரகிவாதிபயங்கரம்

அண்ணங்கராசாரியர் எழுதிய

அஷ்டப்பிரபந்த விளக்கத்தில்
நூற்றெட்டுத் திருப்பதி யந்தாதியுரை
முறைப்பெற்றது.